

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen

Freitag, 26. Mai 2023

Nr. 21

## Pfingstkonzert

Männergesangsverein Liederkanz Mühlenbach

Musikalische Leitung

Viktor Kraus



Sonntag, 28. Mai 2023

20.00 Uhr

Gemeindehalle Mühlenbach



Samstag 27.05.2023

Montag 29.05.2023

10.00 Uhr Fair-Play-Spieltag der G- und F-Jugend  
12.00 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen  
13.00 Uhr Krempelturnier (Gruppenspiele)  
17.00 Uhr Krempelturnier (Endspiel)  
20.00 Uhr DJK-Alter-Match-Party

10.15 Uhr Gottesdienst im Zelt  
11.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit  
der Musikkapelle Welschensteinach  
12.00 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen  
Festausklang

Tombola, Hüpfburg an allen Tagen



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767	



## BEHÖRDEN-SPRECHSTUNDEN

<b>Haslach</b>	
Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0	
Montag – Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
und nach Terminvereinbarungen	
Internet: <a href="http://www.haslach.de">http://www.haslach.de</a>	Zentrale e-mail: <a href="mailto:stadt@haslach.de">stadt@haslach.de</a>
<b>Notar Dr. Thomas Vogt,</b>	
Am Marktplatz 6, 77716 Haslach	
Tel. 992980, Fax: 9929899,	E-Mail: <a href="mailto:zentrale@notar-vogt.de">zentrale@notar-vogt.de</a>
Öffnungszeiten:	Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr
	Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.00 – 16.30 Uhr
	Termine nur nach Vereinbarung
<b>Polizeirevier Haslach</b>	
Schwarzwaldstr.16	
Tel. 975920	Rund um die Uhr persönlich und
Fax 9759229	telefonisch erreichbar.
<b>Postagentur Haslach</b>	Montag bis Freitag
	und
	15.00 – 18.00 Uhr
Neue Eisenbahnstraße 1	Samstag
	09.00 - 13.00 Uhr
<b>TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340</b>	
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
	12.30 - 16.00 Uhr
<b>Fischerbach</b>	
<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag bis Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 38</b>	Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 91900</b>	Freitag 8.00 - 13.00 Uhr
<b>Fax 919020</b>	Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-
	zeiten nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@fischerbach.de">gemeinde@fischerbach.de</a> · Internet: <a href="http://www.fischerbach.de">http://www.fischerbach.de</a>	
Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038	
Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0175 4075299	
Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,	
Mobil: 0162 2535770, E-Mail: <a href="mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de">Frank.Werstein@ortenaukreis.de</a>	
<b>Hofstetten</b>	
<b>Gemeinde Hofstetten</b>	Montag-Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 5</b>	Dienstag und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91290</b>	Freitag 8.00 - 12.30 Uhr
<b>Fax 07832 912920</b>	
Internet: <a href="http://www.Hofstetten.com">http://www.Hofstetten.com</a> • E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@hofstetten.com">gemeinde@hofstetten.com</a>	
<b>Mühlenbach</b>	
<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag-Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
<b>Hauptstr. 24</b>	Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91180</b>	Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 911820</b>	Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach
	telefonischer Vereinbarung gerne möglich.
Internet: <a href="http://www.muehlenbach.de">http://www.muehlenbach.de</a> • E-Mail: <a href="mailto:gemeinde@muehlenbach.de">gemeinde@muehlenbach.de</a>	
<b>Steinach</b>	
<b>Gemeindeverwaltung</b>	Montag - Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr
<b>Kirchstraße 4</b>	Montag, Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr
<b>Tel. 07832 91980</b>	Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
<b>Fax 07832 919820</b>	Freitag 8.30 - 13.00 Uhr
Internet: <a href="http://www.steinach.de">http://www.steinach.de</a> • E-Mail: <a href="mailto:info@steinach.de">info@steinach.de</a>	
<b>Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648</b>	
Sprechzeiten nach Vereinbarung	
<b>Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777</b>	
<b>Postagentur</b>	Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
<b>Hauptstraße 17</b>	Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr
<b>Tel. 2535</b>	Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
	Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

**Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt**  
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0761 120 120 00

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Freitag, 26.05.2023: Schloss-Apotheke Wolfach**  
Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

**Samstag, 27.05.2023: Apotheke zur Eiche Hausach**  
Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1,  
77756 Hausach, Schwarzwaldbahn

**Sonntag, 28.05.2023: Marien-Apotheke Zell**  
Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

**Montag, 29.05.2023: Apotheke Steinach**  
Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

**Dienstag, 30.05.2023: Kloster-Apotheke Haslach**  
Tel.: 07832 - 88 89, Klosterstr. 2, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Mittwoch, 31.05.2023: Stadt-Apotheke Zell**  
Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

**Donnerstag, 01.06.2023: Kinzigtal-Apotheke Haslach**  
Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

**Freitag, 02.06.2023: Zeder Apotheke Hausach**  
Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

**Samstag, 03.06.2023: Bären-Apotheke Biberach**  
Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/ Baden

AMTSBLATT DER STADT HASLACH UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH UND STEINACH.  
Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 21,00 €  
**Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.**  
Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche  
Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &  
Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·  
Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Redaktionsschlussänderung wegen  
Fronleichnam Redaktionsschluss:  
Montag, 05.06., 16 Uhr  
Erscheinung: Freitag, 09.06.**

**Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**  
Kontaktieren Sie uns mit Name und Anschrift unter:  
0781/504-5566 • [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de

## *vinum* WEINSOMMER

im Kloostergarten, Haslach

Samstag, 27. Mai 2023

17:00 – 22:00 Uhr

Verschiedene Sommerweine  
und spritzige Drinks

EINTRITT FREI

*vinum*  
Wein & Genuss



DJ YELLOW



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Arbeitsehrung im Haslacher Rathaus Hubert Hauer seit 25 Jahren im Dienste der Bürgerschaft

Eine schöne Arbeitsehrung durfte Bürgermeister Philipp Saar dieser Tage im Ratsaal der Stadt vollziehen. Bauhofmitarbeiter Hubert Hauer ist seit 25 Jahren im Dienste der Bürgerschaft.

In die Lehre ist Hubert Hauer beim Maurergeschäft Paul Matt in Haslach gegangen und nach rund 15 Jahren als Maurergeselle in der freien Bauwirtschaft wechselte er im Mai 1998 zur Stadt Haslach. Gleich zu Beginn seiner Tätigkeit stand ihm „ein kleiner Großauftrag“ ins Haus, denn er führte eine Pflasterkolonne aus ABM-Kräften, die in der Eichenbachstraße das marode Teerpflaster durch Kunststeine, die bis heute dort ihren Dienst tun auf den Gehwegen. Die Arbeit am Haslacher Bauhof ist sehr vielfältig, doch gibt es Schwerpunkte für einzelne Mitarbeiter. So ist Hauer heute neben den allgemeinen Bauhoftätigkeiten vor allem im Bereich Friedhofsbagger und Winterdienst eingesetzt. Seit einiger Zeit hat er auch die anspruchsvolle Aufgabe des „Hausmeisters für die Kulturhäuser“, so Freihof, Haus der Musik und den Klosterkomplex übertragen bekommen. Bürgermeister Philipp Saar hob in seiner Laudatio darüber hinaus auch Hauer's ehrenamtliches Engagement als Brandmeister und ehemaliger Ausbilder bei der Jugendfeuerwehr hervor. Außerdem schätze er ihn als langjähriges Mitglied des Personalrates und dessen Vorsitzenden seit 2006. Philipp Saar übergab Ehrenurkunde, Vitamin-Geschenkkorb und ein weiteres Präsent im Umschlag.



vlnr Simone Volk vom Personalrat der Stadt Haslach, Bürgermeister Philipp Saar, die Urkunde übergabend, Hubert Hauer und Stadtbaumeister Clemens Hupfer Foto: Stadt Haslach Presseamt



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

## Gelebte RadKULTUR –

**Radlerinnen und Radler haben bereits anfangs der dritten Woche die Erde umrundet**

Noch 2 Tage haben die 426 in Haslach registrierten Radlerinnen und Radler Zeit, möglichst viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen und somit gemeinsam ein Zeichen für nachhaltige Mobilität zu setzen. All jene, die noch nicht dabei sind, können sich auch noch für die letzten zwei Tage registrieren und mit dabei sein. Hier geht es zur Anmeldung: [www.stadtradeln.de/haslach](http://www.stadtradeln.de/haslach).

Mit 61.762 Kilometern (Stand Mittwochfrüh) kann sich das Zwischenergebnis sehen lassen, denn damit wurden in Haslach bereits 10000 Kilogramm Kohlendioxid-Emissionen vermieden. Für die Teams ist das tolle Zwischenergebnis jedoch kein Grund, einen Gang zurück zu schalten. Denn neben einem hervorragenden Ergebnis im Kommunervergleich winkt ihnen auch die Chance, bei der abschließenden Prämierung mit dabei zu sein. Ausgezeichnet werden die Kategorien 1. Aktivstes Team (km absolut) – 2. Aktivstes Team (km relativ) – 3. größtes Team sowie 4. Aktivster Radler (Einzelkategorie).

Mehr Informationen zum STADTRADELN 2023 in Haslach gibt es unter [www.stadtradeln.de/haslach](http://www.stadtradeln.de/haslach).

## Silbersehütte geöffnet

Die Silbersehütte in Schnellingen kann wieder angemietet werden. Terminanfragen sind über unsere Verwalterin Frau Bürgin unter Telefon: 07832/9660942, Mo.-Fr. zwischen 09.00 Uhr und 19.00 Uhr, möglich. Gerne können Sie auch eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen.

Hallenverwaltung Haslach

## HAUPTSATZUNG

Stadt Haslach im Kinzigtal  
Ortenaukreis

## HAUPTSATZUNG

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg – GemO – hat der Gemeinderat am 15. Mai 2023 folgende

## HAUPTSATZUNG

beschlossen:

### I. FORM DER GEMEINDEVERFASSUNG

#### § 1 Gemeindeverfassung

Verwaltungsorgane der Stadt sind der Gemeinderat und der Bürgermeister.

### II. GEMEINDERAT

#### § 2 Rechtsstellung, Aufgaben und Zuständigkeiten

1. Der Gemeinderat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Stadt.
2. Er legt die Grundsätze für die Verwaltung der Stadt fest und entscheidet über alle Angelegenheiten der Stadt, soweit nicht der Gemeinderat den Ausschüssen oder dem Bürgermeister bestimmte Angelegenheiten übertragen hat oder der Bürgermeister kraft Gesetzes zuständig ist. Der Gemeinderat überwacht die Ausführung seiner Beschlüsse und sorgt beim Auftreten von Missständen in der Stadtverwaltung für deren Beseitigung durch den Bürgermeister.

#### § 3

#### Zusammensetzung

Der Gemeinderat besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzendem und den ehrenamtlichen Mitgliedern (Stadträte).

#### § 3a

#### Durchführung von Sitzungen ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sitzungsraum

1. Der Bürgermeister kann Sitzungen des Gemeinderates ohne persönliche Anwesenheit der Mitglieder im Sit-

zungsraum in Form von Videokonferenzen einberufen. Die Voraussetzungen für die Einberufung und die Durchführung dieser Sitzungen richtet sich nach den Bestimmungen des § 37a Abs. 1 und 2 Gemeindeordnung.

2. Für Sitzungen der beratenden und beschließenden Ausschüsse des Gemeinderates sowie des Ortschaftsrates gelten diese Regelungen entsprechend.

### III. AUSSCHÜSSE DES GEMEINDERATS

#### § 4

##### Beschließende Ausschüsse

1. Als beschließender Ausschuss wird der Werksausschuss gebildet.
2. Der Werksausschuss besteht aus dem Bürgermeister als Vorsitzendem und sieben weiteren Mitgliedern des Gemeinderats.
3. Für die weiteren Mitglieder des Ausschusses wird die gleiche Anzahl von Stellvertretern bestellt, welche diese Mitglieder im Verhinderungsfall vertreten.

#### § 5

##### Allgemeine Zuständigkeiten des beschließenden Ausschusses

1. Der beschließende Ausschuss entscheidet im Rahmen seiner Zuständigkeit selbständig anstelle des Gemeinderats.
2. Dem beschließenden Ausschuss werden die in den § 7 bezeichneten Aufgabengebiete zur dauernden Erledigung überragen.
3. Der beschließende Ausschuss ist innerhalb seines Geschäftskreises zuständig für
  - 3.1 die Bewirtschaftung der Mittel nach dem Haushaltsplan, soweit der Betrag im Einzelfall mehr als 60.000 €, aber nicht mehr als 250.000 €, beträgt und im Einzelfall keine erhebliche wirtschaftliche Bedeutung gegeben ist,
  - 3.2 die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben von mehr als 10.000 €, aber nicht mehr als 40.000 € im Einzelfall.
4. Soweit sich die Zuständigkeit des beschließenden Ausschusses nach Wertgrenzen bestimmt, bezeichnen sich diese auf den einheitlichen wirtschaftlichen Vorgang. Die Zerlegung eines solchen Vorgangs in mehrere Teile zur Begründung einer anderen Zuständigkeit ist nicht zulässig. Bei voraussehbar wiederkehrenden Leistungen bezieht sich die Wertgrenze auf den Jahresbetrag.

#### § 6

##### Beziehungen zwischen Gemeinderat und dem beschließenden Ausschuss

- (1) Wenn eine Angelegenheit für die Gemeinde von besonderer Bedeutung ist, kann der Ausschuss die Angelegenheit mit den Stimmen eines Viertels aller Mitglieder dem Gemeinderat zur Beschlussfassung unterbreiten.
- (2) Der Gemeinderat kann dem beschließenden Ausschuss allgemein oder im Einzelfall Weisungen erteilen, jede Angelegenheit an sich ziehen oder Beschlüsse des beschließenden Ausschusses, solange sie noch nicht vollzogen sind, ändern oder aufheben.
- (3) Angelegenheiten, deren Entscheidung dem Gemeinderat vorbehalten sind, sollen dem beschließenden Ausschuss zur Vorberatung zugewiesen werden. Auf Antrag des Vorsitzenden oder eines Fünftels aller Mitglieder des Gemeinderats sind sie dem beschließenden Ausschuss zur Vorbereitung zu überweisen.
- (4) Die Zuständigkeit des Gemeinderats ist anzunehmen, wenn zweifelhaft ist, ob die Behandlung einer Angelegenheit zur Zuständigkeit des Gemeinderats oder zu der des beschließenden Ausschusses gehört.

#### § 7

##### Werksausschuss

Der Geschäftskreis des Werksausschusses umfasst folgende Aufgabenbereiche:

- 1.1 die Ernennung, Einstellung und Entlassung und sonstige personalrechtliche Entscheidungen einschließlich Vergütung von Beamten, Angestellten und Arbeitern, Lehrlingen und anderen in Ausbildung stehenden Personen, soweit nicht die Zuständigkeit des Bürgermeisters nach § 10 gegeben ist. Die Einstellung und Entlassung des Werkleiters verbleibt in der Zuständigkeit des Gemeinderates.
- 1.2 die Festsetzung der allgemeinen Lieferbedingungen für Tarifabnehmer, sowie nicht gesetzliche Bestimmungen anzuwenden sind,
- 1.3 die Planung von Vorhaben des Vermögensplans,
- 1.4 die Bewirtschaftung von Mitteln nach dem Wirtschaftsplan (Lieferung, Leistung, Kauf, Verkauf), so-

weit der Betrag im Einzelfall mehr als 60.000 €, aber nicht mehr als 250.000 € beträgt,

- 1.5 die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben von mehr als 10.000 €, aber nicht mehr als 40.000 € im Einzelfall,
- 1.6 den Abschluss von Konzessionsverträgen und Energielieferungsverträgen mit Weiterverteilern,
- 1.7 die Bewilligung von Freigebigkeitsleistungen von mehr als 3.000 € im Einzelfall,
- 1.8 die Führung von Rechtsstreitigkeiten mit einem Streitwert von mehr als 25.000 €,
- 1.9 den Abschluss sonstiger Verträge und anderer Rechtsgeschäfte, wenn der Wert 5.000 € im Einzelfall überschreitet,
- 1.10 die Aufnahme von Darlehen bis zu 250.000 €,
- 1.11 die Entsendung von Vertretern in die Organe von wirtschaftlichen Unternehmen und öffentlichen Körperschaften, an denen die Stadtwerke beteiligt oder bei denen sie Mitglied sind,
- 1.12 die Erteilung von Weisungen an entsandte Vertreter,
- 1.13 die Grundsätze der Strombeschaffung

#### § 8

##### Beratende Ausschüsse

- (1) Gemäß § 41 GemO werden folgende beratenden Ausschüsse gebildet:
  - a) Verwaltungs- und Finanzausschuss
  - b) Sonderausschuss Schnellingen.
- (2) Diese Ausschüsse bestehen aus dem Bürgermeister als Vorsitzendem und den weiteren Mitgliedern des Gemeinderats sowie den sachkundigen Einwohnern in nachstehender Anzahl:
  - a) Verwaltungs- und Finanzausschuss 7 Stadträte
  - b) Sonderausschuss Schnellingen 5 Stadträte und 4 sachkundige Einwohner.
- (3) Den Vorsitz dieser Ausschüsse führt der Bürgermeister. Er kann einen seiner Stellvertreter oder ein Mitglied des Ausschusses, das dem

Gemeinderat angehört, mit seiner Vertretung allgemein oder im Einzelfall beauftragen.

- (4) Die Bestellung der Ausschussmitglieder erfolgt durch Beschluss des Gemeinderats nach jeder Wahl. Die Bestellung der sachkundigen Einwohner gilt als jederzeit widerruflich.
- (5) Bei Bedarf können beratende Sachverständige und weitere sachkundige Einwohner zu den Sitzungen und Besprechungen der beratenden Ausschüsse hinzugezogen werden.

## IV. BÜRGERMEISTER

### § 9 Rechtsstellung

Der Bürgermeister ist hauptamtlicher Beamter auf Zeit.

### § 10 Zuständigkeiten

- (1) Der Bürgermeister leitet die Stadtverwaltung und vertritt die Stadt. Er ist für die sachgemäße Erledigung der Aufgaben und den ordnungsgemäßen Gang der Verwaltung verantwortlich und regelt die innere Organisation der Stadtverwaltung. Der Bürgermeister erledigt in eigener Zuständigkeit die Geschäfte der laufenden Verwaltung und die ihm sonst durch Gesetz oder vom Gemeinderat übertragenen Aufgaben. Weisungsaufgaben erledigt der Bürgermeister in eigener Zuständigkeit, soweit gesetzlich nichts anderes bestimmt ist. Dies gilt auch, wenn die Stadt in einer Angelegenheit angehört wird, die aufgrund einer Anordnung der zuständigen Behörde geheimzuhalten ist.
- (2) Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur Erledigung dauernd übertragen, soweit es sich nicht bereits um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:
  - 2.1 die Bewirtschaftung der Mittel nach dem Haushaltsplan bis zum Betrag von 60.000 € im Einzelfall,
  - 2.2 die Zustimmungen zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben und zur Verwendung von Deckungsreserven bis zu 10.000 € jeweils im Einzelfall,
  - 2.3 die Ernennung, Einstellung und Entlassung und sonstige personalrechtliche Entscheidungen von Angestellten der Entgeltgruppe EG 1 – EG 9b TVöD, Aushilfsangestell-

- ten, Arbeitern, Beamtenanwärtern, Verwaltungslehrlingen, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen, sowie die Gewährung von Leistungszulagen,
- 2.4 die Gewährung von unverzinslichen Lohn- und Gehaltsvorschüssen sowie Unterstützungen und von Arbeitgeberdarlehen im Rahmen der Richtlinien,
- 2.5 die Bewilligung von nicht im Haushaltsplan einzeln ausgewiesenen Freigebigkeitsleistungen bis zu 3.000 € im Einzelfall,
- 2.6 die Stundung von Forderungen im Einzelfall, bis zu 6 Monaten in unbeschränkter Höhe, für längstens 12 Monate bis zu einem Höchstbetrag von 20.000 €,
- 2.7 der Verzicht auf Ansprüche der Stadt und der Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreiten und der Abschluss von Vergleichen, wenn der Verzicht oder die Niederschlagung, der Streitwert oder bei Vergleichen das Zugeständnis der Stadt im Einzelfall nicht mehr als 5.000,- € beträgt,
- 2.8 die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksgleichen Rechten, einschließlich der Ausübung von Vorkaufsrechten, im Wert bis zu 35.000 € im Einzelfall,
- 2.9 Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichem Vermögen bis zu einem Miet- oder Pachtwert von jährlich 3.000 € im Einzelfall,
- 2.10 die Veräußerung von beweglichem Vermögen bis zu 35.000 € im Einzelfall,
- 2.11 der Verkauf der Erträge aus dem Stadtwald,
- 2.12 die Aufnahme von Kassenkrediten im Rahmen des Höchstbetrags der Haushaltsatzung,
- 2.13 der Abschluss, die Änderung und Aufhebung von Versicherungsverträgen der Stadt und seiner Einrichtungen,
- 2.14 die Übernahme von Bürgschaften bzw. Ausfallhaftungen für den Wohnungsbau nach den gesetzlichen Vorschriften,
- 2.15 die Bestellung von Bürgern zu ehrenamtlicher Mitwirkung sowie die Entscheidung darüber, ob ein wichtiger Grund für die Ablehnung einer solchen ehrenamtlichen Mitwirkung vorliegt,
- 2.16 die Zuziehung sachkundiger Einwohner und Sachverständiger zu den Beratungen einzelner Angelegenheiten im Gemeinderat und in den beratenden und beschließenden Ausschüssen,

- 2.17 der Stromeinkauf entsprechend den Grundsatzfestlegungen des Werksausschusses gemeinsam mit der Werkleitung.

### § 11 Stellvertreter des Bürgermeisters

Aus der Mitte des Gemeinderats werden zwei Stellvertreter des Bürgermeisters gewählt. Die Stellvertretung beschränkt sich auf die Fälle der Verhinderung.

## VI. STADTTEILE

### § 12 Benennung der Stadtteile

1. Das Stadtgebiet besteht aus folgenden, räumlich voneinander getrennten Stadtteilen:
  1. Stadtgebiet Haslach
  2. Stadtteil Bollenbach
  3. Stadtteil Schnellingen
2. Die Namen der in Abs. 1 bezeichneten Stadtteile werden mit dem vorangestellten Namen der Stadt und von diesem getrennt mit dem Zusatz „Stadtteil Bollenbach“ oder „Stadtteil Schnellingen“ geführt.
3. Die räumlichen Grenzen der einzelnen Stadtteile nach Abs. 1 sind jeweils die Gemarkungen der früheren Gemeinden gleichen Namens.

## VII. ORTSCHAFTSVERFASSUNG

### § 13 Einrichtung von Ortschaften

In den räumlichen Grenzen des Stadtteils Bollenbach wird eine Ortschaft eingerichtet. Die Ortschaft führt den Namen „Haslach-Bollenbach“.

### § 14 Bildung und Zusammensetzung des Ortschaftsrates

1. In der nach § 14 eingerichteten Ortschaft wird ein Ortschaftsrat gebildet.
2. Die Zahl der Ortschaftsräte beträgt sieben Mitglieder.

### § 15 Zuständigkeit des Ortschaftsrates

- (1) Der Ortschaftsrat ist zu wichtigen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen, zu hören und hat ein Vorschlagsrecht in allen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen.
- (2) Wichtige Angelegenheiten im Sinne des Absatzes 1 sind insbesondere:

- 2.1 die Veranschlagung der Haushaltsmittel für die die Ortschaft betreffenden Angelegenheiten,
- 2.2 die Aufstellung, wesentliche Änderung und Aufhebung von Bauleitplänen sowie die Durchführung von Bodenordnungsmaßnahmen und Maßnahmen nach dem Städtebauförderungsgesetz,
- 2.3 die Planung, Errichtung, wesentliche Änderung und Aufhebung öffentlicher Einrichtungen einschließlich Gemeindestraßen, Wirtschaftswegen, Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung.
- (3) Dem Ortschaftsrat werden im Rahmen der im Haushaltsplan zur Verfügung gestellten Mittel folgende Angelegenheiten, soweit sie die Ortschaft betreffen und soweit es sich nicht um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt, zur Entscheidung übertragen:
  - 3.1 Unterhaltung von Ortsstraßen und Wirtschaftswegen
  - 3.2 Pflege des Ortsbildes
  - 3.3 Förderung der örtlichen Vereinigungen
  - 3.4 Votertierhaltung
  - 3.5 Verpachtung des bisherigen gemeinschaftlichen Jagdbezirks und des Fischwassers in der Ortschaft Haslach-Bollenbach, vorbehaltlich evtl. anderweitiger gesetzlicher Regelung.

Dies gilt nicht, wenn der Beschluss nach Lage des Einzelfalls vorlage- und genehmigungspflichtig ist, sowie für Angelegenheiten, die dem Bürgermeister nach § 10 übertragen sind.

**§ 16  
Ortsvorsteher**

- (1) Der Ortsvorsteher ist Ehrenbeamter auf Zeit.
- (2) Der Ortsvorsteher vertritt den Bürgermeister ständig beim Vollzug der Beschlüsse des Ortschaftsrates.
- (3) Der Ortsvorsteher ist Vorsitzender des Ortschaftsrats.
- (4) Ist der Ortsvorsteher nicht Mitglied des Gemeinderats, kann er an den Verhandlungen des Gemeinderats mit beratender Stimme teilnehmen.

VIII. SCHLUSSBESTIMMUNGEN

**§ 17  
Zuständigkeit in Zweifelsfällen**

- (1) Bestehen Zweifel, ob für die Behandlung einer Angelegenheit der Gemeinderat, ein Ausschuss oder der Ortschaftsrat zuständig ist, so ist die Zuständigkeit des Gemeinderats anzunehmen.

- (2) Ist zweifelhaft, welcher von den beratenden Ausschüssen zuständig ist, so ist die Zuständigkeit des Verwaltungs- und Finanzausschusses anzunehmen.

**§ 18  
Inkrafttreten**

Diese Hauptsatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Zum gleichen Zeitpunkt tritt die bisherige Hauptsatzung vom 24. Juli 2001 mit ihren Änderungen außer Kraft.

Haslach im Kinzigtal, 15. Mai 2023



Philipp Saar  
Bürgermeister

**Hinweis über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich oder elektronisch gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

**Satzung über die  
Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit**

Stadt Haslach im Kinzigtal  
Ortenaukreis

**Satzung  
über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit**

Aufgrund des § 4 in Verbindung mit § 19 der Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am 15. Mai 2023 folgende

Satzung  
beschlossen.

**§ 1  
Entschädigung nach  
Durchschnittssätzen**

- (1) Ehrenamtlich Tätige erhalten den Ersatz ihrer Auslagen und ihres Verdienstausfalls nach einheitlichen Durchschnittssätzen.
- (2) Der Durchschnittssatz beträgt bei einer zeitlichen Inanspruchnahme

bis zu 3 Stunden	20 €
von mehr als 3 bis 6 Stunden	35 €
von mehr als 6 Stunden (Tageshöchstsatz)	45 €

**§ 2  
Berechnung der zeitlichen Inanspruchnahme**

- (1) Die für die ehrenamtliche Tätigkeit benötigte Zeit wird je eine halbe Stunde vor ihrem Beginn und nach ihrer Beendigung hinzugerechnet (zeitliche Inanspruchnahme). Beträgt der Zeitabstand zwischen zwei ehrenamtlichen Tätigkeiten weniger als eine Stunde, so darf nur der tatsächliche Zeitabstand zwischen Beendigung der ersten und Beginn der zweiten Tätigkeit zugerechnet werden.
- (2) Die Entschädigung wird im Einzelfall nach dem tatsächlichen, notwendigerweise für die Dienstverrichtung entstandenen Zeitaufwand berechnet.
- (3) Für die Bemessung der zeitlichen Inanspruchnahme bei Sitzungen ist nicht die Dauer der Sitzung, sondern die Dauer der Anwesenheit des Sitzungsteilnehmers maßgebend. Die Vorschriften des Abs. 1 bleiben unberührt. Besichtigungen, die unmittelbar vor oder nach einer Sitzung stattfinden, werden in die Sitzung eingerechnet.
- (4) Die Entschädigung für mehrmalige Inanspruchnahme am selben Tag darf zusammengerechnet den Tageshöchstsatz nach § 1 Abs. 2 nicht übersteigen.

**§ 3**

**Aufwandsentschädigung**

- (1) Gemeinderäte und Ortschaftsräte erhalten für die Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung. Diese wird gezahlt:
  - 1. bei Gemeinderäten als Jahresbetrag in Höhe von 600,00 €
  - 2. bei Fraktionsvorsitzenden und Gruppensprechern zusätzlich zu Ziffer 1 als Jahresbetrag in Höhe von 600,00 €
  - 3. als Sitzungsgeld für die Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates und seiner Ausschüsse je Sitzung in Höhe von 60,00 €. Bei mehreren, unmittelbar aufeinanderfolgenden Sitzungen derselben Gremien wird nur ein Sitzungsgeld gezahlt.
  - 4. als Sitzungsgeld für die Teilnahme an Fraktionssitzungen, die der Vorbereitung einer Sitzung des Gemeinderates oder seiner Ausschüsse dienen in Höhe von 30,00 €.
- (2) Ehrenamtliche Ortsvorsteher erhalten in Ausübung ihres Amtes eine Aufwandsentschädigung. Diese beträgt für den Ortsvorsteher der Ortschaft Bollenbach 40.v.H. des Mindestbetrags der Aufwandsentschädigung eines ehrenamtlichen Bürgermeisters der der Ortschaft entsprechenden Gemeindegrößengruppe. Zusätzlich erhält er für die Teilnahme an den Sitzungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse (ohne Ortschaftsrat) die in § 3 Abs. 1 Nr. 3 festgelegte Entschädigung.
- (3) Die ehrenamtlichen Stellvertreter des Bürgermeisters erhalten im Falle der tatsächlichen Vertretung des Bürgermeisters während der üblichen Arbeitszeit eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 50,00 € je Kalendertag. Außerdem erhalten die Stellvertreter des Bürgermeisters für allgemeine Vertretungen folgende Jahrespauschalen:
 

1. Stellvertreter	400,00 €
Weitere Stellvertreter	400,00 €
- (4) Die Aufwandsentschädigungen werden wie folgt gezahlt:
  - a) Die Jahresbeträge nach Abs.1 Nr.1 und 2 jeweils im Dezember für das ablaufende Kalenderjahr und die Entschädigungen nach Absatz 1 Nr. 3 und 4 jeweils vierteljährlich nach Ablauf des Abrechnungszeitraums,
  - b) die Aufwandsentschädigung nach Absatz 2 Satz 1 jeweils monatlich und die Entschädigung

nach Abs. 2 Satz 2 jeweils vierteljährlich nach Ablauf des Abrechnungszeitraums,  
 c) die Aufwandsentschädigung nach Abs. 3 Satz 1 jeweils am Ende der Amtsvertretung und die Jahrespauschalen nach Abs. 3 Satz 2 jeweils im Dezember für das ablaufende Kalenderjahr.

**§ 4**

**Erstattung von Aufwendungen für die Pflege oder Betreuung von Angehörigen**

- (1) Ehrenamtliche Mitglieder des Gemeinderates, des Ortschaftsrates sowie seiner Ausschüsse, die durch schriftliche Erklärung gegenüber dem Bürgermeister jeweils glaubhaft machen, dass ihnen erforderliche Aufwendungen für die entgeltliche Betreuung von pflege- oder betreuungsbedürftigen Angehörigen während der Ausübung der ehrenamtlichen Tätigkeit entstanden sind, erhalten Aufwendungen bis zu einem Höchstbetrag von 100 EUR pro Tag erstattet. Dasselbe gilt entsprechend bei anderen für die Stadt ehrenamtlich Tätigen. Erstattungsfähig sind angemessene Kosten für eine geeignete Betreuungskraft. Der Bürgermeister kann von den Erstattungsempfängern den Nachweis des Vorliegens der Erstattungsvoraussetzungen fordern.
- (2) Angehörige im Sinne de Abs. 1 sind der Ehegatte oder Lebenspartner nach § 1 des Lebenspartnerschaftsgesetzes, die in gerader Linie oder der Seitenlinie bis zum dritten Grad Verwandten und die in gerader Linie oder der Seitenlinie bis zum zweiten Grad Verschwägerten.

**§ 5**

**Reisekostenvergütung**

Bei Dienstverrichtungen außerhalb des Stadtgebiets erhalten ehrenamtlich Tätige neben der Entschädigung nach § Abs. 2 und § 3 eine Reisekostenvergütung in entsprechender Anwendung der Bestimmungen des Landesreisekostengesetzes. Maßgebend ist die Reisekostenstufe B, für die Fahrtkostenerstattung die für Dienstreisen der Besoldungsgruppe A 8 bis A 16 geltenden Stufe.

**§ 6**

**Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 1. Januar 2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt

die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit vom 24. Juli 2001 inklusive sämtlicher Änderungen außer Kraft

Haslach im Kinzigtal, 15. Mai 2023



Philipp Saar  
 Bürgermeister

**Hinweis über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich oder elektronisch gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.





**STADT HASLACH**

Wir suchen eine Zusatzkraft (m/w/d) für

**Wochenendienste im „Alten Kapuzinerkloster“ und im Freihof**

im Minijob (520 €), die freundlich Feriengäste und die städtischen Museen betreut.

Von April bis Mitte Oktober hat das „Alte Kapuzinerkloster“ als Sitz der Tourist-Information und des Trachtenmuseums jedes Wochenende und feiertags geöffnet. Ganzjährig gilt es zusätzlich mittwochs und freitags das Hansjakob-Museum im „Freihof“ zu betreuen und dort Museumsdienst zu leisten. Sie sind Teil eines kleinen Teams von Zusatzkräften, die diese Zeit abdecken.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bitte bis 09. Juni 2023 bei der Stadtverwaltung Haslach, Am Marktplatz 1, 77716 Haslach oder auch gerne per Mail unter [bewerbung@haslach.de](mailto:bewerbung@haslach.de). Auskünfte über die Tätigkeit erhalten Sie von Herrn Werner Müller unter der Telefonnummer 07832/706-174 und zum Arbeitsverhältnis von Frau Melanie Brosamer unter der Telefonnummer 07832/706-114.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

-umwandlungs- und verteilungsanlagen in den Bereichen Strom, Gas, Wärme und Wasser, die Beschaffung, der Handel und Vertrieb von Energie und Wasser sowie Energie- und Wasserdienstleistungen und die Förderung der Vermarktung von Umweltdienstleistungen. Daneben befasst sich der Eigenbetrieb auch mit der Förderung innovativer, regenerativer Konzepte in der Stadt Haslach und betreibt das Freibad.

- (4) Ihm obliegt im Zusammenhang mit der Berechnung der Wassergebühren auch die Berechnung der Entwässerungsgebühren.
- (5) Der Eigenbetrieb betreibt alle die seinen Betriebszweck fördernden oder ihn wirtschaftlich berührenden Geschäfte.

**§ 2**

**Stammkapital**

Das Stammkapital beträgt 630.000 Euro.

**§ 3**

**Organe des Eigenbetriebs**

Organe des Eigenbetriebs sind:

- der Gemeinderat
- der Betriebsausschuss
- der Bürgermeister und die Betriebsleitung.

**§ 4**

**Betriebsleitung**

- (1) Für den Eigenbetrieb wird eine Betriebsleitung durch den Gemeinderat bestellt. Die Betriebsleitung führt die Bezeichnung Werkleitung.
- (2) Die Werkleitung besteht aus einem kaufmännischen und einem technischen Werkleiter.
- (3) Der kaufmännische Werkleiter wird bei Abwesenheit durch die kaufmännische Verwaltung (Finanzbuchhaltung), der technische Werkleiter wird bei Abwesenheit durch die Leitung des technischen Büros vertreten.

**§ 5**

**Aufgaben des Gemeinderates**

Der Gemeinderat entscheidet unbeschadet des § 9 EigBG über

- die Bestellung, Ernennung und Entlassung der Mitglieder des Betriebsausschusses und der Betriebsleitung
- die Entlastung der Betriebsleitung sowie die Verwendung des Jahresgewinns oder die Behandlung des Jahres-

**ARBEITEN BEI DER STADT HASLACH**

**Haslach stellt ein: (m/w/d)**

- AZUBI FACHANGESTELLTER FÜR BÄDERBETRIEBE
- HAUSMEISTER
- REINIGUNGSKRAFT
- MITARBEITER BAUHOFF
- MITARBEITER GÄRTNEREI
- BAUTECHNIKER, FACHRICHTUNG TIEFBAU
- PERSONALSACHBEARBEITER
- MITARBEITER STABSTELLE HAUPTAMT

**NEU**

HABEN SIE NOCH FRAGEN?  
Ausführliche Informationen finden Sie unter:  
[www.haslach.de/Stellenausschreibungen](http://www.haslach.de/Stellenausschreibungen)

**Betriebsatzung für die Stadtwerke Haslach im Kinzigtal**

**Stadt Haslach im Kinzigtal  
Ortenaukreis**

**Betriebsatzung  
für die**

**Stadtwerke Haslach im Kinzigtal**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) und § 3 Abs. 2 des Eigenbetriebsgesetzes (EigGB) hat der Gemeinderat der Stadt Haslach im Kinzigtal am 15. Mai 2023 folgende

**Betriebsatzung**

beschlossen.

**§ 1**

**Gegenstand des Eigenbetriebs und Name des Eigenbetriebs**

- (1) Das Elektrizitäts-, das Wasserwerk, die Fernwärmeversorgung sowie das Freibad der Stadt Haslach i.K. sind zu einem Eigenbetrieb zusammengefasst und werden nach dem Eigenbetriebsgesetz in der jeweils geltenden Fassung und den Bestimmungen dieser Satzung geführt.
- (2) Der Eigenbetrieb führt den Namen „Stadtwerke Haslach im Kinzigtal“.
- (3) Zweck des Eigenbetrieb ist die Planung, der Bau, der Erwerb und Betrieb von Energieerzeugungs-

- verlusts,
- die Bestimmung eines Abschlussprüfers für den Jahresabschluss und die Erteilung des Einvernehmens zum Prüfungsauftrag nach § 115 Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2 Satz 4 der Gemeindeordnung
- den Erlass von Satzungen und Rechtsverordnungen
- die Errichtung, wesentliche Erweiterung und Aufhebung der öffentlichen Einrichtung und von Unternehmen sowie die Beteiligung an solchen,
- die Umwandlung der Rechtsform des Eigenbetriebs und von wirtschaftlichen Unternehmen, an denen der Eigenbetrieb beteiligt ist
- die Bestellung von Sicherheiten, die Übernahme von Bürgschaften und von Verpflichtungen aus Gewährverträgen und den Abschluss der ihnen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäfte
- die Feststellung und Änderung des Wirtschaftsplanes
- die Rückzahlung von Eigenkapital an die Stadt Haslach im Kinzigtal

**§ 6  
Betriebsausschuss**

Für die Angelegenheiten des Eigenbetriebs wird ein beschließender Betriebsausschuss gebildet. Er führt die Bezeichnung Werksausschuss.

**§ 7  
Aufgaben des Werksausschusses**

- (1) Der Werksausschuss berät alle Angelegenheiten vor, die der Entscheidung des Gemeinderates vorbehalten sind.
- (2) Der Werksausschuss entscheidet, soweit nicht der Gemeinderat oder gemäß § 5 EigBG die Werkleitung oder der Bürgermeister zuständig ist, über:
  - die Ernennung, Einstellung und Entlassung und sonstige personalrechtliche Angelegenheiten einschließlich Vergütung von Beamten, Angestellten und Arbeitern, Lehrlingen und anderen in Ausbildung stehenden Personen, soweit nicht die Zuständigkeit des Bürgermeisters gegeben ist. Die Einstellung und Entlassung der Werkleitung verbleiben in der Zuständigkeit des Gemeinderates
  - die Festsetzung der allgemeinen Lieferbedingungen für Tarifabnehmer, soweit nicht gesetzliche Bestimmungen anzuwenden sind
  - die Planung von Vorhaben des Vermögensplans

- die Bewirtschaftung von Mitteln nach dem Wirtschaftsplan soweit der Betrag im Einzelfall mehr als 60.000 Euro, aber nicht mehr als 250.000 Euro beträgt
  - die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben von mehr als 10.000 Euro, aber nicht mehr als 40.000 Euro im Einzelfall
  - den Abschluss von Konzessionsverträgen und Energielieferungsverträgen mit Weiterverteilern
  - die Bewilligung von Freigeigkeitsleistungen von mehr als 3.000 Euro im Einzelfall
  - die Führung von Rechtsstreitigkeiten mit einem Streitwert von mehr als 25.000 Euro
  - den Abschluss sonstiger Verträge und anderer Rechtsgeschäfte, wenn der Wert 5.000 Euro im Einzelfall
  - die Aufnahme von Darlehen bis zu 250.000 Euro
  - die Entsendung von Vertretern in die Organe von wirtschaftlichen Unternehmen und öffentlich-rechtlichen Körperschaften, an denen die Stadtwerke beteiligt oder bei denen sie Mitglied sind
  - die Erteilung von Weisungen an entsandte Vertreter.
  - die Grundsätze der Strombeschaffung
- (3) Wird der Werksausschuss wegen Befangenheit seiner Mitglieder beschlussunfähig, so entscheidet an seiner Stelle der Gemeinderat.

**§ 8  
Aufgaben des Bürgermeisters**

- (1) Dem Bürgermeister werden folgende Aufgaben zur dauernden Erledigung übertragen:
  - a) die Bewirtschaftung der Mittel nach dem Wirtschaftsplan bis zum Betrag von 60.000 Euro im Einzelfall
  - b) die Zustimmung zu überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben und zu Verwendung von Deckungsreserven bis zu 10.000 Euro jeweils im Einzelfall
  - c) die Ernennung, Einstellung und Entlassung und sonstige personalrechtliche Entscheidungen von Angestellten der Vergütungsgruppe bis EG 9b TVÖD, Aushilfsangestellten, Arbeitern, Lehrlingen, Praktikanten und anderen in Ausbildung stehenden Personen, sowie die Gewährung von Leistungszulagen
  - d) die Gewährung von unverzinslichen Lohn- und Gehaltsvor-

- schüssen sowie Unterstützungen und von Arbeitgeberdarlehen im Rahmen der Richtlinien
  - e) die Bewilligung von Freigeigkeitsleistungen bis zu 3.000 Euro im Einzelfall
  - f) die Stunden von Forderungen im Einzelfall bis zu 6 Monaten in unbeschränkter Höhe für längstens 12 Monate bis zu einem Höchstbetrag von 20.000 Euro
  - g) der Verzicht auf Ansprüche der Stadtwerke und der Niederschlagung solcher Ansprüche, die Führung von Rechtsstreiten und der Abschluss von Vergleichen das Zugeständnis der Stadt im Einzelfall nicht mehr als 5.000 Euro beträgt
  - h) die Veräußerung und dingliche Belastung, der Erwerb und Tausch von Grundeigentum oder grundstücksrechtlichen Rechten, einschließlich der Ausübung von Vorkaufsrechten, im Wert bis zu 35.000 Euro im Einzelfall
  - i) Verträge über die Nutzung von Grundstücken oder beweglichen Vermögen bis zu einem Miet- oder Pachtwert von jährlich 3.000 Euro im Einzelfall
  - j) die Veräußerung von beweglichen Vermögen bis zu 35.000 Euro im Einzelfall
  - k) die Aufnahme von Kassenkrediten im Rahmen des Höchstbetrags des Wirtschaftsplanes
  - l) der Abschluss, die Änderung und Aufhebung von Versicherungsverträgen
  - m) der Stromeinkauf entsprechend den Grundsatzfestlegungen des Werksausschusses gemeinsam mit der Werkleitung.
- (2) Zu dringenden Angelegenheiten, die nach Gesetz oder Satzung in der Zuständigkeit des Gemeinderates oder des Werksausschusses fallen, deren Erledigung nicht bis zu einer Sitzung aufgeschoben werden kann, entscheidet der Bürgermeister anstelle des Gremiums. Die Entscheidung und ihre Gründe sind dem sonst zuständigen Gremium unverzüglich mitzuteilen.
  - (3) Der Bürgermeister kann außerdem der Werkleitung Weisungen erteilen, um die Einheitlichkeit der Verwaltung zu wahren, die Erfüllung der Aufgaben zu sichern und Missstände zu bereinigen.

**§ 9**

**Aufgaben der Werkleitung**

- (1) Die Werkleitung leitet den Eigenbetrieb, soweit im Eigenbetriebsgesetz oder in dieser Satzung nichts anderes bestimmt ist. Ihr obliegt insbesondere die laufende Betriebsführung, vorbehaltlich der §§ 5, 7 und 8 dieser Satzung. Dazu gehören die Bewirtschaftungen der im Erfolgsplan veranschlagten Aufwendungen und Erträge, der Vollzug des Vermögensplanes sowie alle sonstigen Maßnahmen, die zu Aufrechterhaltung des Betriebs notwendig sind, die Anordnung von Instandsetzungsarbeiten und die Beschaffung von Vorräten im Rahmen einer wirtschaftlichen Lagerhaltung. Außerdem ist die Betriebsleitung für den Abschluss von Sonderabnehmerverträgen und für die Einstellung von Aushilfskräften bis zu einem Monat zuständig. Die Werkleitung entscheidet gemeinsam mit dem Bürgermeister über den Stromeinkauf entsprechend den Grundsatzfestlegungen des Werksausschusses
- (2) Die Werkleitung ist im Rahmen ihrer Zuständigkeit für die wirtschaftliche Führung des Eigenbetriebs verantwortlich.
- (3) Die Werkleitung vollzieht die Beschlüsse des Gemeinderates, seiner Ausschüsse und die Entscheidungen des Bürgermeisters in Angelegenheiten des Eigenbetriebs. Die Werkleitung hat den Bürgermeister über alle wichtigen Angelegenheiten des Eigenbetriebs rechtzeitig zu unterrichten. Sie hat insbesondere
  1. Regelmäßig vierteljährlich über die Entwicklung der Erträge und Aufwendungen und über die Abwicklung des Vermögensplans zu berichten,
  2. Unverzüglich zu berichten, wenn,
    - a) Unabweisbare Erfolg gefährdende Mindererträge zu erwarten sind oder sonst in erheblichem Umfang vom Erfolgsplan abgewichen werden muss,
    - b) Mehrausgaben für einzelne Vorhaben des Vermögensplans geleistet werden müssen oder sonst vom Vermögensplan abgewichen werden muss.
- (4) Die Werkleitung vertritt die Gemeinde im Rahmen ihrer Aufgaben.

- (5) Die Erteilung rechtsgeschäftlicher Vollmachten bedarf der Zustimmung des Bürgermeisters.
- (6) Im Übrigen wird insbesondere auf § 5 Abs.2, § 7 Abs. 3 und § 11 Eigenbetriebsgesetz verwiesen.

**§ 9 a**

**Entscheidungsbefugnisse der Werkleitung**

Die Werkleiter entscheiden gemeinsam über:

- 1) Die Bewirtschaftung der veranschlagten Mittel nach dem Wirtschaftsplan einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen soweit der Betrag im Einzelfall mehr als 5.000 € (netto) aber nicht mehr als 20.000 € (netto) beträgt.
- 2) Ferner entscheiden die Werkleiter gemeinsam über alle Anträge an den Gemeinderat und beschließende Ausschüsse des Gemeinderats.
- 3) Abweichend von Nr. 1) und 2) entscheiden die Werkleiter einzeln, wenn eine Werkleitungsstelle vorübergehend nicht besetzt ist.

Die Werkleiter entscheiden einzeln über die Bewirtschaftung der veranschlagten Mittel nach dem Wirtschaftsplan einschließlich der Vergabe von Lieferung und Leistungen, soweit der Betrag im Einzelfall nicht mehr als 5.000 € (netto) beträgt.

**§ 10**

**Geschäftsverteilung**

Der Bürgermeister regelt die Geschäftsverteilung durch eine Geschäftsordnung mit Zustimmung des Werksausschusses.

**§ 11**

**Wirtschaftsführung**

Die Wirtschaftsführung und die Buchführung erfolgen auf der Grundlage der Vorschriften des Handelsgesetzbuches.

**§ 12**

**Wirtschaftsjahr, Wirtschaftsplan, Jahresabschluss**

- (1) Wirtschaftsjahr ist das Kalenderjahr.
- (2) Die Werkleitung erstellt vor Beginn eines jeden Wirtschaftsjahres einen Wirtschaftsplan. Dieser ist rechtzeitig über den Bürgermeister dem Werksausschuss zur Beratung zuzuleiten und dem Gemeinderat zur Feststellung vorzulegen.

- (3) Die Werkleitung hat innerhalb von sechs Monaten nach Ende des Wirtschaftsjahres den Jahresabschluss und den Lagebericht aufzustellen und dem Bürgermeister vorzulegen

**§ 13**

**Inkrafttreten**

Diese Betriebsatzung tritt am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Betriebsatzung vom 09. Februar 1999 außer Kraft.

Haslach im Kinzigtal, 15. Mai 2023



Philipp Saar  
Bürgermeister

**Hinweis über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich oder elektronisch gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist.

Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

# DIE KARTEN WERDEN NEU GEMISCHT!

## Entwicklung Vertrieb & Einkauf (M/W/D) VOLLZEIT

Der Fokus liegt auf Neustrukturierung, Veränderung und aktivem Mitgestalten.

### IHRE BENEFITS BEIM CHANCENGEBER STADTWERKE HASLACH:

Junges Team, flexible Arbeitszeiten, hybrides Arbeiten, Gesundheitsmanagement, Dienstrad, dynamisches spannendes Umfeld in der Energiebranche, an neuen Betriebsstrukturen und Betriebsabläufen mitwirken, Altersvorsorge ZVK-Rente, Zukunft ökologisch mitgestalten uvm.

[karriere@stadtwerke-haslach.de](mailto:karriere@stadtwerke-haslach.de)

Alte Hausacher Straße 1 | 77716 Haslach im Kinzigtal

[www.stadtwerke-haslach.de](http://www.stadtwerke-haslach.de)



STADTWERKE  
HASLACH



# FRISCHER WIND

## Sachbearbeiter Marktkommunikation

(M/W/D) VOLLZEIT

Neben der Steuerung der gesamten Prozesse sind Sie im Team für die Kundenbetreuung verantwortlich.

### IHRE BENEFITS BEIM CHANCENGEBER STADTWERKE HASLACH:

Junges Team, flexible Arbeitszeiten, hybrides Arbeiten, Gesundheitsmanagement, Dienstrad, dynamisches spannendes Umfeld in der Energiebranche, an neuen Betriebsstrukturen und Betriebsabläufen mitwirken, Altersvorsorge ZVK-Rente, Zukunft ökologisch mitgestalten uvm.

[karriere@stadtwerke-haslach.de](mailto:karriere@stadtwerke-haslach.de)

Alte Hausacher Straße 1 | 77716 Haslach im Kinzigtal

[www.stadtwerke-haslach.de](http://www.stadtwerke-haslach.de)



STADTWERKE  
HASLACH



# BACKGROUND STAR GESUCHT!

## Buchhaltung/ Backoffice (M/W/D) VOLLZEIT

Sie kümmern sich um die wichtige Aufgaben im Hintergrund, bearbeiten Statistiken und helfen interne Prozesse zu optimieren.

### IHRE BENEFITS BEIM CHANCENGEBER STADTWERKE HASLACH:

Junges Team, flexible Arbeitszeiten, hybrides Arbeiten, Gesundheitsmanagement, Dienst-  
rad, dynamisches spannendes Umfeld in  
der Energiebranche, an neuen Betriebs-  
strukturen und Betriebsabläufen  
mitwirken, Altersvorsorge ZVK-Rente,  
Zukunft ökologisch mitgestalten uvm.

[karriere@stadtwerke-haslach.de](mailto:karriere@stadtwerke-haslach.de)

Alte Hausacher Straße 1 | 77716 Haslach im Kinzigtal  
[www.stadtwerke-haslach.de](http://www.stadtwerke-haslach.de)



## FREIBAD HASLACH

### Anfängerschwimmkurse für Kinder und Erwachsene

Wir bieten im Freibad Haslach ab Juni **Kinderschwimmkurse für Anfänger an**. Die Kurse werden im Mittagsband bzw. nachmittags angeboten. Um mehr Wasser-Zeit mit den Kindern zu haben, gibt es ab dieser Saison 12 Kursstunden. Kinder ab 5 Jahren können unter [info@freibad-haslach.de](mailto:info@freibad-haslach.de), telefonisch unter 8210 oder an der Freibadkasse angemeldet werden. Wir führen eine Anmelde/Warteliste und werden uns bei Ihnen melden, sobald wir den einen passenden Kurs für Ihr Kind anbieten können. Bitte geben Sie bei einer Anmeldung über E-Mail auch Ihre Telefonnummer mit an. Die Kursgebühr von 120€ wird erst im Laufe des Kurses berechnet.

### Zusätzlich bieten wir im Juli **Erwachsenen-Schwimmkurse für Anfänger an**.

Diese werden, immer abends und ausserhalb der regulären Öffnungszeiten stattfinden. So können wir, ohne störende Blicke, und in einer lockern und unbefangenen Atmosphäre unsere Schwimm- und Tauchübungen durchführen. Falls Sie hier Interesse haben, melden Sie sich telefonisch unter 8120, an der Freibadkasse, oder unter [info@freibad-haslach.de](mailto:info@freibad-haslach.de) an.

Bei Interesse, Fragen oder Unklarheiten könne Sie uns gerne kontaktieren.

Ihr Freibad-Team Haslach



## STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

### BITTE BEACHTEN!

Derzeit sind Erledigungen (Urkundenanforderung, Kirchenaustritt, Anmeldung Eheschließung usw.) auf dem Standesamt **nur mit Terminvergabe** möglich. Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 706-0 einen Termin.

Wir bitten um Verständnis.



## FUNDSACHEN

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

# Aquafitness

## KOSTENLOSE KURSE

*Aqua-Gym Klassic*  
Di. 10.30 – 11.10 Uhr

*Aqua-Gym*  
Do. 12.10 – 12.40 Uhr

Perfekt für eine sportliche Mittagspause!

*Aqua-Power*  
Sa. 9.30 – 10.00 Uhr

30 Minuten „Vollgas“ auf Beats.

FREIBAD  
HASLACH



- Akku Fahrradlampe (Mühlenstraße 39 am Gasthaus Ochsen)
- Bücher (Rathausarkaden)
- Schlüssel (SV Clubheim)

**weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Rathaus & Service / Bürgerservice / Fundbüro**

oder wenden Sie sich bitte an:  
Christina Joos  
Tel.-Nr. 07832 706-0  
Mail: joos@haslach.de  
Angelina Wöhrle  
Tel.-Nr. 07832 706-142  
Mail: woehrl@haslach.de



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Bei Fragen zur Abfallwirtschaft wenden Sie sich bitte an:**

LRA Ortenaukreis /  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft  
abfallwirtschaft@ortenaukreis.de  
www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Abfallberatung: 0781/805-9600  
Gebühren und Behälter: 0781/805-6000

Behälterbestellungen oder -änderungen können nur vom Grundstückseigentümer bzw. Verwalter vorgenommen werden.

Hierzu wird die Kundennummer und das Leistungskonto benötigt.

**Bei der Stadtverwaltung Haslach betreut Sie:**

Frau Nicola Rossol, Stadtbauamt  
Tel.: 07832/706-137, Mail: rossol@haslach.de

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**

den 30.05. in Bollenbach  
den 01.06. in Haslach & Schnellingen

**Grüne Tonne:**

den 01.06. in Schnellingen  
den 02.06. in Haslach & Bollenbach

**Gelbe Säcke:**

den 05.06. in Bollenbach & Schnellingen  
den 07.06. in Haslach

**Nächste Problemstoffsammlung:**

Samstag, den 21.10.  
von 9.00 bis 15.00 Uhr  
Standort: Markthalle Haslach

**Nächste Altpapiersammlung (FFW)**

Samstag den 01.07.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Nächster Warentauschtag:**

Samstag den 14.10.  
von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Standort: Marthalle Haslach

**Abholung Elektrogroßgeräte (Bauhof)**

Dienstag den 07.11.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Abholung von Grünabfällen:**

den 14.11.  
in Haslach, Bollenbach & Schnellingen

**Batteriebehälter:**

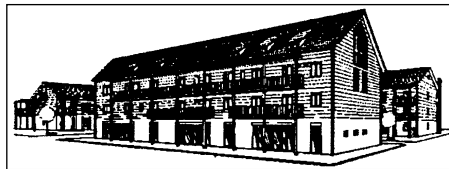
Rückgabe im Handel oder bei Problemstoffsammlung

**Korktonne:**

Klosterparkplatz (hinter Glascontainer)

**Deponie Vulkan (Tel.: 07832/96886):**

Mo. bis Fr. 7.30 Uhr bis 12.15 Uhr & 13.00 Uhr bis 16.45 Uhr  
sowie Sa. 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr



## STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH

### Öffnungszeiten

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
Telefon	07832/9182-0
E-Mail	buecherei@haslach.de

### Die filmfreund-Webseite barrierefrei und mit neuen Funktionalitäten

filmfreund - der Streamingdienst der Bibliotheken präsentiert die Webseite filmfreund.de im frischen, modernen Look und mit neuen Funktionalitäten: Die neue Suche mit integrierten Filtern bietet nun auch eine Vorschlagsfunktion. Neu ist auch die Filterung der Filme und Serien bezüglich Altersfreigabe und Veröffentlichung nach Dekade. Für einen besseren Jugendschutz sind Trailer nun erst nach Login abspielbar. Außerdem ist die PIN-Eingabe jetzt variabel auf ein bestimmtes Alter einstellbar. Der optimierte Player ermöglicht das auto-

matische Abspielen von Serienfolgen und das Überspringen des Vorspanns. Für ein gut organisiertes Streaming-Erlebnis gibt es nun einen "Weiterschauen-Streifen" auf der Startseite. Die Watchlist kann zudem sortiert und geteilt werden und auch Kollektionen können nun der eigenen Watchlist hinzugefügt werden.

Darüber hinaus unterstützt die filmfreund-Webseite Technologien zur barrierefreien Nutzung wie z.B. Tastaturnavigation und Screenreader. Bei der Seitengestaltung wird auf ausreichende Kontraste, eine intuitive Bedienung und eine Seitenstruktur mit semantischen Auszeichnungen geachtet. Untertitel sind in Größe und Farbe individuell einstellbar. Wenn möglich werden Audiodeskriptionen und Untertitel für Hörgeschädigte angeboten.

Für die Nutzung von filmfreund stehen neben der Webseite auch Mobil-Apps für Android und iOS sowie Smart TV Apps zur Verfügung.

### Buch-Tipp

Caro braucht dringend eine Auszeit. Ihr Job ist weg und die Tochter Posy für einige Zeit nach Australien zu ihrem Vater gereist.

Eine Anzeige in „The Lady“ fällt ihr ins Auge: Gesellschafterin für älteren Gentlemen auf dem schottischen Land gesucht. Sie bewirbt sich und wird auch eingestellt.

Deshalb verlässt sie für einige Zeit London und ihren geliebten Kahn, auf dem sie lebt.

Der ältere Murdo ist zwar manchmal sehr launisch, doch Caro kommt ganz gut mit ihm zurecht.

Sein Sohn Alec kommt Caro bekannt vor. Vor ca. 20 Jahren hat sie ihn auf einer griechischen Insel kennengelernt. Ob er sie auch wiedererkennt?

Alec stellt heimlich Parfüm her, was Murdo nicht wissen darf. Doch kann ihm eventuell die Parfümherstellerei helfen, Geld für das Landgut zu beschaffen?

Ein ehemaliger Gutsverwalter, der eingestellt war, als Alec weg war, hat ein wunderschönes Landstück verkauft, was die Familie zurückkaufen möchte, doch das Geld dazu fehlt.

Caro lernt in London zufällig ein reiches Paar kennen, das ein ganz bestimmtes Parfüm will, welches es allerdings nicht mehr zu kaufen gibt.

Kann Alec dieses Parfüm herstellen? Das brächte ganz schön Geld in die Kasse.

Die britische Bestsellerautorin Katie Fforde begeistert mit ihren romantischen Geschichten auch im ZDF-Herzki-  
no ein Millionenpublikum.



Büchereimitarbeiterin Carola Bohnet empfiehlt: Fforde, Katie: Rosenblütensommer



**Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen**

## Öffnungszeiten

Montag	14.30 - 18.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 13.30 Uhr
Mittwoch	09.00 - 13.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 13.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	07832/96093-92

## Wichtiger Hinweis

Die Bibliothek der Generationen ist über die Pfingstferien (27.05.23 - 11.06.23) geschlossen.  
Wem der Lesestoff ausgeht:  
Die Stadtbücherei ist auch während der Ferien geöffnet!



**BiG -  
Erwachsenenbildung**

## Komm und stärke Dich an der Quelle Deiner Lebendigkeit

indem Du Dich und Deinen Körper im Augenblick wahrnimmst.  
Spielerisch, mit allen Sinnen, liebevoll in spürender Achtsamkeit, mit Bewegung, Klang, Kraft der Stille und der Worte.  
Ich lade Dich herzlichst ein, zum Kern Deines Selbst zu gelangen.  
Im geschützten Raum, im Hier und Jetzt.  
Dienstag: 13. Juni 2023  
Zeit: 19.30 Uhr - ca. 21.00 Uhr  
Ausgleich: je € 17,00

Telefonische Anmeldung und Information: 07682 -9 26 19 01  
Beginn einer Jahresgruppe im Juni 2023.  
Für Menschen, die nachhaltig im persönlichen, gesundheitlichen oder beruflichen Bereich etwas verändern möchten.

Leitung:  
Beate Klein  
Impulse für Lebensfreude  
79215 Elzach  
Ort: BiG – In der Bibliothek der Generationen  
Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum  
Gebäude C  
Richard-Wagner-Str.10  
77716 Haslach

## Klangmeditation mit der Bass- und der Körpertambura

Freitags: 16. Juni/ 07. Juli 2023  
Zeit: 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr  
Ausgleich: € 17,00

Anmeldung und Information:  
07682 – 9 26 19 01  
Leitung:  
Beate Klein  
Impulse für Lebensfreude  
79215 Elzach  
Dorothea Hagner  
Klang- und Schwingungstherapeutin  
79215 Elzach  
Ort:  
BiG – In der Bibliothek der Generationen  
Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum  
Gebäude C  
Richard-Wagner-Str.10  
77716 Haslach



**KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT**

## Jugendarbeit

### Öffnungszeiten Jugendhaus Haslach

Montag, Dienstag und Donnerstag  
14.30 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 13.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 19.00 Uhr  
Alle weiteren Infos zu unserem Wochenplan findet ihr auf Instagram @  
offene\_jugendarbeit\_haslach

An die Verantwortlichen der Haslacher Vereine.

Die Kinderwiese der Kommunalen Jugend- und Sozialarbeit Haslach hat eine lange Tradition bei der Stadt Haslach und ist elementarer Bestandteil unserer familienfreundlichen Stadt. Unser Ziel ist es, Kindern, Jugendlichen und Familien ein paar abwechslungsreiche und schöne Tage in den Sommerferien zu bieten.

Gerne möchten wir auch den BesucherInnen auf der Kinderwiese weiterhin ein Essensangebot machen.  
Daher suchen wir Vereine, die sich im Zeitraum vom Montag, den 31.07. bis zum Mittwoch, den 09.08.2023 vorstellen können, tageweise ein Essensangebot zu machen. Uhrzeit: 13.30 -17.30 Uhr.

Die Kommunale Jugend- und Sozialarbeit Haslach stellt das Zelt, sowie die Ausstattung des Küchenzeltes (Grill, Waschbecken, Kühlschrank, Geschirr, Spülmaschine).

Dabei kann ihr Verein selbst entscheiden, welche Art von Essensangebot es geben wird (Kuchenverkauf, Grillwürste, belegte Brötchen etc.).  
Der Getränkeverkauf wird weiterhin durch die Offene Jugendarbeit in einem separaten Zelt angeboten.  
Ihr Verein hat Interesse an einem oder mehreren Nachmittagen das Küchenzelt zu übernehmen? Und damit die Vereinskasse aufzubessern? Dann melden Sie sich gerne bei uns:

Maximilian Tanzer, Offene Jugendarbeit Haslach, unter 07832 8040 oder per Mail tanzer@haslach.de.

Je nach Zulauf werden die verschiedenen Termine Anfang Juni ausgelost. Ansonsten wird nach Eingang der Vereinsanfragen eingeteilt.

## Schulsozialarbeit

### Schulsozialarbeit am Bildungszentrum Haslach

#### Beratung für Eltern, Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte

#### Gesamtleitung und Sekundarstufe Bei dringenden Anliegen bitte Frau Ehret kontaktieren

WhatsApp für Schülerinnen und Schüler: 0157 3533115

#### Grundschule

Frau Ehret  
07832 9754 169  
ehret@haslach.de



Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzinerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
Frau Miriam Mayer  
0171 8916673  
E-Mail: haslach@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

## VHS Haslach - Jetzt anmelden!

Sämtliche Veranstaltungen sind auf der Homepage der VHS unter [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de) einsehbar und Anmeldungen sind online, telefonisch oder schriftlich möglich. Informationen zu den Kursen erhalten Sie online oder bei der VHS Haslach bei Frau Miriam Mayer, 0171/8916673 oder per e-mail unter [haslach@vhs-ortenau.de](mailto:haslach@vhs-ortenau.de)



Crashkurs Salsa (2.0511 HS)  
Foto: Hilmar Hess

### Kursangebot

#### Crashkurs Salsa - Tanzen wie auf Kuba (2.0511 HS)

1 Nachmittag, 24.06.2023, Samstag, 12:00 - 18:00 Uhr, Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8, Haslach, Bürgersaal, 3. Stock, Hilmar Hess, 47,00 €.



Lesetipps für den Sommer (2.0104 HS)  
Foto: pixabay

#### Sommer, Sonne, Leselust - Lesetipps für den Sommer (2.0104 HS)

1 Abend, 27.06.2023, Dienstag, 19:00 - 21:00 Uhr, Stadtbücherei Haslach, Sandhaasstraße 8, Haslach, gebührenfrei.



KZ-Gedenkstätte Vulkan (1.0107 HS)  
Foto: Martin Weinbrenner

#### Besichtigung der KZ-Gedenkstätte Vulkan (1.0107 HS)

1 Abend, 28.06.2023, Mittwoch, 18:45 - 20:45 Uhr, Wanderparkplatz Urenkopfturm, Gedenkstätte Vulkan, Haslach, Sören Fuß, gebührenfrei.

#### Sommer-Picknick - Kochen mit Kindern von 7 bis 12 Jahren (3.0504 HS)

1 Tag, 29.06.2023, Donnerstag, 16:00 - 19:00 Uhr, Heinrich-Hansjakob-Bildungszentrum, Richard-Wagner-Straße 10, Haslach, Raum: Schulküche (Eingang E1), EG, Ingrid Vollmer-Haug, 16,00 € zuzügl. ca. 8,00 € für Lebensmittel.



**TOURISTINFORMATION**  
HASLACH informiert

## Veranstaltungstipp: Petticoats und Brausepulver- Willkommen in den Fünfgigern am 01. Juni

Sie spazieren durch ein sich rasant entwickelndes, altes Marktstädtchen. Eine Erlebnistour mit wirtschaftswunderbaren Geschichten. Erfahren Sie, wo es "Blonde Engel" gab, die "Hautevolée" verkehrte ... und wo im Städtle der Bär schon damals steppte! Zum Abschluss werden Sie mit einem Likörchen verwöhnt.

### Donnerstag, 01. Juni um 18.00 Uhr

Tourist-Information Haslach - Am alten Kapuzinerkloster  
Kosten: 12 € inkl. Likörchen  
Anmeldung: Bis spätestens 31. Mai um 12.00 Uhr unter 07832/706-172



## VORVERKAUF - SÜDWESTMESSE 2023



Südwest Messe

In der Tourist-Information Haslach im Alten Kapuzinerkloster erhalten Sie ab sofort die Vorverkaufskarten für die Südwest Messe in Villingen-Schwenningen, die in diesem Jahr vom **03. - 11. Juni** stattfindet.

### Preise:

Erwachsene:  
**5,50 Euro** (anstatt 8,00 Euro)  
Kinder (6-14 Jahre):  
**4,00 Euro** (anstatt 5,50 Euro)

Karten werden nur solange der Vorrat reicht **bis einschließlich Freitag, 02. Juni** verkauft.

### Tourist Info Haslach

Klosterstraße 1  
77716 Haslach  
Tel. 07832 706170



**GLÜCK AUF, KUMPEL WIR SUCHEN DICH!**

Idéal auch für Rentner

**Bergwerksführer (m/w/d)**

Wissen weitergeben  
Spannende Tätigkeit  
Frühzeitige und flexible Einsatzplanung  
u.v.m.

Ausführliche Informationen erhalten Sie bei Werner Müller, Tourist-Information, Tel. 07832/ 706-124

**KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE**

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor, Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker: Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96

**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Redaktionsschlussänderung wegen Fronleichnam**  
Redaktionsschluss: Montag, 05.06., 16 Uhr  
Erscheinung: Freitag, 09.06.

**DITIB türkisch-islamischer Verein Haslach e.V.**

Unsere Kinzigtal Moschee Gemeinde Haslach ladet Sie zu unserem Grill - Fest am Sonntag, 04.06.2023 ab 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr ganz herzlich ein

Moscheeführungen finden um 12.00 Uhr und 14.00 Uhr statt

Wir freuen uns Sie zu empfangen  
Die Kinzigtal Moschee Gemeinde Haslach und Umgebung

**Kasten Keller Haslach**

• Pub-Quiz am 27.05.2023, Beginn 20 Uhr

**Katholische Arbeitnehmer Bewegung**

**Wanderung**  
Die KAB organisiert am Donnerstag, 15.06.2023, eine Wanderung. Wir wandern auf dem Philosophenweg in Gengenbach. Die Strecke ist ca. 7 km lang. Es sind nur 50 Höhenmeter zu bewältigen. Um Fahrgemeinschaften zu bilden treffen wir uns um 13.30 Uhr auf dem Klosterparkplatz. Bei Bedarf wird eine Einkehr angeboten. Wir wünschen uns viele Mitwanderer. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

**Katholische Frauengemeinschaft HASLACH**

**Fronleichnam am 8. Juni**  
Am Donnerstag, 8. Juni wird die Fronleichnamprozession durchs Städtle stattfinden. Wir bitten Sie wieder herzlichst um Mit-hilfe beim Blumen sammeln und abzupfen!  
Fragen Sie auch die Nachbarn, ob Sie in den Gärten die Blumen pflücken dürfen.

**Blumenabgabe und Zupfen der Blumen ist am Mittwoch, 7. Juni ab 13.00 Uhr im kath. Gemeindehaus. Bitte nutzen Sie den Eingang ins Foyer auf der Hofseite!**  
**Bilder legen für den Altar ab 14.00 Uhr.**  
Für das Zieren des Altars beim Rathaus am Donnerstagmorgen um 7.00 Uhr werden weitere Helfer benötigt. Dazu laden wir alle Mitglieder ganz herzlich ein.

**Info-Abend zum Thema „Beitrag Bundesverband“ am Mittwoch, 14. Juni**  
Eine gemeinsame Infoveranstaltung der Frauengemeinschaften der SE Haslach findet am Mittwoch, 14. Juni um 19.00 Uhr im Gemeindehaus in **Mühlenbach** statt. Weitere Infos folgen nächste Woche.

**Voranzeige: Wallfahrt der KFDs der Seelsorgeeinheit am 13. September**  
Schon heute wollen wir auf die gemeinsame Wallfahrt der Frauengemeinschaften der SE Haslach nach Stockach hinweisen. Stockach ist die alte Gemeinde von Pfarrer Lienhard.  
Bitte merken Sie sich diesen Termin schon vor!

**Bei allen Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen!**

**KFD - Team**

**Katholische Junge Gemeinde**

**KjG-Zeltlager:**  
Auch in diesem Jahr veranstaltet die KjG-Haslach im Rahmen ihrer Jugendarbeit wieder ein Sommerzeltlager, an dem Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 15 Jahren teilnehmen können.

Unser Zeltplatz befindet sich dieses Jahr in Justingen.  
Der Lageraufenthalt wird am Montag, den 21.08.2023, beginnen und am Freitag, den 01.09.2023, enden.  
Weitere Infos unter:  
[www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

**Kleintierzuchtverein Haslach C 70**

Am 3.6.2023 findet die Jahreshauptversammlung in unserem Vereinsheim in

Haslach ab 18.00 Uhr statt. Dazu sind alle Vereinsmitglieder herzlich dazu eingeladen.

Bernd Dold  
1.Vorstand



Jahreshauptversammlung

Des Kleintierzuchtvereins C 70 Haslach e.V.

Samstag, den 3.06.2023 um 18.00 Uhr,

in der Zuchtanlage im Vereinsheim

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder
3. Rückblick des 1. Vorsitzenden
4. Berichte
  - a. des Schriftführers
  - b. der Kassiererin
  - c. der Kassenprüfer
  - d. des Zuchtwarts Kaninchen
  - e. des Geflügels- und Ringwarts
  - f. des Jugendleiters
  - g. des Zuchtbuchführers
5. Ehrungen
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Vorschau auf das Jahr 2023/2024
  - Termine und Sonstiges
8. Wünsche und Anträge

Foto: Bernd Dold



### Kleiderkarussell

Am **Freitag 29. Mai und Montag 29. Mai ist das Kleiderkarussell geschlossen. Wir haben am Montag 26. Mai und Montag, den 05. Juni** geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass die Annahme und Ausgabe zeitlich getrennt sind. Terminänderungen finden Sie auf unserer Homepage [www.Kolping-Haslach.de](http://www.Kolping-Haslach.de).

**Annahme/Abgabe** von gut erhaltenen Kleidern, Spielsachen und Haushaltswäsche ist an diesen Tagen **von 15:00 bis 15:30 Uhr** möglich.

Wir benötigen:

- **Schuhe für den Sommer in allen Größen.**
- **Jugendbett für eine Familie**

Bitte achten Sie darauf, dass die Kleidung und Bettwäsche frisch gewaschen und nicht kaputt ist. Ein herzliches Dankeschön für Ihre Spenden.

**Ausgabe/„Einkauf“** von gut erhaltenen Kleidern, Spielsachen und Haushaltswäsche, Kinderwagen und Kinderbetten findet an diesen Tagen von **15:30 bis 17:30 Uhr** statt. Eine Terminabsprache ist zurzeit nicht erforderlich. Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 07832/9789712.

### Wichtiger Hinweis zu den Änderungen der Öffnungszeiten und Tage:

**Ab Juni ändern sich die Öffnungstage und Öffnungszeiten des Kleiderkarussell.**

**Wir haben ab 01. Juni jeden Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr und an jedem 2. und 4. Freitag von 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr zum „Einkaufen“ geöffnet.**

**Die Annahme der Spenden erfolgt an den Öffnungstagen von 15:00 bis 15:30 Uhr.**

**Bitte beachten Sie die neuen Öffnungstage und Zeiten. Vielen Dank.**

### Informationen und Hinweise

**Für die Teilnahme an unseren Veranstaltungen ist eine Mitgliedschaft nicht notwendig.**

Auf unserer Homepage finden Sie immer die aktuellen Termine und Informationen zu den Gruppen und Veranstaltungen. Ihr findet sie unter: [www.Kolping-Haslach.de](http://www.Kolping-Haslach.de)



Radsportverein  
Haslach

Hallo Bikefreunde

Wir bieten geführte Touren in 3 Gruppen an.

Treffpunkt ist immer Samstags der Steinbrunnen am Klosterplatz um 14:00 Uhr. Bei uns ist für jeden die passende Gruppe dabei vom Einsteiger bis zum geübten Biker.

Gastfahrer sind gerne willkommen.

Bei jeder Tour besteht Helmpflicht!

Weitere Infos auch unter: [www.bergflitzer-rsvhaslach.de](http://www.bergflitzer-rsvhaslach.de)

### SCHWARZWALDVEREIN



Ortsgruppe Haslach  
gegr. 1886

**Samstag, 03.06. - rund um Mühlenbach**

Mit Wanderführer Jürgen Burger geht es bei dieser ca. 30 Kilometer langen und anspruchsvollen Tour rund um Mühlenbach. Bekannte Wegpunkte wie Büchernerneck, Landwassereck, Heidburg und

Flachenberg liegen dabei im Mittelteil der Wanderung auf der Strecke. Der Zugang erfolgt über Leimengrübweg, Bannstein, Bärenbach und Schmiders Kreuz. Insgesamt sind 950 Höhenmeter zu überwinden. Der Weg zurück nach Haslach erfolgt über Fleischdielte, Willy-Kern-Hütte und Waldsee. Rucksackverpflegung ist erforderlich, eine Schlusseinkehr ist eingeplant. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Klosterparkplatz. Wanderführer Jürgen Burger freut sich auf eine unverbindliche Anmeldung unter [juergen.burger@kabelbw.de](mailto:juergen.burger@kabelbw.de).

### Mittwochswanderung am 07.06. zum Huberfelsen

Am Mittwoch, 07.06. treffen wir uns um 13.00 Uhr am Klosterparkplatz um mit PKW-Fahrgemeinschaft zum Landwassereck zu fahren. Wanderführer Albert Neumaier führt uns auf einem Rundweg über die Prechtaler Schanz, Huberfelsen und Huberweg zurück zum Landwassereck. Rucksackverpflegung kann nach Bedarf mitgenommen werden, eine Schlusseinkehr ist eingeplant. Die leichte Wanderung mit ca. 8 Kilometer weist ca. 220 Höhenmeter aus, die zu bewältigen sind.

### Gemeinsame Wanderung mit dem Verschönerungsverein Bollenbach

Am Sonntag, den 11.06 wandert der Schwarzwaldverein Haslach gemeinsam mit dem Verschönerungsverein Bollenbach vom Büchern Eck nach Haslach. Mit Kleinbussen fahren wir von Bollenbach bzw. vom Klosterparkplatz zum Büchern Eck. Mit den Wanderführern Andreas Isenmann und Joachim Prinzbach geht es über die Höhen und Michels Platte, Geigerlochers Kreuz, oberer Bärenbach zum Rotweibänkle, wo ein kleiner Umtrunk mit den Wanderfreunden aus Bollenbach vorgesehen ist. Zurück in Haslach ist eine Abschlusseinkehr eingeplant. Trotz Umtrunk beim Rotweibänkle empfehlen wir für die ca. 12 Kilometer lange Tour eine Rucksackverpflegung mitzunehmen. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr beim Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach und um 12.45 Uhr am Klosterparkplatz. Damit die Anfahrt mit den Kleinbussen organisiert werden kann, bitten wir um Anmeldung bei Andreas Isenmann, Tel. 67555 oder bei Joachim Prinzbach, Tel. 979683, auch per Mail an [joachim.prinzbach@t-online.de](mailto:joachim.prinzbach@t-online.de) möglich.



Seniorenwerk  
Haslach e.V.

**Dienstag, den 30. Mai 2023 – anstelle Pfingstmontag**

14.00 Uhr **Kartennachmittag**

## Sonntag, den 04. Juni 2023

### „Schlemmen mit Erdbeeren“ ab 14.00 Uhr im „Treff“ beim Bürgerhaus

Zur Hochsaison der regionalen Erdbeerernte laden wir Sie auch in diesem Jahr wieder recht herzlich zu einem genussvollen „Schlemmen mit Erdbeeren“ ein. Genießen Sie in gemütlicher Runde die süßen aromatischen Früchte in verschiedensten Varianten: zum Beispiel als Erdbeereisbecher, Erdbeerbowle oder als unwiderstehliche Erdbeertorte und -kuchen. Wir freuen uns schon sehr darauf, zahlreichen Gästen diese Köstlichkeiten zu servieren.

## Montag, den 05. Juni 2023

14.00 Uhr **Kartennachmittag**

14.00 bis

15.00 Uhr **Seniorenspport**

## Mittwoch, den 07. Juni 2023

### Seniorenfahrt nach Bad Krozingen und zur Gerharts StraÙe in Jechtingen

Abfahrt 13.00 Uhr am Klosterplatz



**Sportverein  
Haslach**

### Termine der Aktiven Mannschaften

Samstag, 26.05.

14.00 Uhr FV Sulz 2 - SV Haslach 2

16.00 Uhr FV Sulz - SV Haslach

### Termine der Junioren Mannschaften

#### G-/F-Junioren:

Samstag, 27.05.

ab 10.00 Uhr Fairplay-Spieltag in Welschensteinach

### General- und Jugendversammlung

Der Sportverein Haslach lädt alle Vereinsmitglieder sowie Interessierten recht herzlich ein zur Jugendversammlung (Beginn 18.00 Uhr) und Generalversammlung (Beginn 19.30 Uhr) am Freitag, den 26. Mai 2023 im Clubhaus des SVH.

### Tagesordnung Jugendversammlung

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht und sportlicher Rückblick
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Jugendausschusses
5. Außerordentliche Wahl - Wahl eines Wahlleiters
6. Wahl eines/einer Jugendleiters/in
7. Wahl eines/einer stv. Jugendleiters/in
8. Wahl eines/einer Schriftführers/in / Pressewartes/in
9. Wünsche und Anträge

### Tagesordnung Generalversammlung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte aus den Abteilungen
  - Badminton
  - Laufgruppe
  - Alte Herren
  - Jugend
  - Aktive
1. Bericht Geschäftsführer/Kassierer
2. Bericht der Kassenprüfer
3. Entlastung Vorstandschaft
4. Informationen zum Stadion
5. Ehrungen
6. Verabschiedungen
7. Bestätigung des Jugendleiters
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Wahl der Vorstandschaft
10. Sonstiges/Wünsche/Anträge
11. Ausblick und Schlusswort

### Lauftreff „MuM-Läufer“

Die Laufgruppe des SVH läuft wieder. Jeden Montag ab 17.30 Uhr mit Treffpunkt Sporthaus Sandhas und jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr mit Treffpunkt Clubhaus. Interessierte Läufer sind herzlich willkommen.

### Badminton

Jeweils Donnerstag wird von 20.00-22.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle Badminton angeboten. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

### Öffnungszeiten Clubhaus

Unter Regie des SV Haslach. Mittwoch ab 18.00 Uhr geöffnet. Auf einen Besuch freut sich das Clubhaussteam.



**Stadtkapelle Haslach**

**SAVE THE DATE: Freitag, 23. Juni + Samstag, 24. Juni**

### Warme Nächte – kühle Drinks – gute Musik

Live im Park, der Freiluft-Ableger von HdM live, startet in die dritte Runde. Zusammen mit der Musikschule Offenburg/Ortenau präsentieren wir die diesjährigen „Summer-Concert-Nights“, die beliebte und besonders atmosphärische Konzertreihe in Haslach.

### Von Newcomer bis Legenden

Unsere Organisatoren haben großartige Bands gewinnen können, so dass für alle

etwas geboten wird. In den nächsten Wochen stellen wir euch alle Bands hier vor. Heute an der Reihe: **Two-O-One**. Die Newcomer aus Offenburg stehen noch am Anfang ihrer Laufbahn. Sie sind jung und haben Musik im Blut. Gefunden haben sie sich bei der Musikschule Offenburg, erstmals gemeinsam auf der Bühne stand die Sechs im Oktober 2022. Es freut uns sehr, dass sie uns zeigen, was sie draufhaben. Außerdem wünschen wir ihnen ebenfalls viel Spaß auf unserer Open-Air-Bühne.

### Die Fakten

Karten gibt es ab morgen, dem 27. Mai, bei der Tourist Info sowie bei Studio K jeweils in Haslach.

Einzelticket: 10 EUR // 12 EUR Abendkasse

Kombiticket für beide Tage: 18 EUR

Freitag, 23. Juni und Samstag, 24. Juni, jeweils ab 18 Uhr ist geöffnet. Die Bands starten gegen 19 Uhr bzw. 21 Uhr. **Sommerliche Drinks und leckeres vom Grill**, auch Vegetarisches, werden vor Ort angeboten.

Mit freundlicher Unterstützung der Prinzback Kultur-Stiftung sowie der Stadt Haslach.



Two-O-One aus Offenburg



**Tisch-Tennis-Club 1963  
Haslach e.V.**

Die Trainingszeiten sind wie folgt kompakt zusammengefasst:

In der Eichenbachsporthalle:  
Schüler und Jugendliche  
mit Trainer Thomas Hommel:  
Dienstag, 18:00 Uhr – 20:00 Uhr

Erwachsene:  
Dienstag, 20:00 Uhr – 22:00 Uhr

Im Dorfgemeinschaftshaus Bollenbach:

Schüler und Jugendliche  
mit Trainer Thomas Hommel:  
Freitag, 19:00 – 22:00 Uhr

Gerne können Sie jederzeit zum Probetraining kommen  
Weitere Infos finden Sie auf [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)

Wir freuen uns auf euch!



**Turnverein 1864  
Haslach**

## **FREITAGSRIEGE**

Unsere nächste Gymnastik findet erst wieder am 23. Juni statt. Am 24. Juni ist unser Ausflug. Bringt bitte 10,86 € passend mit. Treffpunkt: 9.00 Uhr am Bahnhof. Nehmt bitte etwas zu trinken mit.



**Wado-Ryu Karate Club  
Haslach e.V.**

### Trainingszeiten:

**Eichenbachsporthalle,  
Hallenabschnitt 1**

**Montag  
17:15 Uhr - 18:45 Uhr**  
Kinder

**19:00 Uhr - 20:30 Uhr**  
Jugend und Erwachsene

**19:00 Uhr - 20:00 Uhr**  
Bodyweight-Training  
Erwachsene (ab 16 Jahre)  
14-tägig nach Absprache

**20:30 Uhr - 21:00 Uhr**  
DAN-Training

**Eichenbachsporthalle,  
Hallenabschnitt 2**

**Mittwoch  
18:30 Uhr - 19:30 Uhr**  
Bodyweight-Training  
Erwachsene (ab 16 Jahre)

**Eichenbachsporthalle,  
Hallenabschnitt 1**

**Freitag  
17:15 Uhr - 18:45 Uhr**  
Kinder und Jugend

**Schulturnhalle / Gymnastikraum**

**Mittwoch  
20:00 Uhr - 21:45 Uhr**  
Ü35-Training

**Schulturnhalle / Gymnastikraum**

**Freitag  
19:00 Uhr - 21:00 Uhr**  
Kämpfen und Fitness

**Lust auf ein „Schnuppertraining“?  
Du bist gerne willkommen.**

Während den Schulferien findet das Training nach Absprache mit den Trainern statt.

**Mehr Informationen auf:  
[www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de)**

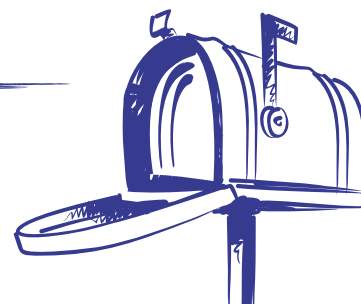
Ende der Mitteilungen aus HASLACH

**? Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten?  
Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

**Kontaktieren Sie uns mit Namen und Anschrift unter:**

 **07 81 / 504-55 66**

 **[anb.leserservice@reiff.de](mailto:anb.leserservice@reiff.de)**



# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de

## Fischerbacher Viertklässler besuchen Buchladen

Am Donnerstag, den 11.05.2023 besuchten die Viertklässler der Fritz-Ullmann-Grundschule den Buchladen in Haslach im Rahmen des Welttages des Buches.

Frau Limberger, die Besitzerin des Buchladens, empfing die Klasse und bat sie, es sich im hinteren Teil des Ladens gemütlich zu machen. Dort erzählte sie von Afrika, von Äthiopien, vom Land, den Menschen, wie sie leben, von Essgewohnheiten und von einem Waisenhaus. Auch las sie eine afrikanische Fabel vor und ihr Lieblingsbuch vom Fuchs.

Die Kinder hatten viele Fragen, die Frau Limberger gerne beantwortete.

Am Ende bekam jeder Schüler das diesjährige Aktionsbuch „Volle Fahrt ins Abenteuer“ geschenkt. Der Buchladen erhielt im Gegenzug selbstgebastelte Lesezeichen zum Thema Afrika, die dieser nun für eine Spendenaktion für Äthiopien verkauft.



AMTLICHE  
BEKANN-  
MACHUNGEN  
FISCHERBACH

## Reisig für Fronleichnam

Die Gemeinde Fischerbach stellt zum Schmücken der Häuser entlang der Wegstrecke der Fronleichnamsprozession wieder Zierreisig zur Verfügung.

Das Reisig kann am **Mittwoch, den 07.06.2023, ab 13.00 Uhr** vor der Bauhofshalle abgeholt werden. Auf Wunsch wird Ihnen das Zierreisig auch zugefahren. Melden Sie sich hierzu bitte im Bürgerbüro (Tel. 9190-11).

Zur Entsorgung kann das Reisig wieder am Bauhof abgelegt werden.



ABFALL-  
BESEITIGUNG

**Mittwoch, 31.05.2023**

Graue Tonne

**Donnerstag, 01.06.2023**

Gelber Sack



FUNDSACHEN

- Jacke (liegen geblieben beim Vater-  
tagshock des RSV)



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

Bürger-  
Gemeinschaft  
Fischerbach



**Sommerferien 2023**

Die Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. bietet bei genügend Bedarf vom **31.07. - 18.08.2023** eine Ferienbetreuung an. Falls Sie Bedarf an der Sommerferienbetreuung haben, dann melden Sie sich bitte baldmöglichst im Bürgerkontaktbüro. Anmeldungen können ab sofort entgegengenommen werden.

**Öffnungszeiten:**

Dienstag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

**Telefon:** 07832/9740988

**Handy:** 0157-88444840

**E-Mail:**  
buergergemeinschaft@fischerbach.de

**Ansprechpartner:**

Petra Krämer

**Aktiv im Alter**

Am **Dienstag, den 30.05.2023** findet im Dach der Vereine wieder die Betreuungs- und Entlastungsgruppe Aktiv im Alter statt. Beginn ist um **14.00 Uhr**. Neue Besucher sind jederzeit willkommen, auch zu einem kostenlosen Schnuppernachmittag. Anmeldungen sind jeden **Dienstagvormittag von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr** im Bürgerkontaktbüro unter der Telefonnummer **07832/9740988** möglich.

**Bürgergemeinschaft  
Fischerbach e.V.**



**Katholische  
Frauengemeinschaft  
Fischerbach**

**An alle Strickerinnen**

**An alle Strickerinnen**

Als Dankeschön laden wir alle die für den Weihnachtsmarkt in Haslach gestrickt haben, zu einem Kaffeemittag ein.

Wir treffen uns am Mittwoch, den 31.05.2023, um 15 Uhr in Braigs Strauße. Wir würden uns freuen, mit euch einen geselligen Nachmittag zu verbringen.



**Freiwillige Feuerwehr  
Fischerbach**

**Gesamtprobe**

Die nächste Gesamtprobe findet heute, am **26.05.2023** um **20:00 Uhr** statt. Treffpunkt ist um **19:30 Uhr** im Feuerwehrhaus.

Die Alterswehr ist herzlich dazu eingeladen.



**Radsportverein  
Fischerbach**

**Wanderung auf dem Franz-Göttler-Weg**

Am Sonntag, 4.Juni findet die nächste Wanderung statt. Geplant ist eine Strecke von ca. 12 km auf dem Weg von Triberg nach Hornberg. Am Ende der Wanderung ist eine Einkehr vorgesehen. Treffpunkt ist um 10:00 Uhr am Bahnhof in Haslach. Die Fahrt nach Triberg erfolgt mit dem Zug.

Für eine bessere Planung wäre eine unverbindliche Anmeldung bei Swen (Tel.: 015157522760) hilfreich, aber nicht notwendig.

Anton und Swen freuen sich auf alle Wanderfreunde!

**Sommerfest  
der Feuerwehr Fischerbach  
am Donnerstag,  
den 08. Juni 2023  
am Radweg.**

**Ab 11:00 Uhr Frühshoppen, Mittagessen mit Hähnchen,  
Schnitzel, Grillwurst und mehr!**

**Nachmittags Kaffee und Kuchen!**

**Kinderprogramm!**

**Auf Ihr Kommen freut sich die  
Freiwillige Feuerwehr Fischerbach**



# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Aßmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com) · [www.hofstetten.com](http://www.hofstetten.com)



## Sommerspaß 2023



auch in diesem Sommer, in den großen Ferien, wird es wieder ein **Hofstetter-Sommerspaß-Programm** geben.

Wir können aber nur ein attraktives Programm anbieten, wenn erneut viele Hofstetter Vereine, Gruppierungen sowie engagierte Privatpersonen bereit sind, einen Beitrag zu leisten.

Bitte melden Sie Ihren Programmpunkt bis spätestens **Freitag, 09.06.2023** im Rathaus, entweder per Telefon 9129-0 oder per Mail an [Jessica.Matt@hofstetten.com](mailto:Jessica.Matt@hofstetten.com).

Wir freuen uns sehr über jeden Beitrag und eine rege Beteiligung als Helfer bei den Aktionen.  
Ihre Gemeindeverwaltung Hofstetten.

## Kindersitze und Sitzschalen für Flüchtlinge gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger, in der Vergangenheit haben sich die Hofstetter Bürgerinnen und Bürger schon mehrfach durch ihre große Hilfsbereitschaft und ihr Engagement ausgezeichnet.

An diese möchten wir einmal mehr appellieren.

Aktuell suchen wir gut erhaltene Kindersitze und Sitzschalen.

Sollten sie die Möglichkeit haben, uns dahingehend zu unterstützen, so melden sie sich bitte bei Frau Herr unter der Telefonnummer 9129-16.

Im Voraus vielen Dank.

## Gutachterausschuss tagte zum letzten Mal

Am Donnerstag, den 11. Mai 2023, fand die letzte Sitzung des Gutachterausschusses der Gemeinde Hofstetten im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Grund der Versammlung war, die letztmalige Festlegung der Bodenrichtwerte für die Gemeinde Hofstetten zum 1.1.2023 bevor die Zuständigkeit des Gutachterausschusses Hofstetten, wie bei allen Kommunen im Kinzigtal am 01.07.2023 zum neu gegründeten Gutachterausschuss Offenburg – Kinzigtal übergeht.

Der Vorsitzende des Gutachterausschusses Bernhard Kaspar bedankte sich bei seinen Gremiumskollegen für die gute Zusammenarbeit und die langjährige Treue. Er ging auf die vielen Veränderungen im Laufe der vergangenen Jahre ein und wusste so manche Anekdote zu berichten. Kaspar stellte auch für jeden Gutachter seine Wirkungszeit im Gutachterausschuss heraus. Herr Wendelin

Ketterer hat dieses Amt seit über 40 Jahren inne, er selbst ist seit über 35 Jahren Gutachter. Jürgen Heitzer ist seit dem Jahr 2000 dabei, also auch bereits über 20 Jahre. Gutachter Josef Singler gehört dem Gremium seit mehr als 10 Jahren an und Gutachter Robert Heiden war früher lange Jahre als Mitarbeiter des Finanzamts für Hofstetten beteiligt, seit 2016 ist er als Gutachter für die Gemeinde tätig. Ganz frisch in der Runde war Robin Baumann vom Finanzamt aus Offenburg. Er gehörte dem Ausschuss seit 2 Jahren an. Bernhard Kaspar bedankte sich auch sehr herzlich beim Geschäftsführer des Gutachterausschusses, Hauptamtsleiter Mike Lauble von der Gemeindeverwaltung Hofstetten, welcher seit dem Jahr 2019 die Geschäfte führte.

Bürgermeister Martin Aßmuth brachte mit einem kleinen Geschenk der Gemeinde Hofstetten und der Einladung zum Abschlussessen im Gasthaus Drei Schneeballen ebenfalls seinen Dank für die zurückliegende geleistete Arbeit des Gutachterausschusses zum Ausdruck. Er bedauerte, dass aufgrund der gesetzlichen Änderung der Gutachterausschussverordnung des Landes wieder ein Stück der kommunalen Selbstbestimmung aufgegeben werden müsse. Er wünschte Jürgen Heitzer und Josef Singler alles Gute für die weitere Arbeit im gemeinsamen Ausschuss Offenburg-Kinzigtal. Die anderen bisherigen Mitglieder scheideten aus.



Von links: Robin Baumann (Finanzamt Offenburg), Robert Heiden (Gutachter aus Wolfach), Josef Singler (Gutachter),

Bürgermeister Martin Aßmuth, Wendelin Ketterer (Gutachter), Bernhard Kaspar (Vorsitzender des Gutachterausschusses Hofstetten), Jürgen Heitzer (stellvertretender Vorsitzender Gutachterausschuss), Mike Lauble (Geschäftsführer des Gutachterausschusses Hofstetten)

## Öffentliche Bekanntmachung

### Bekanntmachung der Bodenrichtwerte für die Gemarkung Hofstetten zum 1.1.2023

- Gemäß §193 Abs.5 des Baugesetzbuchs (BauGB) hat der Gutachterausschuss der Gemeinde Hofstetten die nachstehenden Bodenrichtwerte nach den Bestimmungen des Baugesetzbuchs und der Gutachterausschussverordnung gemäß §12 Abs.3 vom 11.12.1989 (GBl. S.541) zuletzt geändert durch Verordnung vom 15.02.2005 (GBl. S.167) zum Stichtag 01.01.2023 ermittelt.
- Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken, für die im Wesentlichen gleiche Nutzungs- und Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit definiertem Grundstückszustand (Bodenrichtwertgrundstück). Bodenrichtwerte werden für baureifes und bebautes Land, gegebenenfalls auch für Rohbauland und Bauerwartungsland sowie für landwirtschaftlich genutzte Flächen abgeleitet. Für sonstige Flächen können bei Bedarf weitere Bodenrichtwerte ermittelt werden. Bodenrichtwerte haben keine bindende Wirkung.
- Nach §196 Abs.1 BauGB sind Bodenrichtwerte in bebauten Gebieten mit dem Wert zu ermitteln, der sich ergeben würde, wenn die Grundstücke unbebaut wären.
- Abweichungen des einzelnen Grundstücks von dem Bodenrichtwertgrundstück in den wertbeeinflussenden Merkmalen und Umständen – wie Erschließungszustand, spezielle Lage, Art und Maß der baulichen Nutzung, landwirtschaftliche Nutzungsart, Bodenbeschaffenheit, Grundstücksgestalt – bewirken in der Regel entsprechende Abweichungen seines Verkehrswerts von dem Bodenrichtwert. Bei Bedarf kann nach §193 BauGB von den Antragsberechtigten ein Gutachten des Gutachterausschusses für Grundstückswerte über den Verkehrswert beantragt werden.
- Die Bodenrichtwerte werden grund-

- sätzlich altlastenfrei ausgewiesen.
- Ansprüche gegenüber Trägern der Bauleitplanung, den Baugenehmigungs- oder den Landwirtschaftsbehörden können weder aus den Bodenrichtwerten noch aus den sie beschreibenden Attributen abgeleitet werden.

### Bodenrichtwerte nach dem Stand 1.1.2023

#### Gemeinde Hofstetten

Zone 1	Bodenrichtwertenummer	Bodenwert
Zone 1.1	4970 0011	Bodenwert 170,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Zone 1.2	4970 0012	Bodenwert 170,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen
vom Standardwert		
40	Auf der Rot	Zone 1.1
29	Senkmatt Nr. 11-14	Zone 1.1
41	Am Schnaitbach	Zone 1.2
25	Friedhofstraße Nr. 10-20	Zone 1.2
Zone 2	Bodenrichtwertenummer	Bodenwert
Zone 2.1	4970 0021	Bodenwert 150,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Zone 2.2	4970 0022	Bodenwert 150,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
30	Georg-Neumaier-Straße	Zone 2.1
35	Unterer Fellberg	Zone 2.2
34	Eugen-Klaussner-Straße	Zone 2.2
1	Mittelweiler 9	Zon2 2.2
Zone 3	Bodenrichtwertenummer	Bodenwert
Zone 3.1	4970 0031	Bodenwert 130,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Zone 3.2	4970 0032	Bodenwert 130,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Zone 3.3	4970 0033	Bodenwert 130,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
29	Senkmatt Nr. 1-10	Zone 3.1
13	Alter Weg	Zone 3.1
33	Dorfwiesen	Zone 3.1
11	Georg-Giesler-Straße	Zone 3.1
12	Haldestraße	Zone 3.1
1	Helgenrain (Nr.1-3)	Zone 3.1
26	Schluchstraße	Zone 3.2
28	Kirchacker	Zone 3.2
25	Friedhofstraße Nr. 1-9	Zone 3.2
32	Hansjakobstraße	Zone 3.3
Zone 4	Bodenrichtwertenummer	Bodenwert
Zone 4.1	4970 0041	Bodenwert 110,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Zone 4.2	4970 0042	Bodenwert 110,-- EUR / m <sup>2</sup> (erschlossen)
Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
5	Schulstraße	Zone 4.1
10	Lindengarten	Zone 4.1
31	Brunnacker	Zone 4.1
8	Im Reble	Zone 4.1
7	Oberdorf	Zone 4.1
6	Unterdorf	Zone 4.1
2	Kreuzstraße	Zone 4.1
38	Bannmatt	Zone 4.1



4	Hauptstraße	Zone 4.1
9	Bühlstraße	Zone 4.1
27	Kapellenweg	Zone 4.1
3	Mattenmühle	Zone 4.2

## Zone 5 Bodenrichtwertenummer

**Zone 5.1 4970 0051 Bodenwert 40,-- EUR / m<sup>2</sup> (teilweise erschlossen)**

### Außenbereich

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
15	Altersbach Nr. 1-10	Zone 5.1
21	Berg	Zone 5.1
16	Breitebene	Zone 5.1
22	Heidburg	Zone 5.1
18	Lachen	Zone 5.1
14	Helgenrain Nr. 4-6	Zone 5.1
20	Munde (nicht Munde 1)	Zone 5.1
17	Salmensbach	Zone 5.1
24	Schneiben	Zone 5.1
23	Ullerst ab Nr.4	Zone 5.1
1	Mittelweiler Nr. 1-8	Zone 5.1
19	Weißer Brunnen	Zone 5.1

## Zone 6 Bodenrichtwertenummer

**Zone 6.1 4970 0061 Bodenwert 30,-- EUR / m<sup>2</sup> (erschlossen)**

### Gemeinbedarfsfläche (öffentliche Flächen/ Gebäude)

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
37	Waldseeweg	Zone 6.1

## Zone 7 Bodenrichtwertenummer

**Zone 7.1 4970 0071 Bodenwert 50,-- EUR / m<sup>2</sup> (nicht erschlossen)**

### Bauerwartungsland Dorfwiesen

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
33	Dorfwiesen	Zone 7.1

## Zone 8 Bodenrichtwertenummer

**Zone 8.1 4970 0081 Bodenwert 60,-- EUR / m<sup>2</sup> (erschlossen)**

### Außenbereichssatzung „Vorderer Ullerst“

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
23	Ullerst Nr. 1-3	Zone 8.1

## Zone 9 Bodenrichtwertenummer

**Zone 9.1 4970 0091 Bodenwert 50,-- EUR / m<sup>2</sup> (erschlossen)**

### Gewerbegebiet Mühlenmatten

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
36	Mühlenmatten Gew. Gebiet	Zone 9.1

## Zone 10 Bodenrichtwertenummer

**Zone 10.14970 0101 Bodenwert 50,-- EUR / m<sup>2</sup> (erschlossen)**

### Biereck

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
20	Munde 1 (Biereck)	Zone 10.1

## Zone 11 Bodenrichtwertenummer

**Zone 11.14970 0111 Bodenwert 60,-- EUR / m<sup>2</sup> (erschlossen)**

### Krämershof

Nr.	Straße	Zone/ eventuell Abweichungen vom Standardwert
23	Ullerst 7	Zone 11.1

**Ackerland è 1,00 EUR / m<sup>2</sup>**

**Grünland è 1,00 EUR / m<sup>2</sup>**

**Waldfläche (Holzboden) è 0,50 EUR / m<sup>2</sup>**

Der Gutachterausschuss der Gemeinde Hofstetten hat die vorgenannten Bodenrichtwerte zum 1.1.2023 in der Sitzung am 11.05.2023 festgelegt

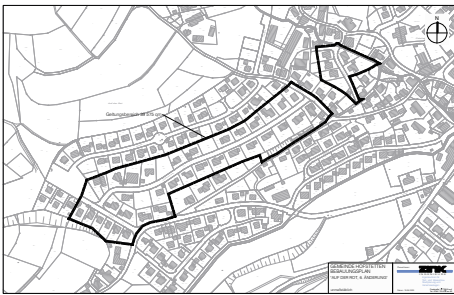
Hofstetten, den 23.05.2023

Geschäftsstelle des Gutachterausschusses der Gemeinde Hofstetten  
Gez. Mike Lauble

**Bekanntmachung gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB Öffentliche Auslegung der 6. Änderung des Bebauungsplans und des Entwurfs der örtlichen Bauvorschriften „Auf der Rot“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Hofstetten hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16.05.2023 beschlossen, den Entwurf der 6. Änderung des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Auf der Rot“ gemäß § 13a BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen. Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB geändert. Ein Umweltbericht nach § 2a BauGB ist nicht enthalten.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus dem abgedruckten Lageplan.



Der Bebauungsplanentwurf vom 10.05.2023 und der Entwurf der Örtlichen Bauvorschriften vom 10.05.2023, jeweils mit Begründung vom 10.05.2023, liegen gemäß § 13a BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **05.06.2023** bis einschließlich **07.07.2023** bei der Gemeinde Hofstetten, Hauptstraße 5 in 77716 Hofstetten, öffentlich aus. Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter „<https://hofstetten.com/hofstetten/rathaus-service/bauen-in-hofstetten/>“ zur Verfügung.

Innerhalb der Auslegungsfrist können Stellungnahmen bei der Gemeinde abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Hofstetten, 23.05.2023

Martin Aßmuth  
Bürgermeister

**Talententdecker (m/w/d) für unseren Kindergarten**



Unser Sterntaler-Team benötigt im Rahmen einer Nachfolgeregelung für die Ü3-Betreuung (Regelgruppe) ab dem **01.09.2023**



Verstärkung in **Teilzeit** mit ca. 20 Wochenstunden.

Als **Erzieher/Kinderpfleger/pädagogische Fachkraft (m/w/d)** aus Überzeugung ist es dir eine Freude unsere Jüngsten täglich zu entwickeln und die individuellen Talente der Kinder zu fördern? Die Kinder unserer Sonnengruppe sind schon gespannt.

Wir freuen uns, mit dir gemeinsam in unserem Neubau loszulegen. Als kommunaler Träger legen wir keinen Wert auf eine komplizierte Verpackung und Bewerbungsmappe. Bei uns kommt es auf den Inhalt an. Bewirb dich gern **Online** bis zum 12.06.2023 bei [markus.neumaier@hofstetten.com](mailto:markus.neumaier@hofstetten.com) (07832/9129-14).

Deine Fragen beantwortet dir gerne unsere Kita-Leitung Bettina Kohler (07832/4896).



**FUNDSACHEN**

Brille mit schmalen Gläsern und dünnem, blauem Rahmen



**ABFALL-BESEITIGUNG**

Gelbe Säcke: Donnerstag, 01.06.2023



**VEREINS-NACHRICHTEN**

**Änderung Redaktionsschluss**

Aufgrund des Feiertages „Fronleichnam“ am Donnerstag, 08.06.2023 wird der Redaktionsschluss fürs Bürgerblatt in KW 23 auf **Montag, 05.06.2023, 16:00 Uhr** vorverlegt.

**Antragsformular Freibadsaison 2023**

**Jahreskarte**

- Familienjahreskarte** für Eltern mit Kindern bis 16 Jahre. Schüler und Studenten werden unter Vorlage eines entsprechenden Ausweises bis zum 25. Lebensjahr ebenfalls als Kind berücksichtigt  
**Preis 80,00 €**
- Erwachsene und Jugendliche über 16 Jahre  
**Preis 60,00 €**
- Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahre  
**Preis 30,00 €**
- Schüler, Auszubildende, Studenten, FSJ bis zum 25. Lebensjahr sowie Schwerbehinderte bei Vorlage eines entsprechenden Nachweises  
**Preis 30,00 €**

Die Jahreskarte/n soll/en auf folgende/n Namen ausgestellt werden:

	Name	Vorname	Geburtsdatum	Wird durch die Gemeinde ausgefüllt
1. Erwachsener				
2. Erwachsener				
1. Kind (ab 6 J.)				
2. Kind (ab 6 J.)				
3. Kind (ab 6 J.)				
4. Kind (ab 6 J.)				
5. Kind (ab 6 J.)				
Jugendlicher				

Die Eintrittskarten sind nicht übertragbar. Auf die Satzung über die Erhebung von Gebühren für das Freibad Hofstetten wird hingewiesen. Ich versichere die Richtigkeit der Angaben. Mit der Überprüfung der Angaben mit der Meldekartei bin ich einverstanden. Mir ist bekannt, dass falsche Angaben oder der Missbrauch der Jahreskarte eine Ordnungswidrigkeit darstellen, welche mit einer Geldbuße geahndet werden können.

**Anschrift:** \_\_\_\_\_ **Datum** \_\_\_\_\_ **Unterschrift** \_\_\_\_\_

Die Jahreskarten sind gegen **Barzahlung, Kartenzahlung** bzw. **Abbuchung** des Betrages von Ihrem Konto erhältlich. **Wir bevorzugen, der einfacheren Abwicklung wegen, das Abbuchungsverfahren.**

IBAN ..... BIC .....

bei der ..... abbuchen.

.....  
Unterschrift (des Kontoinhabers bei Abbuchung)

**Zurück an: Rathaus Hofstetten | Gemeindegasse | Hauptstraße 5 | 77716 Hofstetten**



## Jugendfeuerwehr

Heizungsrohre, Töpfe, Pfannen, blechne Eimer oder Kannen,

Kochtopf oder Wäscheständer, Fahrrad und Balkongeländer

Ofenrohre, oder auch ein alter Herd, wenn Ihr's nicht mehr braucht, uns ist's was wert.

Autofelgen (ohne Reifen), Kanister und Garagentor  
Zäune, Gitter oder Alurohr,

bei Euch steht's rum, versperrt's den Platz,  
für uns ist's ein kleiner Schatz.

Stell'ts einfach an die Straße ran,  
wir kommen schnell und holen's dann.

Hauptsach' es ist aus Metall,  
alles andre ist uns egal.

Gebt es bitte niemand anders her....  
das bekommt die Feuerwehr!

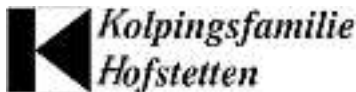
Für Eure Unterstützung sagen wir vergelt's Gott,  
und bedanken uns für Euren Schrott.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
Unsere diesjährige Altmetallsammlung findet am **26. und 27. Mai 2023** statt. Unter dem Motto „Wir sammeln, Sie spenden!“ bitten wir Sie dabei um Ihre Unterstützung in Form von Altmetall und **KFZ-Batterien**.

Falls Sie größere Mengen Alteisen abzugeben haben oder Hilfe beim bereitstellen brauchen, melden Sie sich gerne bei uns:

Fabian Kirsch: 015119476294

Schon im Voraus ein herzliches vergelt's Gott für Ihre Unterstützung Ihre Jugendfeuerwehr



## 75 Jahre Kolpingsfamilie Hofstetten – Ausstellung in der Kleinen Galerie

Ab 27.05.2023 wird die Kleine Galerie in Hofstetten in den Farben schwarz-orange erstrahlen. Anlässlich unseres 75jährigen Jubiläums



werden wir dort einiges aus aktueller und vergangener Zeit ausstellen. Sicher erkennt sich der/die ein oder andere auf den Bildern wieder und kann somit an schöne, gemeinsam verbrachte Stunden zurück blicken.

Gerne möchten wir die gesamte Bevölkerung einladen am Sonntag, 04.06.2023 ab 14 Uhr vorbeizukommen und mit uns anzustoßen. Wir werden die Gelegenheit nutzen, um an diesem Nachmittag unsere Spende an den Kinder- und Jugendhospizdienst Ortenau persönlich zu überreichen. Hierfür auch nochmal ein herzliches Vergelt's Gott an die vielen Geldspenden, es ist eine schöne Summe zusammen gekommen, die den kranken Kindern und deren Familien sicher viel Gutes tun kann. Verbringen Sie gerne den Nachmittag mit uns, wir bieten Ihnen dabei auch Kaffee und/oder Kuchen an.

Wir freuen uns auf viele Besucher und wünschen jetzt schon viel Spaß beim Vorbeischauen an der Kleinen Galerie.  
Treu Kolping

### Fronleichnam

**Blumen sammeln:** Am Mittwoch, den **07. Juni 2023** treffen sich alle Jungkolpinggruppen, **um 10:00 Uhr** bei den Jungdräumen am Pfarrhaus, um Blumen für den diesjährigen Blument Teppich zu sammeln.

Gerne darf hierfür auch schon im Voraus, Zuhause im eigenen Garten oder den umliegenden Wiesen gesammelt werden.

Falls uns jemand einen Garten mit vielen Blumen/Blüten „zur Verfügung“ stellen könnte, kommen wir gerne auch mit ein paar Kids durch, um diese dort zu sammeln. Hierfür können Sie sich gerne bei Linda Krämer, unter der Nummer 0151 20170474 melden oder einfach kurz eine WhatsApp schicken, **Dankeschön!**

Wir bitten euch **KEINE Eimer** mehr mit zu bringen, da wir noch von den letzten Jahren genügend übrig haben.

Für alle Helfer gibt es im Anschluss natürlich auch eine kleine Belohnung!

Dieses Jahr findet die Fronleichnamprozession zusammen mit und in Haslach statt. Dort treffen wir uns am **08. Juni 2023, um 07:00 Uhr bei BALU Kunst & Mode** um den Altar zu gestalten.

Es wäre schön wenn möglichst viele Helfer kommen damit wir schneller vorankommen.

**Wir laden hiermit die ganze Pfarrgemeinde Hofstetten, am 08. Juni 2023, recht herzlich nach Haslach ein!**

Vielen Dank schonmal im Voraus an alle fleißigen Helfer!

Die Kolpingsfamilie Hofstetten



## Seniorenwerk HOFSTETTEN

### Am nächsten Mittwoch „Film-Nachmittag“ für die Senioren.

Am nächsten **Mittwoch** den **31.05.2023** um **14:30 Uhr** findet das nächste **Seniorentreffen** im **Pfarrhaus** statt.

Bei Kaffee und Kuchen steht diesmal ein **„Film-Nachmittag“** auf dem Programm mit der Vorführung von zwei sehr interessanten Filmen:

Im ersten Film zeigen wir eine Woche vor Fronleichnam die **„Mühlenbacher Fronleichnam-Prozession von 2008“** mit den ganzen Vorbereitungen und dem großen Aufwand der berühmten Blumenteppeiche, die damals große Besucherströme aus Nah und Fern anlockten. Im zweiten Film geht es um den **Nationalpark Schwarzwald** mit dem neu errichteten **Besucherzentrum auf dem Ruhestein**.

Dieser Film soll auch eine kleine Vorabinformation sein zu unserer nächsten Halbtagesfahrt am 28. Juni, wo wir auch das Nationalparkzentrum auf dem Ruhestein und den Mummelsee besuchen wollen.

*Das Organisationsteam freut sich auf Ihren Besuch!*



## Sport-Club HOFSTETTEN

### Herren noch im Einsatz

Am Pfingstwochenende sind nur noch die beiden Herren-Teams im Einsatz. Dabei müssen beide auswärts beim FC Ankara Gengenbach sowie beim FV RW Elchesheim antreten. Alle anderen SC-Mannschaften haben Ihre Saison schon beendet und sind in der Sommerpause.

### Die SC-Spiele im Überblick

#### **Samstag, 27. Mai 2023**

16:00 Uhr Herren Kreisliga: FC Ankara Gengenbach – SC Hofstetten

#### **Sonntag, 28. Mai 2023**

16:00 Uhr Herren Verbandsliga: FV RW Elchesheim - SC Hofstetten

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Zierreisig für Fronleichnam

Die Gemeinde Mühlenbach stellt zum Schmücken der Häuser entlang der Wegstrecke der Fronleichnamsp procession wieder Zierreisig zur Verfügung. Wer Reisig benötigt, kann sich gerne bis zum **2. Juni 2023** bei der Gemeindeverwaltung unter 07832/9118-0 melden.

## Die Breitband Ortenau informiert:

Geförderter Glasfaserausbau startet in die nächste Phase

Der Glasfaserausbau geht voran: In den verdichteten Bereichen von Mühlenbach ist die UGG der Partner für den eigenwirtschaftlichen Ausbau. Für zahlreiche Gebäude in den Außenbereichen hingegen, die nach den aktuellen Förderbedingungen von Bund und Land als besonders unterversorgt gelten und die nicht von einem privaten Telekommunikationsunternehmen erschlossen werden, übernimmt die Breitband Ortenau den Ausbau. Eigentümerinnen bzw. Eigentümer von Gebäuden, die nach den geltenden Regelungen Anspruch auf einen geförderten Glasfaseranschluss haben, werden aktuell von der Breitband Ortenau angeschrieben und mit Informationen, Unterlagen und Terminübersichten versorgt.

WICHTIG: Um ein Gebäude an das geförderte Netz anschließen zu können, benötigt die Breitband Ortenau vom Hauseigentümer bzw. von der Hauseigen-

tümerin eine ausgefüllte und unterzeichnete Gebäudeeigentümergeklärung (GEE) – auch sie liegt dem Anschreiben bei.

Pächterin des geförderten Glasfasernetzes ist die Vodafone, die in der zweiten Jahreshälfte mit der Vermarktung der Tarife beginnen wird. Weitere wichtige Details zum geförderten sowie eigenwirtschaftlichen Breitbandausbau in Ihrer Gemeinde finden Sie unter [www.breitband-ortenau.de](http://www.breitband-ortenau.de).

## Details zum eigenwirtschaftlichen Glasfaserausbau von Mehrfamilienhäusern liegen vor

Der Ausbau des Glasfasernetzes in der Ortenau schreitet weiter voran. Ergänzend zum staatlich geförderten Ausbau konnte für Mühlenbach der Telekommunikationsdienstleister Unsere Grüne Glasfaser (UGG) als Partner für den eigenwirtschaftlichen Ausbau gewonnen werden. Nachdem sich das Unternehmen bislang auf Einparteienhäuser konzentriert hatte, werden künftig auch Glasfaseranschlüsse für Mehrfamilienhäuser ab vier Wohneinheiten angeboten. Der Anschluss eines Mehrfamilienhauses und die Verkabelung bis in alle Wohneinheiten muss dabei durch den Eigentümer beauftragt werden. Wenn Bewohner sich für den Abschluss eines Internetvertrags mit einem über das UGG-Netz verfügbaren Internetanbieter entscheiden, würde diese Wohneinheit kostenfrei für den Eigentümer angeschlossen, teilt die UGG mit. Im Ortenaukreis können Interessierte, die über die UGG angeschlossen werden, zwischen den Internetanbietern O2 und Stiegeler wählen. Mehr Informationen zum Thema hält das Unternehmen bereit unter [unseregrueneglasfaser.de/mfh/](http://unseregrueneglasfaser.de/mfh/)

Weitere wichtige Details zum geförderten sowie eigenwirtschaftlichen Breitbandausbau in Ihrer Gemeinde finden Sie unter [www.breitband-ortenau.de](http://www.breitband-ortenau.de).

## Glasfaserausbau in Mühlenbach

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Bauarbeiten finden aktuell noch in der Hauptstraße und im Büchern statt. Im Anschluss werden die Bauarbeiten voraussichtlich im Birkle fortgesetzt.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die **UGG** den Glasfaserausbau **eigenwirtschaftlich** durchführt und damit der Glasfaserausbau im Innenbereich das **Projekt der UGG** ist.

Um einen bestmöglichen Ablauf der Arbeiten zu ermöglichen, sind wir im ständigen Austausch mit den Baufirmen. **So weit Sie auch Anregungen, Ideen oder Fragen zu den anstehenden Bauarbeiten haben, bitten wir Sie, uns rechtzeitig zu kontaktieren.** Auch sollten beabsichtigte Straßensperren, eigene Bauarbeiten usw. rechtzeitig mitgeteilt werden, damit dies bei den Planungen berücksichtigt werden kann. Die Fragen können alle zukünftigen Arbeiten in Mühlenbach betreffen.

- Bei **bautechnischen Fragen und Schadensmeldungen** können Sie sich an den **Bauleiter Julio Llorente** wenden, Tel.: 0176/10102377.
- Bei Fragen zu Ihren **Verträgen** kontaktieren Sie bitte die **jeweiligen Anbieter** (O2 oder Stiegeler).
- Wenn Sie Fragen zu den **Hausbegehungen bzw. Hausanschlüssen** haben, können Sie sich per Mail an den **Kundenservice** der Baufirma Insyte, [kundenservice@insytedeutschland.de](mailto:kundenservice@insytedeutschland.de), wenden.

Ihre Helga Wössner, Bürgermeisterin



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Montag, 29.05.2023 bis  
Samstag, 03.06.2023 keine Abfuhr



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**

**Vatertag im Kindergarten**

Endlich war es soweit: als besonderes Geschenk zum Vatertag, durften die Mühlenbacher Kindergartenkinder ihre Väter am vergangenen Dienstagabend zu Spaß und Spiel in den Kindergarten einladen.

Die sehr zahlreich erschienen Väter wurden mit dem Lied: "Ich schenke dir einen Regenbogen" begrüßt und konnten anschließend die Freunde und Lieblingsbeschäftigungen ihrer Kinder kennen lernen. Dies war für Väter und Kinder eine sehr wertvolle Erfahrung.



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Katholische Frauengemeinschaft MÜHLENBACH**

**Fronleichnam 2023**

Am Donnerstag, 8. Juni 2023, feiern wir in Mühlenbach das Fronleichnamfest. Der Blumenteppeich durch das Dorf wird nicht mehr gelegt.

Vor den 4 Altären wird es weiterhin ein großes Bild geben.

Das Gemeindeteam, die kfd und die diesjährigen Kommunionkinder mit ihren Eltern legen die Bilder und freuen sich über viele Helfer beim Sammeln, Zupfen und Legen der Blumen.

Blumen können am Dienstag, 6. Juni 2023 ab 16:00 Uhr, am Mittwoch, 7. Juni 2023 von 9:00 Uhr -12:00 Uhr und ab 14:00 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden.

Ebenfalls am Mittwoch beginnen wir mit dem Legen der Bilder in St. Bernhard. Wir freuen uns und sind dankbar über viele helfende Hände.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Edelgard Vollmer Tel.: 07832/4343

Gemeindeteam Mühlenbach  
kfd Mühlenbach

Zur Info:

**Wir lernen die kfd kennen**

Zu einem Infoabend am 14. Juni 2023 laden die kfd's der Seelsorgeeinheit alle Frauen recht herzlich ein.

Beginn ist um 19:00 Uhr im Pfarrheim St. Bernhard in Mühlenbach. Näheres im nächsten Bürgerblatt.

kfd Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach



**Kirchenchor Mühlenbach**

**Freitag, 26.05.23 :**

20:00 - 22:00 Uhr: Probe in der Kirche

**Samstag, 27.05.23:**

19:30 - 21:30 Uhr: Generalprobe in der Kirche

**Die Seelsorgeeinheit Haslach und der Kirchenchor Mühlenbach präsentieren:**

**Missa Brevis in F, Hob.XXII:1**

von Joseph Haydn

Joseph Haydns erste Messe, die er in Wien geschrieben hatte.

Der Kirchenchor Mühlenbach wird die Messe im Rahmen des Gottesdienstes an Pfingsten, am

**28. Mai 2023, um 10.15 Uhr, in Mühlenbach** aufführen.

Dies wird dann auch das letzte Projekt unserer Dirigentin Elisa Brunnenkant sein.

Dazu hat sie einige zusätzliche professionelle Verstärkung eingeladen.

Instrumente:

Violin: Anne Gräser; Julia Frisch  
Cello: Felix Brunnenkant

Solisten:

Sopran: Judith Wernet; Andrea Jäger-Waldau

**Kontakt:**

[kirchenchor-muehlenbach@online.de](mailto:kirchenchor-muehlenbach@online.de)

**Ansprechpartner: Armin Huber**

[www.kirchenchor-muehlenbach.de](http://www.kirchenchor-muehlenbach.de)



**Kolpingsfamilie MÜHLENBACH**

Hallo Zusammen, wir treffen uns am Mittwoch, den 31. Mai 2023 um 19.30 Uhr am St. Bernhard um gemeinsam Minigolf spielen zu gehen.

Viele Grüße Simon und Corinna



**Männergesangsverein »Liederkrantz« MÜHLENBACH 1932 e.V.**

**Pfingstkonzert**

Am **28. Mai 2023** findet in der Gemeindehalle Mühlenbach das traditionelle **Pfingstkonzert** des MGVLiederkrantz statt. Auch in diesem Jahr hat unser Dirigent Viktor Kraus ein schönes und abwechslungsreiches Musikprogramm zusammengestellt. An den musikalischen Darbietungen wirken neben dem **Männergesangsverein** und dem **Frauenprojektchor** auch die **Solistin Denise Giesler** sowie die Gruppe **Akkordeon Pur** unter der Leitung von Herbert Keller mit. Zu diesem Unterhaltungsabend lädt der MGVLiederkrantz Sie herzlich ein. Bringen Sie gerne Ihre Familie, Freunde und Nachbarn mit und lassen Sie uns gemeinsam einen unterhaltsamen Abend voller Musik und Freude erleben.

Beginn: 20:00 Uhr  
Einlass: ab 19:00 Uhr

**Pfingstkonzert**

Männergesangsverein Liederkrantz Mühlenbach  
Musikalische Leitung  
Viktor Kraus



Sonntag, 28. Mai 2023  
20.00 Uhr  
Gemeindehalle Mühlenbach



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

**Hopsi Challenge!**



Hast du Lust dich mit Hopsi zu messen? Dann sei dabei, wenn wir zusammen eine kleine Wanderung von der Heideburg bis zur Grillhütte machen. Unterwegs werden wir bei mehreren Wald-Challenges auf Hopsi und seine Freunde treffen, die Natur erleben und jede Menge Spaß haben.

Hast du es drauf? Dann komm mit deinen Eltern mit!

Bei der Grillhütte werden wir im Anschluss gemeinsam mit Hopsi noch Würstchen grillen!

Treffpunkt: 11. Juni am Parkplatz beim Sportplatz  
Uhrzeit: 12.45 Uhr

**Skiclub Mühlenbach**



**Sportverein  
Mühlenbach 1951 e.V.**

**Heimspiel gegen die SG Dörlinbach/Schweighausen**

Nach der Niederlage beim Spitzenreiter SC Lahr vergangenen Sonntag, steht nun bereits am Samstag das Heimspiel gegen die SG Dörlinbach/Schweighausen an. Hier wollen unsere Jungs wieder an den Erfolgslauf der letzten Wochen anknüpfen und den Klassenerhalt auch rechnerisch eintüten.

Doch Obacht - die Gäste agieren aktuell wie ein schwankender Boxer und konnten zuletzt mit einem Sieg im Abstiegs-kampf punkten. Es wird wieder eine konzentrierte und engagierte Leistung benötigt, um die Punkte auf der Sportanlage am Hagsbach zu behalten. Wir freuen uns auf viele Zuschauer und Fans.

**Kreisliga B Staffel 8 // 14:00 Uhr**  
SV Mühlenbach II -  
SG Dörlinbach/Schweighausen II

**Kreisliga A Süd // 16:00 Uhr**  
SV Mühlenbach I -  
SG Dörlinbach/Schweighausen I

**Juliane Schmieder und Marius Maier  
Schleifchenkönigspaar 2023**

Viele motivierte Tennisspieler und Spielerinnen der Tennisabteilung des SVM fanden sich bei strahlendem Sonnenschein zum Schleifchenturnier auf der Tennisanlage ein.

Jeder Spieler musste mit 6 wechselnden Partnern gegen 6 verschiedene Doppelpaarungen antreten. Gespielt wurden 15 Min. pro Spiel in denen man nicht viel Zeit hatte sich dem jeweiligen Gegner anzupassen.

Bei spannenden Spielen mit Spaß, Spannung und so manchem Schweißtropfen versuchte jeder die begehrten Schleifchen zu erkämpfen.

Am Schluß hatten Juliane Schmieder und Heidi Winkler bei den Frauen jeweils 5 Schleifchen. Nun mußten Sie nochmals gegeneinander antreten. Juliane Schmieder holte sich den Sieg.

Bei den Herren hatte Marius Maier die meisten Schleifchen erkämpft. Das neue Schleifchenkönigspaar wurde gebührend gefeiert und bekamen den Wanderpokal für 1 Jahr überreicht.



**Trachtenkapelle  
„Harmonie“ e.V.  
MÜHLENBACH**

**Gemeinsames Essen**

Hallo Musikerpartnerinnen & Musikerpartner sowie Ehemalige,

unser diesjähriges gemeinsames Essen findet am Freitag, den 9.06.2023 statt. Treffpunkt ist um 19:00 Uhr im Dorf. Anmeldung bitte zeitnah bei Gerlinde (Tel. 2297)

Wir freuen uns auf viele die mitgehen!

**BALLERMANN-EDITION**

**11-METER-CUP 2023**

- 5 Schützen + Torwart
- Startgebühr 25 €
- die besten Sounds der Playa
- Leckerer vom Grill & Fass
- separate Firmenwertung

Teams im Mallorca-Outfit erhalten einen kostenlosen "Startpilot"

Anmeldung bis spätestens 28.05.2023:

- Nennung Teamname + Spielführer
- per WhatsApp +49 151 5602 3901
- per Insta @svmuelhenbach

**Mittwoch,  
07. Juni 2023  
ab 17:30 Uhr**

#fürgrünundweiß



**Nachrichten der Gemeinde Steinach.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de

## Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Steinach für das Haushaltsjahr 2021

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 03.04.2023 gemäß § 95 b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) die Jahresrechnung der Gemeinde Steinach für das Haushaltsjahr 2021 mit folgenden Werten festgestellt:

	EUR
<b>1. Ergebnisrechnung</b>	
1.1 Summe der ordentlichen Erträge	11.026.865,82
1.2 Summe der ordentlichen Aufwendungen	-10.232.272,78
<b>1.3 Ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1. und 1.2)	<b>794.593,04</b>
1.4 Außerordentliche Erträge	275.272,80
1.5 Außerordentliche Aufwendungen	0,00
<b>1.6 Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5)	<b>275.272,80</b>
<b>1.7 Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6)	<b>1.069.865,84</b>
<b>2. Finanzrechnung</b>	
2.1 Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	10.577.566,64
2.2 Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-8.678.755,38
<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2)	<b>1.898.811,26</b>
2.4 Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	753.464,56
2.5 Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-2.189.443,28
<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5)	<b>-1.435.978,72</b>
<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6)	<b>462.832,54</b>
2.8 Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00
2.9 Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-279.162,81
<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9)	<b>-279.162,81</b>
2.11 Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	<b>183.669,73</b>
2.12 Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-102.055,94
<b>2.13 Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	<b>1.754.784,26</b>
<b>Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln</b> (Saldo aus 2.11 und 2.12)	<b>81.613,79</b>
<b>Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres</b> (Saldo aus 2.13 und 2.14)	<b>1.836.398,05</b>



		EUR
<b>3.</b>	<b>Bilanz</b>	
3.1	Immaterielles Vermögen	32.082,61
3.2	Sachvermögen	37.026.259,42
3.3	Finanzvermögen	6.556.645,17
3.4	Abgrenzungsposten	216.744,43
3.5	Nettoposition	0,00
<b>3.6</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.5)</b>	<b>43.831.731,63</b>
3.7	Basiskapital	23.661.437,41
3.8	Rücklagen	4.568.848,44
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10	Sonderposten	10.209.076,86
3.11	Rückstellungen	0,00
3.12	Verbindlichkeiten	5.152.295,11
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	240.073,81
<b>3.14</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Passivseite (Summe aus 3.7 bis 3.13)</b>	<b>43.831.731,63</b>

4. Der Überschuss des ordentlichen Ergebnisses in Höhe von 794.593,04 Euro wird im Rahmen des Jahresabschlusses der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt (§ 49 Abs. 3 S. 2 GemHVO).
5. Der Überschuss der Sonderergebnisse in Höhe von 275.272,80 Euro wird im Rahmen des Jahresabschlusses der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses zugeführt (§ 49 Abs. 3 S. 2 GemHVO).
6. Der kalkulatorische Zinssatz für das Rechnungsjahr 2021 wird mit 3,5 % angesetzt.
7. Die angefallenen über- u. außerplanmäßigen Aufwendungen u. Auszahlungen werden genehmigt sowie den nach § 84 Abs. 2 GemO zulässigen überplanmäßigen Investitionsausgaben zugestimmt.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht 2021 der Gemeinde Steinach liegt in der Zeit von Dienstag, 30.05.2023 bis Montag, 12.06.2023 jeweils einschließlich während der üblichen Dienstzeiten im Rathaus Steinach, Zimmer 2.7 zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Steinach, 03.04.2023

Nicolai Bischler, Bürgermeister



**Bericht aus dem Gemeinderat**

In der öffentlichen Sitzung am 22.05.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Antrag auf Nutzungsänderung für das Betriebsgebäude**

**Ehemalige Nutzung: Metallverarbeitung, Drehen-Schleifen-Fräsen**  
**Neue Nutzung: Metallverarbeitende Arbeiten in Verbindung mit Arbeiten für einen betriebseigenen Mes-  
 sebau**

**Dörfle 6, Welschensteinach,  
 Flst. Nrn.: 216 und 217  
 39/2023**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB wird vorbehaltlich der Zustimmung des Gewerbeaufsichtsamtes beim Landratsamt hergestellt. Die Baurechtsbehörde wird gebeten, die Notwendigkeit neuer Zufahrtsbaulasten zu überprüfen.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Renovierung und Umgestaltung der Wohnung im Hofgebäude sowie Aufbau einer Gaube mit Terrasse (Nachtragsplan)**

**Mühlsbach 1, Welschensteinach, Flst. Nr. 394  
 11/2023 1. Ergänzung**

**Beschluss:**

Das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 BauGB wird hergestellt.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Generalüberplanung Schulgebäude Steinach Vergabe der Architekten- und Ingenieurleistungen  
 35/2023**

**Beschluss:**

Die Architekten- und Ingenieurleistungen in Bezug auf die Generalüberplanung des Schulgebäudes Steinach werden an Kopf Architekten, Steinach, zum Angebotspreis von ca. 39.923,31 Euro brutto vergeben.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Betriebskostenabrechnung 2022 der katholischen Kindertageseinrichtungen Steinach  
 33/2023**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat nimmt die Betriebskostenabrechnung 2022 der katholischen Kindertageseinrichtungen in Steinach und Welschensteinach zur Kenntnis.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Satzung zur Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung)  
 34/2023**

**Beschluss:**

Der beigefügten Satzung zur Aufhebung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung) wird zugestimmt.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Jagdgenossenschaft Steinach  
 36/2023**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat als Notjagdvorstand beschließt, der bereits stattgefundenen Versammlung der Jagdgenossenschaft Steinach vom 25. April 2023, zuzustimmen.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 10 Ja-Stimmen

**Vereinsbezuschung  
 41/2023**

**Beschluss:**

Der in der Gemeinderatssitzung vorgeschlagenen Vereinsbezuschung wird zugestimmt.

**Beratungsergebnis:**

Einstimmig: 11 Ja-Stimmen

**Rathaus geschlossen -  
 Brückentag**

**Am Freitag, 09.06.2023,** sind sowohl das Rathaus als auch der Bauhof ganztags geschlossen.  
 Wir bitten um Beachtung.



Im Steinacher Freibad hat am 20. Mai die Badesaison 2023 begonnen. Am **Pfingstmontag, 29. Mai**, öffnen wir das Bad von 9.00 - 20.00 Uhr !

Die regulären Öffnungszeiten sind:  
 Dienstag - Sonntag: 9.00 - 20.00 Uhr  
 Montag: geschlossen

Wir freuen uns auf viele Badegäste und eine tolle Saison 2023.

Ihr Freibadteam

**Offene Kinder und Jugendarbeit Steinach/Welschensteinach**

**Kidstreff**  
 Donnerstags von 15 - 18 Uhr  
 Tel.: 015752689238  
 E-Mail: Kidstreff-m.mueller@gmx.de

**Jugendtreff**  
Welschensteinach:  
 Dienstags von 15 - 19 Uhr  
Steinach:  
 Mittwochs von 15:30 - 18:30 Uhr  
 Freitags von 14:30 - 20:30 Uhr  
 Tel.: 015236525839  
 Instagram: jugendtreff\_steinach  
 E-Mail: Jugendtreff-Steinach@gmx.de  
 Wir freuen uns auf Euch.  
 Luisa Hugelmann & Michaela Müller



**ABFALL-  
 BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**  
 Welschensteinach: Samstag, 03.06.2023  
 Steinach: Mittwoch, 31.05.2023

**Grüne Tonne (3-wöchig)**  
 Welschensteinach:  
 Donnerstag, 15.06.2023  
 Steinach:  
 Samstag 10.06.2023

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**  
 Steinach und Welschensteinach:  
 Freitag, 09.06.2023

## Sammelpplatz für Grünabfälle (kein Rasenschnitt)

Steinach, am Sportplatz,  
jeden Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

## Anlieferung von Rasenschnitt

Steinach, Runzengraben 42  
täglich, außer sonn- und feiertags,  
10.00 - 20.00 Uhr

## Tierkörperbeseitigungsanstalt

Protec - Orsingen, Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



## FUNDSACHEN

- Schal (liegen geblieben im Clubhaus des SVS)
- kleiner Rosenkranz (Kreuzbühl, Richtung Schirrmaierhütte)
- Duschtuch (Baustelle Hauptstraße)



## VEREINS-NACHRICHTEN

### Redaktionsschlussänderung

Aufgrund des Feiertags „Fronleichnam“ am 08. Juni wird der Redaktionsschluss auf Montag, 05. Juni, 16.00 Uhr vorverlegt.  
Das Bürgerblatt erscheint am Freitag, 09.06.2023



## Altenwerk STEINACH

Liebe Teilnehmerinnen der Seniorengymnastik,

die Seniorengymnastik macht eine **Pause**.

Die nächste Gymnastik ist am **Montag, 26.06.23 um 14.30 Uhr** in der Turnhalle.

Viele Grüße  
Barbara Offenburger



## Nächster Seniorentreff am Donnerstag, 1. Juni

Der nächste Seniorentreff im Steinacher Pfarrheim findet statt am **Donnerstag, 1. Juni, ab 15.00 Uhr**.

Zu einem gemütlichen Nachmittag mit netter Unterhaltung, Kaffee, anderen Getränken und leckerem, selbstgebackenem Kuchen sind alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen.

Die Bürgerhilfe bietet für alle Gehbehinderten gerne einen Fahrdienst an. Bitte melden Sie dies bei Bedarf dienstags oder donnerstags unter Tel.0170/5407629 an.

**Bitte nutzen Sie während der Sperrung der Hauptstraße den Zugang zum Pfarrheim von der Kinzigstraße aus.** (Weg zwischen Paschal-Werk und Kindergarten)

Wir freuen uns auf viele bekannte, aber auch auf neue Gesichter.

Das Team des Altenwerks



## DJK Welschensteinach

### DJK-Pfingstsportfest:

Die DJK Welschensteinach lädt die Einwohner der gesamten Raumschaft sowie alle hier schon weilenden Feriengäste recht herzlich zum Pfingstsportfest ein und wünscht allen abwechslungsreiche Stunden rund um den Sportplatz bei einem unterhaltsamen Programm.

Samstag, 27.05.2023:

- 10:00 Uhr Fair-Play-Spieltag der F- und G-Jugend
- 12:00 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen im Festzelt
- 13:15 Uhr Krempelturnier (Gruppenspiele)
- 17:00 Uhr Krempelturnier (Platzierungs- und Endspiele)
- 20:00 Uhr After-Match-Party

Sonntag, 28.05.2023:

- 15:30 Uhr Bezirkspokalfinale in Zusenhofen

Montag, 29.05.2023:

- 10:15 Uhr Festgottesdienst im Zelt
- 11:15 Uhr Frühschoppenkonzert der Musikkapelle Welschensteinach
- 12:00 Uhr Gelegenheit zum Mittagessen, danach Festausklang

Tombola und Hüpfburg an allen Tagen

## Endspiel Bezirkspokal:

Die DJK Welschensteinach hat in der Bezirkspokalrunde 2022/23 schon drei Bezirksligisten ausgeschaltet und dadurch das Finale am Pfingstsonntag in Zusenhofen erreicht. Dies ist ein absolutes Highlight in der gesamten Vereinsgeschichte und nicht nur die Spieler, sondern Hunderte von DJK-Fans fiebern diesem Ereignis entgegen. Gegner ist der FV Rammersweier, der momentan die Tabelle in der Bezirksliga anführt, womit zwei Tabellenführer aufeinander treffen, der Gegner aber eben zwei Klassen höher spielend. Von daher hat die DJK eher die Aussenseiterrolle, sie wird aber alles geben, um den Favoriten zu ärgern und ein gutes Spiel abzuliefern.

Sonntag, 28.05.2023:

- 15:30 Uhr FV Rammersweier - DJK Welschensteinach (Rothaus Bezirkspokal-Finale in Zusenhofen)



## Heimat- und Trachtenverein STEINACH

Danke schön!

Ein herzliches Danke schön an unsere Gäste, Helfer und Unterstützer. Uns hat es sehr gefreut, dass Baden trifft.... nach der längeren Pause wieder so gut besucht war.

Wir hoffen, alle hatten einen schönen und unterhaltsamen Abend.

Heimat- und Trachtenverein Steinach



## Imkerverein STEINACH

An alle Vereinskollegen und Bienen-Interessierte,

wie bereits angekündigt, treffen wir uns **heute um 19.00 Uhr am Vereinsbienenstand im Niederbach** zu unserem Imkerstammtisch.

Thematisiert werden aktuell anstehende Arbeiten am Bienenvolk sowohl in theoretischer als auch praktischer Form. Außerdem soll der Stammtisch zum Austausch untereinander dienen.

Herzlich eingeladen sind hierzu sowohl **Vereinsmitglieder als auch Bienen-Interessierte, Jungimker und Neueinsteiger**.

Weitere Stammtisch-Termine (jeweils um **19.00Uhr**) für das Jahr 2023:  
**16.06.2023 – 07.07.2023 – 28.07.2023**  
**– 01.09.2023 – 22.09.2023 – 06.10.2023**

Die Vorstandschaft



## Kath. Kirchenchor Steinach

**Freitag, 26.05.2023**  
keine Probe



## Musikkapelle Welschensteinach

Zur Klangweeinweihung wurde ein spannendes Quiz mit Fragen rund um die Musik und den Klangweg-Stationen erstellt, die beim Ablaufen des Klangwegs gelöst werden konnten. Unter den vielen Teilnehmern, die das richtige Lösungswort herausgefunden haben, wurden 7 glückliche Gewinner ausgelost. Die Preise (Gutscheine vom Wirtschaftskreis Steinach, Haslacher Kino und Schwimmbad-Kiosk) im Wert von 10,00 € - 30,00 € wurden von der Gemeinde Steinach und vom Wirtschaftskreis Steinach gesponsert. Dafür ein herzliches Dankeschön.

Alle Infos rund um unseren wunderschönen Klangweg findet ihr unter [www.musikkapelle-welschensteinach.de/klangweg](http://www.musikkapelle-welschensteinach.de/klangweg) und auf unseren social - media Kanälen.



*Bürgermeister Nicolai Bischler, 1. Vorsitzender Wirtschaftskreis Steinach Armin Matt und Vorstand Öffentlichkeitsarbeit Musikkapelle Welschensteinach Jonas Klausmann gratulieren herzlich den Gewinnern.*



## Narrenzunft Steinach e.V. seit 1898

### Narrenkeller geöffnet

Heute, **Freitag den 26. Mai 2023**, hat unser Narrenkeller wieder regulär geöffnet.

Eingeladen sind wieder alle, die ein paar frohe Stunden im Kreise netter Leute verbringen wollen.

Wir freuen uns wieder, viele alte Bekannte auf ein paar schöne Stunden begrüßen zu dürfen.

Das Wirteteam



## Schwarzwaldverein Welschensteinach

### Tageswanderung im Hochschwarzwald beim Blindensee

Am **Samstag, 03. Juni 2023**, wandern wir vom **Blindensee**, vorbei am Kulturdenkmal und Freilichtmuseum Reinertnischhof, über die Weißenbacher Höhe (Hof-Cafe „Näbbe Duss“) zum Rohrhardsberg. Im Lift- und Wanderhäusle am Skilift Schonach-Rohrhardsberg endet unsere Wanderung in einer Wirtschaft mit gemütlich-rustikalem Ambiente.

Im Naturschutzgebiet Blindensee liegt der sagenumwobene Hochmoorsee zwischen Schonach und Schönwald. Typisch ist, dass der See weder einen Zu- noch einen Ablauf hat. Man vermutet, dass dieses noch intakte und wachsende Hochmoor, auf einem Granitmassiv liegend, seinen Ursprung in der Eiszeit hat, als die hügelige Hochfläche über tausende von Jahren mit Schnee, Eis und Firn bedeckt war. Ob ein damaliger Klimawandel dieses Gebiet in die heutige, sehr schöne Kulturlandschaft verwandelt hat erfahren wir von den **Wanderführerinnen Simone und Elke Bausch**. Auf jeden Fall ist dabei ein vielfältiges Stück Schwarzwald entstanden, in dem man beim Hinsehen und durchwandern vieles entdecken kann. Sicherlich werden wir auf unserer Tour auch Streifenäcker, eine aussterbende Form der Landbewirtschaftung im Schwarzwald, entdecken. Pausen werden wir an den Getränke- und Verpflegungsstationen, die entlang der

Strecke liegen, einlegen.

Übrigens: Der Blindensee verdankt seinen Namen nicht wie vielleicht vermutet seinem dunklen, fast tiefschwarzen Wasser, sondern der Namensgeber war der ..... (Fortsetzung folgt noch vor der Wanderung).

**Wanderstrecke ca. 10 km** bei nur geringen Höhenunterschieden.

Wir treffen uns zur Abfahrt in **Fahrge-meinschaften um 9:00 Uhr am Platz der Freundschaft**, um talaufwärts zum Ausgangspunkt der Wanderung zu fahren.

Bei Rückfragen stehen der Vorstand und die Wanderführerinnen jederzeit gerne zur Verfügung.



## Sportverein 1947 Steinach e.V.

### Kreisliga B Staffel VIII

Samstag, 27. Mai 2023; 14:00 Uhr  
SV Grafenhausen II - SV Steinach II

### Kreisliga A Süd

Samstag, 27. Mai 2023; 16:00 Uhr  
SV Grafenhausen - SV Steinach

### 7. Steinacher Sommer-Abend-Lauf am Freitag, den 30.06.2023

Nach 3 Jahren Pause wollen wir wieder zum Sommer-Abend-Lauf einladen!

Nach der tollen Resonanz in den vergangenen Jahren, würden wir uns wieder über viele Teilnehmer aus Steinach und der Region freuen!

**Termin ist der 30.06.2023 ab 18 Uhr!**

Beginnen wollen wir den Abend mit den Bambini- u. Kinderläufen. Die Teilnahme an den Bambini- u. Kinderläufen ist kostenlos.

Für die Sieger/innen der jeweiligen Altersklassen gibt es wieder Kinogutscheine sowie Medaillien für die ersten drei Plätze u. Urkunden für alle Läufer/innen.

Bambinilauf JG 2016 u. jünger  
Strecke ca. 375 m  
1 Runde Start 18.00 h

Schülerlauf 1 JG 2013-2015  
Strecke ca. 750m  
2 Runden Start 18.30 h

Schülerlauf 2 JG 2008 – 2012  
Strecke ca. 1.100m  
3 Runden Start 19.00 h

Der Start der Hauptläufe über 5 km (Neu) u. 10 km (2x5km) und die Teamstaffel findet um 20.00 Uhr statt!

Die Strecke der Hauptläufe ist komplett flach u. gut zu bewältigen!  
Für die 5 km Strecke sind 8 Euro u. für die 10 km 10 Euro Startgebühr fällig!

Die Teamstaffel, bei der 2 Läufer/innen sich die 10 km teilen ist für Familien, Firmen u. Freunde gedacht!  
Die Startgebühr hierfür ist 15 Euro!

Start u. Zielbereich ist voraussichtlich vor der Schule!

Anmeldungen und Infos unter [www.sv-steinach.de/lauf/](http://www.sv-steinach.de/lauf/)

Wir freuen uns auf Euch!

Laufabteilung SV Steinach



## Tennisclub Steinach

Fr. 26.05.2023 10:00  
H65.BL  
TSG TC Steinach/TC Haslach 1  
- TC Schutterwald 1

Du suchst einen spielerischen Einstieg ins Tennis für Kinder gemeinsam mit einem Elternteil oder Oma und Opa? Dann ist das das richtige für dich:

### ELOKI-Tennis:

- 10x immer dienstags um 17 Uhr, je 45-60min
- Beginn: 28.04.
- Einstieg ins Tennis für Kinder zusammen mit Eltern oder Großeltern
- Kosten: 90€
- Anmeldung und Infos bei Florian Glatz (0175/1525106)

### Schnuppertraining für Kinder

Der TC Steinach bietet ab Mai einen Tennis-Schnupperkurs für Kinder und Jugendliche an. Der Kurs findet immer Samstags statt.

Haben wir dein Interesse geweckt oder willst du das Tennisspielen einfach mal ausprobieren?

Für eine verbindliche Anmeldung oder Rückfragen melde dich gerne bei Matthias Richter (Tel.: 01708959179). Wir freuen uns auf euch!



## Tischtennisclub Steinach

**In den Pfingstferien findet kein Jugend- und Minitraining statt.**



## Verschönerungsverein Steinach

**Danke für ein schönes Jubiläumsfest !**

Bei herrlichem Wetter feierte der Verschönerungsverein Steinach am vergangenen Sonntag sein 125jähriges Jubiläum bei der Schirrmaierhütte. Der Platz rund um die Hütte konnte die vielen Gäste kaum aufnehmen, viele kamen mit ihren Fahrrädern. Einheimische und auswärtige Gäste kamen auch zu Fuß zum Fest.

Wir haben uns sehr über die zahlreichen Besucher gefreut und danken allen für ihr Kommen. Es bildeten sich lange Warteschlangen an den Ausgabestellen, hier war Geduld angesagt. Bei **Familie Markus Halter** bedanken wir uns für die kostenlose Bereitstellung ihres Fahrzeugs. Herzlichen Dank an all die **vielen Kuchenspender** für die schönen Kuchen und Torten. Wir bedanken uns bei den Steinacher und Welschensteinacher Vereinen sowie der Gemeinde Steinach für ihre Spenden. Dank an Herrn Bürgermeister Bischler, Herrn Bernd Obert vom Historischen Verein, an Herrn Xaver Rockenstein und die Mitglieder des Schwarzwaldvereins Welschensteinach für ihren Besuch sowie der Homberle-Bläsch-Bänd. Ein ganz **besonderes Dankeschön** geht an unsere fleißigen Helfer beim Auf- und Abbau, beim Fest hinter und vor der Theke, an unsere flinken Bedienungen. Unser Fest wäre ohne diese Helfer nicht möglich gewesen. Nochmals ganz herzlichen Dank !



## Verschönerungsverein Steinach



## Historischer Verein Steinach

### Gemeinschaftswanderung „Auf heimischen historischen Pfaden“

Am **Pfingstmontag, den 29. Mai 2023**, findet wieder die beliebte, traditionelle Wanderung des Historischen Vereins und des Verschönerungsvereins unter der Führung von Bernd Obert und Heinrich Schwendemann statt. Es ist die Fortsetzung der letztjährigen Ortsbegehung. Wir werden Wissenswertes über die Zehntscheune, die Kinzigmühle und das Sägewerk Schwendemann erfahren. Auch die Übergänge über die Kinzig und die Geschichte des Bollenbacher Stegs werden erwähnt. Die Dorfentwicklung im 18. Jahrhundert wird interessante Geschichten zu Tage bringen. Zum Schluss der Führung gibt es einen gemütlichen Hock beim Museum.

Treffpunkt ist um 13.00 Uhr beim Heimat- und Kleinbrennereuseum.

Beide Vereine wünschen den Teilnehmern viel Spaß bei dieser Erkundungstour.

Historischer Verein und Verschönerungsverein Steinach e.V.



## SONSTIGES





## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

### GOTTESDIENSTORDNUNG

#### Gottesdienstordnung vom 26.05.2023 – 04.06.2023

##### Freitag, 26.05. Hl. Philipp Neri, Priester, Gründer des Oratoriums

**19.00 Uhr Fischerbach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard); anschließend Helferfest

**19.00 Uhr Haslach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger) – Seelenamt für Franz Zagermann – Albert Göppert u. Verst. d. Fam. Göppert u. Zeferer

**19.00 Uhr Hofstetten** Maiandacht, gestaltet vom Gemeindeteam

##### Samstag, 27.05. Hl. Augustinus, Bischof von Canterbury, Glaubensbote in England

**15.00 Uhr Fischerbach** Feier der Trauung (Pfr. Koppelstätter): Lisa Blum u. Marco Spothelfer

**16.00 – 17.00 Uhr Haslach**

Anbetung, Gespräch, Beichtgelegenheit (Pfr. Lienhard)

**19.00 Uhr Hofstetten** Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Lienhard); RENO-VABIS-Kollekte – Erhard u. Sofie Allgaier u. verst. Angeh. + Georg Brucher u. Georg u. Karolina Neumaier u. verst. Angeh. + Franz u. Berthold Suhm + Bernhard Singler u. alle Verst. v. Jorchenhof + Josef Lupfer

**19.00 Uhr Steinach** Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Klinger), musikalisch gestaltet vom Kirchenchor; RENO-VABIS-Kollekte – Seelenamt für Gertrud Benz – Eckart Dold 1. Jahrtag

**21.00 – 22.00 Uhr Haslach**

Gebetszeit zu Pfingsten

##### Sonntag, 28.05. Pfingsten – in allen Gottesdiensten RENOVABIS-Kollekte

**8.30 Uhr Fischerbach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard); musikalisch gestaltet vom Kirchenchor

**8.30 Uhr Welschensteinach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

**10.15 Uhr Haslach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

**10.15 Uhr Mühlenbach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard); musikalisch gestaltet vom Kirchenchor

**13.15 Uhr Steinach** Rosenkranzgebet in der Schneekapelle

**13.30 Uhr Bollenbach** Rosenkranzgebet um Frieden in der Ukraine und weltweit

**19.00 Uhr Haslach** Feierliche Pfingstvesper, musikal. gestaltet von der Chorschola

##### Montag, 29.05. Pfingstmontag

**08.30 Uhr Hofstetten** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

**08.30 Uhr Steinach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

**10.15 Uhr Fischerbach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

**10.15 Uhr Welschensteinach** Eucharistiefeier im Festzelt der DJK (Pfr. Klinger)

**10.15 Uhr Haslach, ev. Kirche** ökum. Gottesdienst (Pfr. Meyer u. Gemeindef. C. Rieger) unter Mitwirkung der Bahnhofsmision Freiburg

**13.15 Uhr Steinach** Rosenkranzgebet in der Schneekapelle

**19.00 Uhr Mühlenbach** Maiandacht, gestaltet vom Gemeindeteam

##### Dienstag, 30.05.

**10.30 Uhr Haslach** Eucharistiefeier im Schwarzwaldwohnstift (Pfr. Klinger)

**19.00 Uhr Schnellingen** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger) – Genovefa, Heinrich u. Gertrud Kling

**Fischerbach Kein Gottesdienst**

**Welschensteinach Kein Gottesdienst**

##### Mittwoch, 31.05.

**15.00 Uhr Haslach** Rosenkranzgebet

##### Donnerstag, 01.06. Hl. Justin, Philosoph, Märtyrer

**19.00 Uhr Haslach** Eucharistische Anbetung

**19.00 Uhr Steinach** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

**Mühlenbach Kein Gottesdienst**

##### Freitag, 02.06. Hl. Marcellinus u. Hl. Petrus, Märtyrer in Rom

##### Herz-Jesu-Freitag

**19.00 Uhr Haslach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger) – Seelenamt für Anton Müller – III. Opfer für Werner Daniel – alle Verst. der Fam. Uhl, Gehring u. Söllner -

Guiseppa Seghizzi u. alle Verst. der Fam. Keck – alle Verst. der Fam. Schirmacher u. Elisabeth Bässler - Rosa Jäggle u. verst. Angeh. - alle Verst. der Fam. Uhl u. Walter

**19.00 Uhr Hofstetten** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard) – Hermann u. Maria Anna Schmid

##### Samstag, 03.06. Hl. Karl Lwanga u. Gefährten, Märtyrer in Uganda

**14.00 Uhr Haslach, Klosterkirche** Feier der Trauung (Pfr. Klinger): Julia Bodmer u. Julian Maier-Knapp

**19.00 Uhr Mühlenbach** Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Klinger) – Ferdinand Uhl u. verst. Angeh. Unterdorf – Georg u. Maria Schmid geb. Prinzbach v. Stollengrund

**19.00 Uhr Welschensteinach** Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Lienhard) – II. Opfer für Magdalena Neumaier

##### Sonntag, 04.06. Dreifaltigkeitssonntag

**8.30 Uhr Hofstetten** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard)

**8.30 Uhr Steinach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

**10.15 Uhr Fischerbach** Eucharistiefeier (Pfr. Klinger)

**10.15 Uhr Schnellingen** Eucharistiefeier (Pfr. Lienhard); „Schnellinger Fest“ mit Kirchenhock

**13.15 Uhr Steinach** Rosenkranzgebet in der Schneekapelle

**13.30 Uhr Bollenbach** Rosenkranzgebet um Frieden in der Ukraine und weltweit

##### Eheverkündigung:

Anita Bonath geb. Buchs u.

Roland Bonath, Haslach

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 23.05.2023 erstellt.

**INFORMATIONEN AUS  
DER SEELSORGEEINHEIT**

**Einstimmung auf Pfingsten  
- eine Zeit des Gebetes**

Am Vorabend von Pfingsten, am Samstag, 27. Mai, möchten wir einladen zu einer Zeit des Gebetes in der St. Arbogastkirche von 21 bis 22 Uhr. Wir wollen singen und beten und schweigen und Gott bitten, dass der Heilige Geist viele offene Herzen findet, in die hinein er seine lebensverändernde Kraft der Liebe Gottes legen möge. Begleitet wird diese Zeit mit Klaviermusik und Pfarrer Lienhard.

**Redaktionsschluss Bürgerblatt**

Wegen des Feiertages Fronleichnam ist der Redaktionsschluss für das Bürgerblatt, das am Freitag, 09.06.2023 erscheint, bereits am Montag, 05.06.2023. Bitte leiten Sie alle Beiträge, die in dieser Woche unter den kirchlichen Nachrichten erscheinen sollen, **bis spätestens Montag, 05.06.2023, 12 Uhr** an das Pfarrbüro.

**Fronleichnam - Einladung an die Erstkommunionkinder**

Liebe Eltern der Erstkommunionkinder, an Fronleichnam feiern die Erstkommunionkinder noch einmal in ihrer Kommunionkleidung (ohne Kerzen) den Gottesdienst sowie die Prozession mit. Die Hofstetter Kommunionkinder sind herzlich eingeladen, Fronleichnam in Haslach mitzufeiern. Gerne dürfen die Kinder ein Körbchen mit Blütenblättern mitbringen, die sie dann während der Prozession auf den Weg streuen können. Viele Grüße Claudia Rieger, Gemeindeferentin

**DIE KIRCHENWOCHE  
IN DEN PFARREIEN**

**Pfarrei St. Arbogast,  
Haslach**

**Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag, 10.15 Uhr, in der Ev. Kirche Haslach.**

Gemeindeferentin Claudia Rieger und Pfr. Christian Meyer gestalten den Gottesdienst mit Sarah Gugel, Leiterin der Bahnhoßmission Freiburg.

**Nächste Hilfe:** Bahnhoßmission: Der Bahnhof ist gleichzeitig Zentrum und Rand einer Stadt. Seit über 120 Jahren ist die Bahnhoßmission in diesem Spannungsfeld ein Ort der Menschlichkeit und Nächstenliebe. Für viele Notleidende und Menschen in Krisensituationen ist die Bahnhoßmission eine erste Anlaufstelle. Die Mitarbeiter setzen sich dafür ein, dass die Not behoben wird. Sie helfen jedem: Sofort, ohne Anmeldung, ohne Voraussetzungen erfüllen zu müssen und gratis.

**Auf Reisen:** Mit Auskünften und Unterstützung bei der Verständigung. Beim Ein-, Aus- und Umsteigen.

**In akuten Nöten:** Kleidung kaputt. Kein Telefon. Ohne Schlafplatz. Hungrig. Durstig. Bestohlen. Verletzt. Krank. Schwach.

**In existenziellen Notlagen:** Wohnungslos. Süchtig. Krank. Verarmt. Verzweifelt.



**Fronleichnam 2023**

Dieses Jahr werden die beiden Pfarreien St. Arbogast und St. Erhard zusammen das Fronleichnamsfest in Haslach feiern. In der Stadt werden dazu 2 Altäre aufgebaut und geziert. Anstatt eines Wegtepichs werden die Kommunionkinder wieder Blumen auf den Prozessionsweg streuen. Die Blumenbilder werden wie letztes Jahr auf dem Kirchplatz zu sehen sein.

Der Prozessionsweg führt aus der Kirche über den Kirchplatz zum Rathaus. Dort wird der 1. Altar aufgebaut sein. Von dort aus geht es die Hauptstraße hinunter bis zu „Balu Kunst und Mode“, der 2. Station. An Schreib- und Spielwarenhäuser

**Die Römisch-katholische Kirchengemeinde Haslach sucht für das Gemeindehaus St. Sebastian in Haslach einen**

**Hausmeister für Urlaubs- und Krankheitsvertretung (m/w/d)**

in geringfügiger Beschäftigung

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Verrechnungsstelle für Kath. Kirchengemeinden In Lahr  
Sabine Maier  
Gutenbergstr. 37  
77933 Lahr

Telefon: 0 78 21/ 90 99 21  
Mail: [sabine.maier@vst-lahr.de](mailto:sabine.maier@vst-lahr.de)



„Carl Aberle“ vorbei, durch die Kirchgasse geht es zurück in die Kirche. Hier endet die Prozession mit der 3. Station.

Die **Anwohner** bitten wir herzlich ihre Häuser zu schmücken. Das Zierreisig wird dafür am Mittwoch verteilt. Ebenso bitten wir die **Autofahrer**, dass Sie am Mittwoch Abend und am Donnerstag ihr Auto nicht am Prozessionsweg parken, damit der Weg entsprechend gestaltet werden, und die Prozession feierlich durchziehen kann.

Wir bitten alle Gemeindemitglieder herzlich um **Blumenspenden**. Diese können Sie wie gewohnt am Mittwoch vor Fronleichnam, den 15. Juni, ab 13:00 Uhr im Gemeindehaus St. Sebastian abgeben. Ebenso möchten wir Sie herzlich einladen, bei der Gestaltung der Motivplatten mitzuwirken, sei es durch Pflücken von Blumen, Zupfen der Blütenblätter oder Legen der Platten. Hierzu treffen wir uns ebenfalls im Foyer des Gemeindehauses St. Sebastian. **Jede helfende Hand ist herzlich willkommen.**

Am Donnerstag Morgen werden dann die **2 Altäre** geschmückt. Dazu treffen wir uns um **7:00 Uhr am Rohrbrunnen**. Auch hier ist jeder willkommen, der helfen möchte. Je mehr fleißige Hände wir haben, umso schöner!

Wenn viele Hände an vielen Orten viele kleine Dinge tun – dann wird es sicher wieder ein schönes beeindruckendes Fest, so wie wir es vor der Pandemie immer gefeiert haben.

Im Voraus für Ihre Mithilfe und Unterstützung ein herzliches Vergelt's Gott!

## Pfarrei St. Afra, Mühlenbach

### Fronleichnam 2023

Das Gemeindeteam möchte sie herzlich einladen den Fronleichnamsgottesdienst am 8. Juni mit uns zu feiern. Wie sie wissen, wird es den Blument Teppich durchs Dorf nicht mehr geben. Jedoch wird die Frauengemeinschaft weiterhin versuchen Bilder für die 4 Stationen zu legen (ein Bild übernehmen die Erstkommunionkinder). Dafür werden Helfer gebraucht:

zum Blumen sammeln, zupfen und legen,  
Die Blumen können Sie  
am Dienstag den 6.06. ab 16.00Uhr  
am Mittwoch den 7.06. von 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und ab 14.00Uhr in St. Bernhard abgeben.

Diese Uhrzeiten gelten auch für's Zupfen und Legen.

Bei Rückfragen:  
Annemarie Buchholz Tel.8533  
oder Edelgard Vollmer. Tel.4343

Wir freuen uns über jede helfende Hand

Die Frauengemeinschaft und das Gemeindeteam

*Die Seelsorgeeinheit Haslach und der Kirchenchor Mühlenbach präsentieren:*

### Missa Brevis in F, Hob.XXII:1

von Joseph Haydn.

Joseph Haydns erste Messe, die er in Wien geschrieben hatte.

Der Kirchenchor Mühlenbach wird die Messe im Rahmen des Gottesdienstes zu Pfingsten, am

**28. Mai 2023, um 10.15 Uhr, in Mühlenbach** aufführen.

Dies wird dann auch das letzte Projekt unserer Dirigentin Elisa Brunnenkant sein.

Dazu hat sie einige zusätzliche professionelle Verstärkung eingeladen.

#### Instrumente:

Violen: Anne Gräser; Julia Frisch  
Cello: Felix Brunnenkant

#### Solisten:

Sopran: Judith Wernet; Andrea Jäger-Waldau

[www.kirchenchor-muehlenbach.de](http://www.kirchenchor-muehlenbach.de)

## Pfarrei Hl. Kreuz, Steinach

### Blumenspenden für Fronleichnam

Wir Steinacher Ministranten werden dieses Jahr wieder unseren Blument Teppich an Fronleichnam legen. Dafür benötigen wir Blumen jeder Art und Farbe. Wir freuen uns, wenn Sie uns mit einer Blumenspende unterstützen. Diese können am Mittwoch, dem 7. Juni zwischen 14.30 und 17:00 Uhr bei der Holzschneiderei Volk oder am Donnerstag, dem 8. Juni ab 6:00 Uhr an der Badnerstraße 24 abgegeben werden.

Wir freuen uns über viele bunte Blumen!

## KONTAKTE

**Pfarrbüro der Röm. Kath. Kirchengemeinde Haslach**  
Goethestraße 6, 77716 Haslach

### Öffnungszeiten:

Montag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Dienstag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Mittwoch: 10 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Donnerstag: 9 – 12 u. 14 – 18 Uhr  
Freitag: 9 – 12 u. 14 – 16 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: [info@kath-haslach.de](mailto:info@kath-haslach.de)  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26

## SEELSORGETEAM

**Michael Lienhard, leitender Pfarrer**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-0

**Klaus Klinger, Kooperator**

Telefon: 0 78 32 / 96 94 14

**Claudia Rieger, Gemeindefereferentin**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-25

**Petra Steiner, Gemeindefereferentin**

Telefon: 0 78 32 / 91 35-17

Alle Mitarbeiter sind per Mail

erreichbar

unter dem jeweiligen:

**Vorname.Nachname@kath-haslach.de**

## HAUPTAMTLICHER KIRCHENMUSIKER DER KATH. KIRCHENGEMEINDE:

**Bernhard Mussler,**

Tel. 0 78 32 / 91 57 96

Homepage: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS BÜRGERBLATT:

im Regelfall dienstags um 12 Uhr



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

## Video-Andachten + Videos

finden Sie unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de). Klicken Sie einfach auf Video Andachten und Videos.

### Termine:

**Pfingstsonntag, den 28. Mai 2023**

**10.30 Uhr** Familiengottesdienst mit Taufen und Taferinnerung zum Pfingstsonntag mit Pfr. Christian Meyer, Musik: Christiane Bergsträsser

**Pfingstmontag, den 29. Mai 2023**

**10.15 Uhr** Ökumenischer Pfingstgottesdienst in der Ev. Stadtkirche, Sarah Guggel, Co-Leiterin Bahnhofsmision Freiburg erzählt über Not und Hilfe der Menschen am Bahnhof, mit Pfr. Christian Meyer, Gemeindefereferentin Claudia Rieger, Musik: Bernhard Mussler



**Dienstag, den 30. Mai 2023**

**17.00 Uhr** Rheuma Liga im Kirchsaal

**Mittwoch, den 31. Mai 2023**

**20.00 Uhr** Hausbibelkreis (Ort auf Anfrage)

**Sonntag, den 04. Juni 2023**

**10.10 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl mit Prädikant Martin Hartmann, Musik: Christiane Bergsträsser

**Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag, 10.15 Uhr, in der Ev. Kirche Haslach.**

Gemeindereferentin Claudia Rieger und Pfr. Christian Meyer gestalten den Gottesdienst mit Sarah Gugel, Leiterin der Bahnhofsmisson Freiburg.

**Nächste Hilfe:** Bahnhofsmisson: Der Bahnhof ist gleichzeitig Zentrum und Rand einer Stadt. Seit über 120 Jahren ist die Bahnhofsmisson in diesem Spannungsfeld ein Ort der Menschlichkeit und Nächstenliebe. Für viele Notleidende und Menschen in Krisensituationen ist die Bahnhofsmisson eine erste Anlaufstelle. Die Mitarbeiter setzen sich dafür ein, dass die Not behoben wird. Sie helfen jedem: Sofort, ohne Anmeldung, ohne Voraussetzungen erfüllen zu müssen und gratis.

**Auf Reisen:** Mit Auskünften und Unterstützung bei der Verständigung. Beim Ein-, Aus- und Umsteigen.

**In akuten Nöten:** Kleidung kaputt. Kein Telefon. Ohne Schlafplatz. Hungrig. Durstig. Bestohlen. Verletzt. Krank. Schwach.

**In existenziellen Notlagen:** Wohnungslos. Süchtig. Krank. Verarmt. Verzweifelt.



**Familiengottesdienste (jeweils um 10:30 Uhr)**

Wir laden ab sofort jeden Monat ein zu einem Familien-Gottesdienst für alle Generationen:

11. Juni, 9. Juli (mit Tauffest am Klosterbach), 13. August, 17. September, 1. Oktober (Erntedank), 5. November, 3. Dezember (1. Advent) und 24. Dezember (Krippenspiel).

Frau Bohl ist persönlich im Pfarrbüro erreichbar am Montag und Donnerstag von 10-12.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeit sind wir telefonisch erreichbar unter Telefon 07832/979590 (Anrufbeantworter) oder E-Mail: haslach@kbz.ekiba.de.

**Taufen sind an folgenden Terminen möglich**

Unsere Gemeinde feiert jeden Monat einen **Gottesdienst um 10:30 Uhr besonders für Kinder und Familien**. In diesen Gottesdiensten bieten wir auch **Taufen an:** 11. Juni, 9. Juli (Taufest am Klosterbach), 13. August, 17. September, 8. Oktober (10.10 Uhr), 5. November, 10. Dezember (10.10 Uhr).

Andere Tauf-Termine können als Ausnahme möglich sein. Auch Bachtaufen im Anschluss an die Sonntagsgottesdienste.

**Sprechen Sie uns einfach an und wir finden eine Lösung.**

**Sonstiges**

**Weitere Aushilfe gesucht für Reinigung**

Wir suchen weiter eine oder zwei Aushilfen für die Reinigung auf dem Fehrenbacherhof und in unseren Kirchengebäuden.

Es geht vor allem um Vertretungen der Mitarbeiter:innen bei Krankheit und Urlaub. Möglich ist ein Minijob. Aber auch nur stundenweise im Rahmen einer Ehrenamtszuschale. Bei Interesse bitte melden im Pfarrbüro: haslach@kbz.ekiba.de oder Tel. 97959-0.

**Jugendfreizeiten in den Pfingst- und Sommerferien**

Die Evangelische Bezirksjugend Ortenau bietet sowohl in den Pfingstferien, als auch in den Sommerferien je eine Jugendfreizeit ab 13 Jahre an, bei beiden Freizeiten sind noch Plätze frei.

In den Pfingstferien von 4.-10. Juni können Jugendliche sich beim Bogenschießen, Kochen am Lagerfeuer, Schnitzen, Kletteraktionen, eine Nacht unter freiem Himmel (wer das ausprobieren mag), Spiel, Spaß, gute Gemeinschaft und Gespräche über Gott und die Welt im Jugendheim Geroldseck bei Seelbach aus-

# PFINGSTEN

Geburtstag der Kirche

## am 28. Mai 2023, 10.30 Uhr

### Familiengottesdienst

mit Taufen, Taufenerinnerung und Pfingstfeier vor der Kirche  
Liturgie: Pfr. Christian Meyer und Team  
Musik: Christiane Bergsträsser

Pfingstmontag | 29. Mai 2023 | 10.15 Uhr  
ökum. Gottesdienst | Ev. Stadtkirche  
Mit Gemeindereferentin Claudia Rieger,  
Pfr. Christian Meyer, Musiker Bernhard Mussler,  
Sarah Gugel, Co-Leiterin Bahnhofsmisson Freiburg  
über Not und Hilfe am Bahnhof.



**Evangelische Kirchengemeinde  
Haslach im Kinzigtal**

mit Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach,  
Steinach und Welschensteinach  
www.ev-kirche-haslach.de und www.fehrenbacherhof.org  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach



**EVANGELISCHE  
LANDESKIRCHE  
IN BADEN**

probieren. Kosten 150€ für Unterkunft und Verpflegung. Leitung: Diakonin Anna Lohf

Und in den Sommerferien von 12.-26. August erwartet Jugendliche abenteuerliche zwei Wochen im Zeltcamp an dem Fluss Tarn in Südfrankreich. Outdoor-Action, Kanu fahren, Lagerfeeling, Spiel und Sport, Musik und Tiefgang, atemberaubende Natur und natürlich viel freie Zeit. Kosten 460€ für Fahrt, Unterkunft und Verpflegung. Leitung: Diakon Jörg Lange Weitere Infos und Onlineanmeldung unter: [www.evangelisch-jugend-ort-nau.de](http://www.evangelisch-jugend-ort-nau.de) und bei Diakonin Anna Lohf: 0173-1393172

**KONTAKTE**

Evangelisches Pfarrbüro,  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel: 07832/97959-0, Fax: -591,  
E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de),  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und  
[www.fehrenbacherhof.org](http://www.fehrenbacherhof.org)  
Bitte nutzen Sie Anrufbeantworter,  
Briefkasten oder E-Mail.  
Pfarrer: Christian Meyer,  
E-Mail: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)

**BANKVERBINDUNG/SPENDEN**

Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01



**Neuapostolische Kirche**

**Gottesdienste in Wolfach  
Kreuzbergstraße 1**

**Samstag, den 27. Mai**

17:00 Uhr Konzert in Kapstadt (Übertragung) anschließend Gemeinsames Vesper (mit Schramberg)

**Sonntag, den 28. Mai (Pfingsten)**

10:00 Uhr Gottesdienst durch Stammapostel Jean-Luc Schneider (Übertragung aus Kapstadt/Südafrika)

**Donnerstag, den 1. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst durch Apostel Martin Schnauer in Triberg

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)  
[www.nak-dornhan-villingen-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-villingen-schwenningen.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Sonntag, 28. Mai 2023**

**10.00 Uhr:** Biblischer Vortrag  
Thema: „Eine loyale Versammlung unter der Führung Christi “

**10.40 Uhr:** Wachturm-Bibelstudium  
Thema: „Helft euren Kindern, Jehova durch die Schöpfung kennenzulernen“ – Jesaja 40:26

**Mittwoch, 31. Mai 2023**

**19.00 Uhr:** Unser Leben und Dienst als Christ  
Besprechung biblischer Themen und fortlaufender Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft.

**20.05 Uhr:** Glücklich – für immer. Ein interaktiver Bibelkurs  
Thema: Lektion 47 „Bin ich so weit, mich taufen zu lassen?“

Ab sofort werden die Zusammenkünfte wieder in Präsenz im Königreichssaal Barbarastrasse 22 77756 Hausach und per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen sind herzlich eingeladen. Weitere Infos finden Sie hier.

Jehovas Zeugen in Haslach:  
Tel. 07832 – 9998995  
Mail [jz-haslach@gmx.de](mailto:jz-haslach@gmx.de)  
Internet [www.jw.org](http://www.jw.org)



Wenn manches  
**ANDERS**  
kommt...



Mühlenbacher Str. 16 · 77716 Haslach · [www.Lhke.de](http://www.Lhke.de)

In der Lebenshilfe und im Club 82 haben sich Eltern von Kindern mit einer Behinderung oder Entwicklungsverzögerung zusammengeschlossen, um sich auszutauschen und gegenseitig von ihren Erfahrungen zu profitieren. In regelmäßigen Abständen finden Stammtische und Familien-Nachmittage statt.

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunalen Sozialer Dienst Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
  - Telefonseelsorge 0800-1110222
  - Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
  - Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8 Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr Oder nach Vereinbarung 976978
  - Kommunale Jugendarbeit/ Allgemeine Jugendberatung 8040
  - Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
  - Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
  - Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V., Hauptstraße 46, Fischerbach. Bürgerkontaktbüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr Telefon 9740988 Mobil 0157-88444840
  - Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach Sprechzeiten: Dienstag und Donnerstag 0170/5407629
  - Pflegestützpunkt Ortenaukreis Außenstelle Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220 / -222
  - Demenzagentur Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220
  - Tagespflege, Bürgerhaus 8079
  - Sozialstation Haslach e.V. Sandhaasstraße 6, (Villa) - Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung - Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
  - Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792 0162/9242354
  - Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4 - Caritas Sozialdienst 99955-200 - Besuchs- und Hospizdienst 99955-220 - Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300 - Betreuungsgruppen Haslach 99955-100 - Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235 - Trauercafé 99955-211
  - Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V. Caritashaus Sandhaasstraße 4 - Schwangerschaftsberatung 99955-225
  - Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus Mühlenbacher Straße 11 99955-400
  - Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift, Ahornstraße 18 975950
  - Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
  - Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V. Mühlenbacher Straße 16 797-0
  - Club 82 - Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0 - Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26 - Inklusion Kita und Schule 9956-24
  - Kurse und Sport 9956-21
  - Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
  - Reisen und Urlaub 9956-20
  - KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
  - ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
  - DRK Kreisverband Wolfach e.V., Hauptstr. 82c, 77756 Hausach: - Zentrale 07831 9355-0 - DRK Sozialstation (ambulanter Pflegedienst für alle Pflegegrade), hauswirtschaftliche Hilfen, häusliche Betreuung, Hospizdienst, Betreuungsgruppen Hausach / Hornberg 07831 9355-14 - Fahrdienst für behinderte Menschen, Gesundheitskurse Erste-Hilfe-Kurse, 07831 9355-12 - Hausnotruf 07831 9355-32 - Migrationsberatung 07831 9355-17 - Sozialberatung, offene Hilfen für behinderte Menschen, Schulbegleitung, Betreutes Wohnen 07831 9355-16
  - Diakonisches Werk, Hausach 07831 9669-0 Eichenstraße 24, Mo - Fr 9:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung - Dienste für Seelische Gesundheit, Sozialberatung, Beratung für Schwangere und junge Familien, Schwangerschaftskonfliktberatung, Jugendmigrationsdienst - Kindertagespflege Kinzigtal 07831 9669-12
  - Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
  - Frauenhaus Offenburg 0781 34311
  - Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
  - Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voranmeldung. Donnerstag 16-17 Uhr Kontakt 0781/9193480
  - Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V. 0761/36122
  - Reha Kinzigtal - Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1, Fischerbach 0781/924571-43 - Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach und Fischerbach 07831/93389-26
  - Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien, Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
  - Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
  - Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis Kathrin Huber 0152 / 39523154
- Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 - 16 Uhr sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr  
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 07 81 / 5 04-55 66, anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 07 81 / 5 04-55 66, anb.leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de

## Lesewelt sucht Vorleserinnen und Vorleser in Haslach

**Teilen Sie Ihre Freude an Büchern mit einem Kind! Werden Sie ehrenamtliche Vorleserin bzw. Vorleser bei der Lesewelt.**

Für den **Stadtkindergarten in Haslach** sucht die Lesewelt Vorleserinnen und Vorleser, die etwa einmal pro Woche für eine Stunde Zeit und Lust haben Kindern die Freude am Lesen zu vermitteln. Die Vermittlung in die Einrichtung und eine professionelle Betreuung erfolgt durch die Lesewelt Ortenau e.V. Zusätzlich bietet die Lesewelt regelmäßig Fortbildungen zu Themen rund um das Vorlesen an und bietet organisierte Treffen und Ausflüge zum Erfahrungsaustausch. Der Ort und die Zeiten können so gestaltet sein, wie es das Berufs- und Privatleben zulässt.

Interessierte können sich an das Lesewelt Büro in Offenburg wenden unter 0781 / 936 036 90 oder unter [mitmachen@lesewelt-ortenau.org](mailto:mitmachen@lesewelt-ortenau.org). Weitere Informationen auch auf der Internetseite des Vereins: [www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)

Der gemeinnützige Verein Lesewelt Ortenau e.V. ist das Netzwerk für Vorlesen und Leseförderung im Ortenaukreis. Der Verein fördert seit 2005 mit seinen zahlreichen Angeboten die Sprach- und Lesekompetenz von Kindern und Jugendlichen. Mehr als 130 Ehrenamtliche engagieren sich und wecken bei den Kindern die Freude am Lesen.

Weitere Infos: [www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)

## Frauen in der Kommunalpolitik: Austausch im Kinzigtal am 16. Juni 2023

2024 finden in Baden-Württemberg Kommunalwahlen statt. Gemeinde- und Stadtrat sowie Ortschaftsrat und Kreistag werden neu gewählt. Frauen sind in diesen Gremien noch immer stark unterrepräsentiert – und das bei einem Bevölkerungsanteil von ca. 50 Prozent. Diese Gremien entscheiden über Themen, die alle betreffen: Bebauungspläne, Kinderbetreuung, ÖPNV und vieles mehr.

Die Gleichstellungsbeauftragte des Ortenaukreises, die Landeszentrale für Politische Bildung und der Landfrauenbezirk Haslach laden Frauen, die sich für die Arbeit in der Kommunalpolitik interessieren, zu einem informativen und unterhaltsamen Nachmittag am Freitag, 16. Juni 2023, um 14:30 Uhr im Hotel Klosterbräustuben in Zell am Harmersbach ein.

Gemeinderätinnen aus dem Kinzigtal beantworten Fragen und berichten von

ihrer Arbeit in lockerer Atmosphäre während eines Spaziergangs im Harmersbachtal. Zur Einstimmung führt Politikwissenschaftlerin Birgit Meyer in das Thema ein.

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter: [gleichstellung@ortenaukreis.de](mailto:gleichstellung@ortenaukreis.de)  
Weitere Informationen auf der Seite der Gleichstellungsbeauftragten: [www.ortenaukreis.de/gleichstellung](http://www.ortenaukreis.de/gleichstellung)

## Versuchsfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier am 6. Juni

Zu seinem traditionellen Versuchsfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier lädt das Landwirtschaft des Ortenaukreises in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Dienstag, 6. Juni 2023, ab 9:30 Uhr ein. Führungen durch die Sorten-, Düngungs- und Pflanzenschutz- und anbautechnischen Versuche finden um 10 Uhr und 13 Uhr statt.

Zur Teilnahme ist eine Voranmeldung unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) unter dem Punkt „Veranstaltungen“ erforderlich. Bei Teilnahme werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Dazu sollten die Teilnehmenden ihren Sachkundeausweis mitbringen und sich vor Beginn der Führungen registrieren.

Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert. Eine Bewirtung findet im gewohnten Rahmen statt.

## Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Einladung zur Mittsommer Party der Landfrauen des Bezirks Haslach im Vogtsbauernhof am Mittwoch, den **21. Juni 2023 ab 17.00 Uhr**. Mitzubringen sind Fingerfood, Glas, Besteck und gute Laune. Anmeldung bis zum **08. Juni 2023** und nähere Informationen bei Monika Mayer Tel. 07826-1270.

## BUND Umweltfilmreihe

In Zusammenarbeit mit dem BUND Mittleres Kinzigtal zeigt das Kinocenter Haslach am **Mittwoch 31.05. um 19:45 Uhr** den familienfreundlichen Umweltthriller **„Blueback - Eine tiefe Freundschaft“**.

Umgeben von der wilden Natur der westaustralischen Küste wächst Abby unbeschwert im Einklang mit dem Meer auf. Als sie zum ersten Mal alleine zum Meeresgrund taucht begegnet ihr „Blueback“, wie sie den großen blauen Lippfisch nennt. Es beginnt eine lebenslange Freundschaft. Doch je älter sie wird, desto mehr erkennt sie, dass die einzigartigen Korallenriffe ihrer Heimat in Gefahr sind – und mit ihnen Blueback. In Rückblenden erzählt der Film von Regisseur Robert Connolly nach dem gleichnamigen Bestseller von Tim Winton eine klassische Coming-of-Age-Geschichte, gekreuzt mit einem familienfreundlichen Umwelt-Thriller. Die Unversehrtheit des heimischen Paradieses steht auf dem Spiel. Abby beginnt zu begreifen, warum ihre Mutter alles aufs Spiel setzt, um die Zerstörung der Riffe zu verhindern.

Der Film veranschaulicht eine Reihe von Problemen, die unseren Ozeanen und dem Leben darin zu schaffen machen. Versauerung und Korallensterben, Überfischung und Verlust von Biodiversität – diese und andere Folgen des Klimawandels und des Raubbaus werden klar benannt, jedoch behutsam, ohne allzu drastische Bilder, eingefangen, ein wunderschön gefilmtes Familiendrama mit einer starken ökologischen Botschaft.

## Angebote des Diakonischen Werkes in Hausach

**„Warm & Lecker“**

Wegen des Feiertages entfällt das **Angebot einer Mittagsmahlzeit** der Beschäftigungsprojekt-Gruppe **„Warm & Lecker“** am **Montag, 29. Mai 2023**.

Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Dienstag, 30. Mai 2023** von **9.00 – 11.00 Uhr** zu einem **gemeinsamen Frühstück** im **Café Angelo** im Evangelischen Gemeindehaus bei der Evangelischen Kirche.

**Diakonie Hausach „Club Lichtblick“**

Die Gruppe Lichtblick trifft sich am **Donnerstag, 01. Juni 2023** zu **Eis und Fruchtcocktails**. Beginn ist um **14.00 Uhr** beim **Diakonischen Werk in Hausach**.



*Zum Wilden Mann*

**Unsere Veranstaltungen  
im Juni**

8. Juni

**Fronleichnam – Buffet**

Salate, 2 Fleisch, Fisch,  
vegetarische Gerichte,  
verschiedene Beilagen  
und Dessert 35,90 € p.P.

\*\*\*

17. Juni

**Tapas Abend**

Tapas aller Art als Menü  
in geselliger Atmosphäre auf  
unserer Terrasse serviert  
49,90 € pro Paar

\*\*\*

**Wir freuen uns über Ihre  
Reservierung!**

Ihre Familien Deiß & Schmieder  
Dorfstraße 21/ Welschensteinach  
**Dienstag & Mittwoch Ruhetag**  
Telefon & WhatsApp 07832 2230

**Personal im Service, in der Küche  
und im Reinigungsbereich  
gesucht!!!**

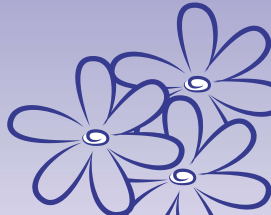


! Informieren Sie Ihr  
Umfeld über  
• wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere  
preisgünstigen Familien-  
anzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de

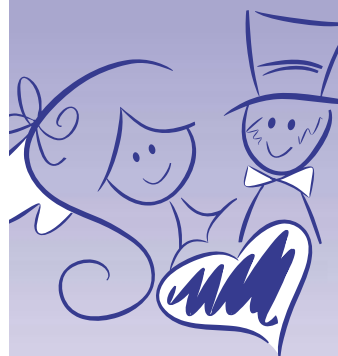


! Informieren Sie Ihr  
Umfeld über  
• wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere  
preisgünstigen Familien-  
anzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55  
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



**Bonitätsstarker Kunde sucht Ein-/  
Zweifamilienhaus im Kinizgtal zum kaufen**

über **Postbank Immobilien GmbH,**  
**der Makler der Deutschen Bank**

**Tel: 0781 9200 - 16**



Hausärztliche Gemeinschaftspraxis  
Dr. med. U. Kirchner und Dr. med. S. Ziehms  
Fachärzte für Innere Medizin  
Lindenstraße 3 · 77716 Haslach · Tel 979737

**Unsere Praxis ist in den Pfingstferien  
vom 05.-09.6.2023  
wegen Urlaubs geschlossen**

Vertretung durch die anwesenden Ärzte in Haslach und Steinach

**Hausärztliche Praxis  
Dr. med. Daniela Gengenbacher**

Ärztin für Innere Medizin,  
Hämatologie, internistische Onkologie, Sozialmedizin  
Sandhaasstr. 8 (Bürgerhaus) · 77716 Haslach i. K.

**Wir machen Urlaub:**

**Mo., 05.06. bis einschl. Fr., 16.06.2023**

Die Vertretung übernehmen die anwesenden Ärzte  
in Haslach und Steinach.

**Ab Montag, 19.05.2023 sind wir ab 8.00 Uhr wieder für Sie da.**

Sprechzeiten: MO. – FR. 8.00 – 12.00 Uhr · DI. + DO. 16.00 – 18.00 Uhr  
Telefon 0 78 32 / 97 97 75





# Anzeigen Privat



**WINTERHALTER**  
OBERE METZGEREI

**NEU!** **Grillknüller der Woche!**

**Beef Grillers - saftig lecker!** **3,99 €/Pack**

**Unsere Wochenangebote**  
gültig vom 25.05. – 31.05.2023

<b>Schweinehals</b> verschieden mariniert Top Angebot! -25%	<b>0,99</b> €/100 g	<b>Rinderhüfte</b> top gereift, mit Herkunftsnachweis!	<b>2,89</b> €/100 g
<b>Kochschinken</b> der Klassiker - perfekt zum Spargel	<b>1,89</b> €/100g	<b>Lyoner-Aufschnitt</b> 4-fach sortiert: normal, Paprika-, Eier-, und Champignonlyoner	<b>1,49</b> €/100g
<b>See Beisser</b> die kleinen luftgetrockneten	<b>0,75</b> €/Stk	<b>Kartoffelsalat</b> unser Beliebtester	<b>1,09</b> €/100 g

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

**Suche Garage oder abschließbaren TG-Platz**  
in Haslach (für PKW u. Zweirad), vorzugsweise zum Kauf oder zur Miete. **Tel. 07832/994408 (abends ab 18 Uhr)**

NR-Ehepaar o. Ki. u. HT sucht **Whg. bis 65 m<sup>2</sup>**, nur EG oder Einl.Whg. **Tel. 078 35 / 5401288**

Beamtin (ruhig, NR, keine Tiere) sucht **2,5 bis 3-Zi-Whg.** in oder bei **Haslach** mit Balkon, EBK und PKW-Stellplatz ab August o. Sept. **Tel. 0176 50495160**

**Immobilientausch in Haslach**  
Familie mit Kleinkind bietet **3 Zimmer ETW (73 m<sup>2</sup>)** im 2. OG mit Balkon, EBK und TG-Platz.  
Wir suchen dafür **ein Häuschen mit Garten in Haslach oder Mühlenbach.**  
AW gerne unter [immobilientausch-haslach@gmx.de](mailto:immobilientausch-haslach@gmx.de).

**Haushaltshilfe in Steinach gesucht**  
Wir suchen für unseren Vater eine **Haushaltshilfe, die gerne kocht und leichte Arbeiten im Haushalt** übernimmt (kein Putzen).  
Wünschenswert wäre gemeinsam Mittag zu essen. Die Arbeitszeiten wären, wenn möglich, Mo. - Fr., 11 - 13 Uhr. Sie sollten einen Führerschein besitzen.  
**Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung unter 0152/01788442.**

**3-Zimmer-Wohnung in Steinach**  
3-köpfige, ruhige Familie (Sohn 4 Jahre alt) sucht, wenn möglich noch dieses Jahr, in Steinach eine 3-Zimmer-Wohnung. Ich komme ursprünglich aus Steinach. Unser Sohn geht in Steinach in den Kindergarten. **Tel. 01603406191**

**Freundliches u. ruhiges Ehepaar (55/64 J.) sucht Wohnung ab 70 m<sup>2</sup>**, bevorzugt EG, 1.OG, gesichertes Einkommen, NR u. keine Haustiere. **Tel. 015756071447**

**Voll möblierte Wohnung in Haslach ab 01.07. zu vermieten.**  
90 m<sup>2</sup>, Großer Wohn-Essbereich, 2 SZ, ruhige Lage. Abstellplatz, Terrasse mit tollem Ausblick, 990€ inkl. Nebenkosten. 0151/28273223



**2-Zi.-Einliegerwohnung in Hofstetten,**  
66 m<sup>2</sup>, EBK, Terrasse, ab 1.7. zu vermieten.  
KM 480 € + NK 130 €. **Tel. 0177 9250280**

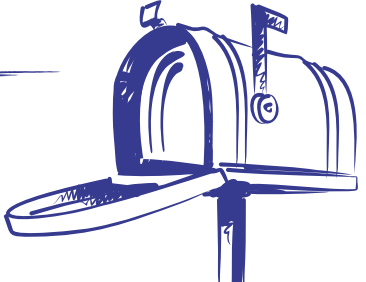
8		6	5				3	
3	9	1			7			
		5	8		1			7
			3			2		1
2				5				6
5		9			6			
7			6		3	5		
			7			3	4	2
	5				2	7		8

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

**? Haben Sie Ihr Mitteilungsblatt nicht erhalten? Oder bekommen Sie es unregelmäßig?**

**Kontaktieren Sie uns mit Namen und Anschrift unter:**

 **07 81/ 504-55 66**       **anb.leserservice@reiff.de**



# HOFLÄDEN



Foto: shutterstock.com / Monkey Business Images



**Erdbeeren  
& Spargel die  
schmecken**

**Standort:**  
Bohlsbach B3  
Durbach (Best Western Hotel)

**Verkauf:**  
Täglich von 10 – 18 Uhr

*Lambda  
2. Wahl-Erdbeeren  
ab 1,50 €/500g*

*martin doll durbach  
Garten-Planungsbüro*

## Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

02.06. Immobilien	Anzeigenschluss, 26.05.	12.00 Uhr
09.06. Neubau - Anbau - Umbau	Anzeigenschluss, 02.06.	12.00 Uhr
16.06. Auto - Service und Verkauf	Anzeigenschluss, 12.06.	12.00 Uhr
16.06. Schick und gepflegt in den Sommer	Anzeigenschluss, 12.06.	12.00 Uhr
23.06. Ausbildungsplätze – wir sind deine Zukunft	Anzeigenschluss, 19.06.	12.00 Uhr

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**

**Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)**





ab  
**September  
2023**



reiff medien.

# Azubis gesucht!

## Zusammen gestalten wir die Region

- ✓ **Medienkaufmann (m/w/d)**  
Digital und Print
- ✓ **Medientechnologe (m/w/d)**  
Druck
- ✓ **Mechatroniker (m/w/d)**
- ✓ **Redaktionsvolontär (m/w/d)**

### Bist Du interessiert?

Dann freuen wir uns auf Deine schriftliche Bewerbung an

Reiff Medien  
Christina Linderer  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg

E-Mail: [bewerbungen@reiff.de](mailto:bewerbungen@reiff.de)  
**Infos unter [karriere.reiff.de](https://www.karriere.reiff.de)**





# IM TRAUERFALL

– Für Sie da



Foto: shutterstock.com/sherjia



*Aurelia*

Bestattungen GbR

Markus Schmiederer & Martin Lange

*Wir begleiten – wo Hilfe benötigt wird!*  
*Wir bieten Raum – für eigene Wünsche!*  
*Wir geben Zeit – den Schmerz anzunehmen!*

**24h an 365 Tagen: 0160 / 94 60 29 69**  
[www.aurelia-bestattungen.de](http://www.aurelia-bestattungen.de) / [info@aurelia-bestattungen.de](mailto:info@aurelia-bestattungen.de)  
Offenburg - Bad Peterstal - Bad Griesbach  
und in der gesamten Ortenau!

8	7	6	5	2	9	1	3	4
3	9	1	4	6	7	8	2	5
4	2	5	8	3	1	6	9	7
6	8	7	3	9	4	2	5	1
2	3	4	1	5	8	9	7	6
5	1	9	2	7	6	4	8	3
7	4	2	6	8	3	5	1	9
9	6	8	7	1	5	3	4	2
1	5	3	9	4	2	7	6	8



## Bestattungsinstitut Schmider



**Wir beraten und begleiten Sie!**

Hausach: Frank Schmider 07831 / 6500  
0171 / 277 93 05

Fischerbach: Melanie Schorn 0160 / 80 677 01

**Weiß Ihre Familie, was Sie wollen?**



Machen Sie es deutlich.  
**Mit Ihrer Bestattungsvorsorge.**



STRICKERWEG 1A  
HASLACH

TEL. 07832/99 46 64

BESTATTUNGSHAUS  
*Messner* 

[www.bestattungshaus-messner.de](http://www.bestattungshaus-messner.de)



Wir sind ein mittelständisches Holzbauunternehmen mit 40 Mitarbeitern. Ob Um-, Neubau oder Altbausanierung – wir realisieren anspruchsvolle und moderne Holzbauprojekte im Wohnungs- und Gewerbebau sowie im öffentlich/ kommunalen Bereich.

ZUR VERSTÄRKUNG UNSERES TEAMS SUCHEN WIR

**ZIMMERER/ POLIER (m/w/d)**

**ZIMMERER/ FACHARBEITER (m/w/d)**

**AUSZUBILDENDER  
ZUM ZIMMERER (m/w/d)**

Sie lieben den Baustoff Holz und suchen eine neue Herausforderung? Dann freuen wir uns auf ihre Bewerbung. Gerne per Mail, Post oder Anruf.

**Hansmann Zimmerei-Holzbau GmbH**  
Josef-Maier-Straße 10  
77790 Steinach  
Telefon 07832 96097-0  
info@zimmerei-hansmann.de

Willkommen!  



# Stellenmarkt

Mit der Einstellungsoffensive reagiert die Landesregierung auf die hohen Altersabgänge und die zunehmenden Herausforderungen für die Polizei des Landes Baden-Württemberg. Die größte Einstellungsoffensive in der Geschichte der Polizei Baden-Württemberg wird weiterhin fortgesetzt. Um diese realisieren zu können, suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in **Lahr**:



**Schießstandwartin / Schießstandwart (w/m/d)**

(Vollzeit, unbefristet, EG 4)

Kennziffer: 2023-047

Bewerbungsschluss 11.06.2023



**Neugierig geworden?**

Alle Informationen zu unserem Angebot und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.hfpol-bw.de](http://www.hfpol-bw.de)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen über unser Online-Bewerberportal.



Wir suchen dich!

Du willst:

**Besucher begeistern**

in einem bedeutenden Silberbergwerk

**spannende Erlebnisse bieten**

für Kinder und Erwachsene

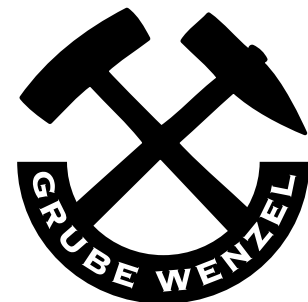
**Tradition vermitteln**

Bergwerk bestaunen, fühlen und erleben lassen

Komm zu uns als

**Erlebnisführer/in m/w/d**

in das Besucherbergwerk Grube Wenzel



Weitere Infos auf [www.oberwolfach.de](http://www.oberwolfach.de)

[www.facebook.com/grube.wenzel](https://www.facebook.com/grube.wenzel)

Melde dich bei Jasmin Sachs

Tel. +49 (0) 78 34 / 83 83 11

oder [jsachs@oberwolfach.de](mailto:jsachs@oberwolfach.de)

Gemeinde  
**Oberwolfach**

**Wolfstal**  
Tal der Tiere



# Stellenmarkt ...

MODE  
**GIESLER**

## WIR SUCHEN: **MODEBERATER** FÜR HASLACH – M/W/D

Wann: Jetzt sofort  
Wie: in Vollzeit, Teilzeit  
oder Aushilfe  
Wo: Mode Giesler Haslach  
Gut: Verkaufserfahrung  
Super: Spaß am Umgang mit  
modebewußten Kunden

▶ Jetzt  
bewerben: [bewerbung@mode-giesler.de](mailto:bewerbung@mode-giesler.de)  
Kerstin Gnädig  
[www.mode-giesler.de](http://www.mode-giesler.de)

© Giesler Moden KG, Am Marktplatz 4, 77716 Haslach



**CARITASVERBAND**  
Kinzigtal e.V.

Sie suchen einen unbefristeten Arbeitsplatz mit tariflicher Bezahlung?  
Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in Teilzeit (40%), eine

## **PFLEGEFACHKRAFT** (A)

für unsere Tagespflege im Bürgerhaus in Haslach. Mehr Infos zu den  
Aufgaben und Voraussetzungen gibt es auf unserer Website.

### BEWERBUNG AN:

Pflegedienstleitung Katharina Moser

Sandhaasstraße 6, 77716 Haslach

☎ 07832 97848-0

✉ [katharina.moser@caritas-kinzigtal.de](mailto:katharina.moser@caritas-kinzigtal.de)



[www.caritas-kinzigtal.de/pflegefachkraft\\_tph](http://www.caritas-kinzigtal.de/pflegefachkraft_tph) |

Jetzt  
bewerben!





# Stellenmarkt ...

Ab sofort gesucht!

## Zeitungszusteller (m/w/d) in verschiedenen Ortschaften

In der Nacht, von Mo - Sa. bis 6 Uhr

E-Mail: [logistik-job@reiff.de](mailto:logistik-job@reiff.de)

Tel. oder WhatsApp: 01 72 / 74 12 118

Komm zu uns und starte 2023  
deine Ausbildung als

## Kaufmann / -frau im Einzelhandel m/w/d

**Elektro  
Schillinger**

[www.elektro-schillinger.net](http://www.elektro-schillinger.net)

Interesse?  
Dann bewirb dich jetzt bei  
**Elektro Schillinger GmbH**  
Beate Göppert  
Hauptstraße 19, 77756 Hausach  
Tel. 07831 / 969 705-2  
[goeppert@elektro-schillinger.net](mailto:goeppert@elektro-schillinger.net)

www.bereu



Unsere Medienproduktion in Fischerbach sucht ab sofort eine  
**Verwaltungsassistentin** (m/w/d)  
auf Minijob Basis, zur Verstärkung unseres jungen Teams.

### Deine Aufgaben:

- Büroorganisation und -verwaltung
- Koordination von Teamevents
- Vorbereitende Buchhaltung

### INTERESSIERT?

Dann sende Deine Bewerbung an [info@rectec.com](mailto:info@rectec.com) // 07832 999 89 32



**BAD RIPPOLDSAU-  
SCHAPBACH**



WIR SUCHEN:

**Aushilfen in der Betreuung** (m/w/d)  
für ca. 1 bis 2 Wochenenden pro Monat

Unsere Vorteile. Deine Vorteile.



Ideal für Schüler/Studierende  
ab 18 J., Rentner, Personen in  
Elternzeit (m/w/d)



Attraktive Vergütung



Willkommen-Sein in einem  
starken Team

Das hört sich gut an? Dann bewirb dich jetzt!



[arbeiten-sankt-josefshaus.de](http://arbeiten-sankt-josefshaus.de)



07839/9108-201



[r.wiesler@sankt-josefshaus.de](mailto:r.wiesler@sankt-josefshaus.de)

**Gross**  
antige Malerbetriebe  
[www.malerbetriebgross.de](http://www.malerbetriebgross.de)

**ERFÜLLE  
WOHNTRÄUME  
WIR SUCHEN DICH!**

Komm in unser Team als  
**MALERGESELLE** (m/w/d)  
**MALERMEISTER** (m/w/d)

### Aufgabengebiet:

- Malen, lackieren, tapezieren  
und mehr

### Das erwartet dich:

- geregelte Arbeitszeit
- familiäres Arbeitsklima
- über tarifliche Bezahlung

WIR BILDEN AUCH AUS!



Hauptstr. 26, 77756 Hausach | Tel. 0 78 31 / 96 96 414 | [info@malerbetriebgross.de](mailto:info@malerbetriebgross.de) | Ansprechpartner Gerhard Graf



Mein Name ist Christian Wagner, ich bin seit 2011 Leiter der Lokalredaktion des Offenburger Tageblatts. Als Marktführer stehen wir für aktuellen und engagierten Lokaljournalismus mit Biss. Wir fühlen uns in unserer Rolle als „Anwälte der Leser“ wohl und laufen bei der Konzeption von spannenden und lebensnahen Serien zur Hochform auf. Wir wollen die Leser täglich aufs Neue von unserer Arbeit begeistern und badische Leichtigkeit ins Blatt bringen.

**Ich brauche Ihre Unterstützung als:**

## LOKALREDAKTEUR OFFENBURG (M/W/D)

Lokaljournalismus mit Biss – dafür steht unsere Lokalredaktion in Offenburg.  
Für unser engagiertes Team suchen wir Sie als Verstärkung.

### ICH BIETE IHNEN

- eine verantwortungsvolle Stelle mit vielen Gestaltungsmöglichkeiten und konzeptionellen Freiräumen
- das inspirierende Umfeld eines modernen Medienhauses mit den Plattformen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und entsprechende Rahmenbedingungen

### IHRE AUFGABEN

Wollen Sie mit einem motivierten Team unsere Zeitung weiterentwickeln und die Umsetzung unserer Crossmedia-Strategie gestalten?

### IHR PROFIL

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk erfolgreich gelernt
- Sie besitzen einen Führerschein Klasse B

- Sie haben ein Gespür für lokale Themen und die Fähigkeit, auch komplexe Zusammenhänge verständlich darzustellen
- Sie haben eine ausgesprochen crossmediale Denk- und Arbeitsweise
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative und den Wunsch Verantwortung zu übernehmen

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de) oder an:  
Bezirksredaktion Offenburger Tageblatt GmbH | Personalabteilung | Marleiner Str. 9 | 77656 Offenburg



Mein Name ist Jens Sikeler und ich leite die Regionalredaktion sowie den Crossmedia-Desk der Mittelbadischen Presse. Mit unseren fünf Lokalausgaben sind wir aus zwei Gründen Marktführer in der Ortenau. Wir verstehen uns als Anwälte unserer Leserinnen und Leser und decken Missstände schonungslos auf. Gleichzeitig machen wir Journalismus aus der Ortenau für die Ortenau und lassen uns dabei von Bedürfnissen unserer Leserinnen und Leser leiten.

**Ich brauche Ihre Unterstützung als:**

## REPORTER (M/W/D)

Lokaljournalismus mit Biss – dafür steht die Mittelbadische Presse.  
Weil wir uns als Anwälte der Leser und nicht der Mächtigen verstehen, brauchen wir Verstärkung – Sie!

### ICH BIETE IHNEN

- eine verantwortungsvolle Position mit viel Beinfreiheit
- das inspirierende Umfeld eines konsequent crossmedial agierenden Medienhauses mit den Kanälen Print, Online, Video und Radio
- eine leistungsgerechte Vergütung und attraktive Rahmenbedingungen

### IHRE AUFGABEN

Finden Sie Themen, die andere nicht sehen – oder nicht sehen wollen.

### IHR PROFIL

- Sie haben in einem Volontariat Ihr Handwerk gelernt und danach erfolgreich umgesetzt. Dabei haben Sie journalistische Ausrufezeichen gesetzt.

- Sie haben ein ausgeprägtes Gespür für Themen, die Menschen bewegen
- Sie haben Rückgrat und verstehen sich als Kontrolleur der Mächtigen
- Sie recherchieren hartnäckig und schreiben pointiert
- Sie haben ein hohes Maß an Eigeninitiative
- Sie besitzen einen Führerschein der Klasse B

### INTERESSIERT?

Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen zu mit Angabe Ihres Einstiegstermins unter [karriere.reiff.de](http://karriere.reiff.de) oder an:  
Nachrichten-Redaktion GmbH | Mittelbadische Presse | Personalabteilung | Marleiner Str. 9 | 77656 Offenburg

# STAIGER

## FIAT 500 ELEKTRO DEAL

monatliche Rate\*

# 199,-€

mit möglicher Rückkaufgarantie



### JETZT ANGEBOT SICHERN!

Mail an [verkauf@autohausstaiger.de](mailto:verkauf@autohausstaiger.de)  
oder Anruf/WhatsApp an **07832 9147-24**

AUCH ALS CABRIO  
ERHÄLTlich!

## FIAT 500 ELEKTRO ICON

ELEKTRO, 87 KW (118 PS), AUTOMATIK

Ausstattung: Reichweite mit nur ein Mal laden: 320 km, Sitzheizung vorne, Klimaautomatik, Keyless System, Fahrerassistenzsystem, Toter-Winkel-Assistent, Rückfahrkamera, Parksensoren vorne und hinten, Apple CarPlay und Android Auto



MEHR INFOS:



IN VERSCHIEDENEN FARBEN  
ERHÄLTlich!



ABO & Leasing GmbH & Co. KG

**STAIGER**  
DICH! **AUTOHAUS**  
**STAIGER**

**AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG**  
Service & Reparatur  
Verkauf und Beratung zu Neuwagen  
[www.autohausstaiger.de/fiat-500-elektro](http://www.autohausstaiger.de/fiat-500-elektro)

**STANDORT HASLACH**  
Eichenbachstraße 2 | 77716 Haslach  
Tel. 07832 9147-0

**STANDORT WOLFACH**  
Hausacher Str. 8 | 77709 Wolfach  
Tel. 07834 9179

Vertreten durch die Staiger Verwaltungs  
GmbH, Geschäftsführer Patric Hüttner und  
Geschäftsführerin Hildegard Staiger



### ERHALTE EINEN FIAT 500 ELEKTRO ICON FÜR NUR 199,- € IM MONAT.

\*Finanzierungsangebot: Anzahlung: 990,- €, Gesamtbetrag\*\* : 30.330,- €, Laufzeit: 36 Monate, Monatsraten: 36 à 199,- €, Schlussrate: 23.334,- €, Gesamtkreditbetrag (Nettodarlehensbetrag): 26.900,- €, effektiver Jahreszins: 4,65 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 4,55 %, Barzahlungspreis: 27.890,- €. Bei diesem Finanzierungsbeispiel handelt es sich um ein unverbindliches, freibleibendes Angebot (Bonität vorausgesetzt) der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. GESAMTBETRAG\*\* : 30.330,- € \*\* Summe aus den monatlichen Raten sowie einer eventuell vereinbarten erhöhten Schlussrate. \*\*\*Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen können dem 'Leitfaden über den Kraftstoffverbrauch, die CO<sub>2</sub>-Emissionen und den Stromverbrauch aller neuen Personenkraftwagenmodelle' entnommen werden, der an allen Verkaufsstellen und bei der DAT Deutsche Automobil Treuhand GmbH, Helmuth-Hirth-Str. 1, D-73760 Ostfildern unentgeltlich erhältlich ist.

Abbildung zeigt Sonderausstattung. Das Angebot ist gültig solange der Vorrat reicht.

Stromverbrauch (WLTP): 13,9 kWh/100km (kombiniert, gewichtet)\*\*\* // CO<sub>2</sub>-Emissionen (WLTP): 0 g/km (kombiniert)\*\*\* // Zugr.-lgd. Treibstoffart: Elektro // Energieeffizienzklasse: A+++

## Die großen kosmischen Lehren des Jesus von Nazareth

Buch und kostenlose Leseprobe unter:

[www.gabriele-verlag.de](http://www.gabriele-verlag.de) • Telefon: 0 93 91 - 50 41 35

### Mehr Platz durch Aufstockung!

Anbau, Umbau, Dachausbau oder Aufstockung.  
Ihre Wohnräume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnräume in besten Händen

Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
[www.einer-alles-sauber.de/bonath](http://www.einer-alles-sauber.de/bonath)

bonath holzbau komplett GmbH - Schulstraße 2 - 77709 Oberwolfach



TERMIN: 0173 - 2322 475

# FOTO/GOETZE

PASS · BEWERBUNG · UVM.  
HAUSACH · HAUPTSTR. 35



## So viel mehr

... als nur ein Energielieferant

- ▶ Tankreinigung
- ▶ Einbau von Innenhüllen
- ▶ Tankmontagen/demontagen
- ▶ Mängelbeseitigung lt. Sachverständigen-Prüfbericht
- ▶ Rückkauf von Heizöl



**GÜNTHER**

ENERGIE UND SERVICE

Günther Energie + Service GmbH

Einsteinallee 2 | 77933 Lahr

Tel. 07821/9 06 89-0

▶ [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

*Rio · Scala · Hali*

25.05. bis 31.05.2023 · [www.kinohaslach.de](http://www.kinohaslach.de)

»Arielle, die Meerjungfrau«

2D Sa/So/Mo/Mi 15:00

3D Do-Mo/Mi 19:15

»Fast & Furious 10« Do/Fr 19:45, Sa/So/Mo/Mi 15:00/19:45

»Guardians of the Galaxy Vol. 3 in 3D« Do-Mo 19:30

»Der Super Mario Bros. Film 2D« Sa/So/Mo/Mi 15:15

»Blueback – Eine tiefe Freundschaft« Mi 19:45

in Kooperation mit dem BUND Mittleres Kinzigtal

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

**REJSEK**  
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und  
Kantbleche nach Maß an. Blechstärke  
von 0,7 mm bis 6 mm.

Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl.  
Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt  
bis 6 m.

Bestellen und Kontakt:

Telefon: 07843 995 12 23

Fax: 07843 849 86 20

Email: [mail@rejsek.de](mailto:mail@rejsek.de)

Abholung: Hornisgründestr. 3, 77871 Renchen.

Täglich 7.00 - 16.00 Uhr,

Samstag bis 12.00 Uhr.

Weitere Informationen über uns

[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)



Reha-Zentrum  
im Fitness24-Studio Wolfach

✓ freie Kapazitäten

✓ alle Kassen

✓ REHA-Sport

# PHYSIOTHERAPIE

Jetzt Termin buchen: Tel. 07834 8670510

[www.rehazentrum-wolfach.de](http://www.rehazentrum-wolfach.de)

**EISEN-SCHMID**

10%



Sie erhalten 10% auf das gesamte  
Sortiment in unserem neuen Onlineshop  
[www.eisen-schmid-shop.de](http://www.eisen-schmid-shop.de)

Eisen-Schmid GmbH & Co. KG | 77756 Hausach | [www.eisen-schmid.de](http://www.eisen-schmid.de)



**leguano®**

Der Barfußschuh  
MADE IN GERMANY

**TIPP!** Auch toll als Hausschuh  
oder für Yoga, Pilates etc.



**SportBeck**  
Der Trendladen  
Zell a.H.  
beim Storchenturm

[www.sportbeck-trendladen.de](http://www.sportbeck-trendladen.de)

77736 Zell a.H. • Turmstraße 3

Lahr verliert ein Traditionsunternehmen

# RÄUMUNGSVERKAUF

wegen endgültiger Firmenschliessung

**Nach über 50 Jahren**



# NUR NOCH WENIGE TAGE



**SINGLER**  
E I N R I C H T U N G E N

Singler Einrichtungen KG  
Geroldsecker Vorstadt 64 - 77933 Lahr/Schwarzwald  
Telefon: 078 21 - 915 60 - [www.moebelsingler.de](http://www.moebelsingler.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 - 19 Uhr  
Samstag 10 - 16 Uhr

Verkauf / Organisation: MHZ Verwertungs GmbH · Erich-Weinertstr. 13 · 10439 Berlin